





# LA SEMANA INTERNACIONAL

## PORTUGAL, ANTE UN PROBLEMA DE SOLUCION DELICADA. LA SUSTITUCION DE OLIVEIRA SALAZAR

### Tres candidaturas presidenciales—y tres Partidos—en los Estados Unidos y derrota aplastante del Comunismo en Suecia

Por Pedro GOMEZ APARICIO

Una de las habitaciones del Hospital de la Cruz Roja de Lisboa se está extinguiendo una de las vidas políticas más luminosas y fecundas de nuestro tiempo: la del Presidente del Consejo portugués, doctor Antonio Oliveira Salazar. La noticia de su rápida defunción y de su inesperado agravamiento ha producido una honda conmoción, que los españoles compartimos entrañablemente, como un dolor sincero por la desaparición de una figura cuya existencia estuvo consagrada a la reconstrucción de su Patria y a la consecución de paz entre los pueblos.

El doctor Salazar, recluido en el silencio constructivo de su residencia lisboeta de San Bento, envuelto en un modesta ascética, es uno de esos hombres capaces de transformar a un individuo por la fe y el ejemplo contagioso de su personalidad arrolladora. Cuarenta años—se han cumplido en el pasado Abril—ha dedicado en su Patria puestos de la más alta responsabilidad: en el período de su Patria puesto de los más altos cargos de un nuevo Portugal unificado y próspero, bien distinto al caótico que puso un final al golpe militar que el 28 de Mayo de 1926 habían encabezado los generales Gomes da Costa en Braga, Carmona en Evora y Meneses de Almeida en Lisboa. En los dieciséis años que duró la República encabezada por el 28 de Mayo, Portugal conoció nada menos que veintidós gobiernos y por encima de doscientos actos de violencia colectiva, entre revoluciones y asonadas terroristas; las consecuencias inevitables fueron una tremenda confusión política y social y un desastre económico, que tenía una justa expresión en aquel triste círculo vicioso acaudado en esta desoladora frase: "No se realiza una obra de Fomento por no haber recursos; no hay recursos porque no se realiza una obra de Fomento."

El doctor Oliveira Salazar, catedrático de Ciencia Económica de la Universidad de Coimbra, no sintió nunca la tentación política, y es posible que ni siquiera la vocación política. Llamado a desempeñar la cartera de Hacienda por el mariscal Gomes da Costa apenas triunfante el movimiento del 28 de Mayo, sólo después entonces el cargo en su cátedra, de sus libros y de sus conferencias universitarias. Fue requerido de nuevo para ser Ministro cuando, en Abril de 1928, se constituyó el Gobierno de Preços. Su paso por Hacienda reveló sus dotes extraordinarias de capacidad y de talento práctico: endió los déficits presupuestarios, agotado el crédito estatal hasta el punto de no encontrar más que adelantando un préstamo, Oliveira Salazar heredó una deuda de 7.449 millones de escudos, que en 1940 había ya convertido en su totalidad, después de nivelar los presupuestos a los tres años de iniciar su gestión. "Aquí tienen ustedes el Ministro de Hacienda—había dicho al recibir a los oficiales de la guarnición de Lisboa—, que es, como ustedes ven, bien modesta persona. Tiene una salud precaria, pero nunca está enfermo; tiene una limitada capacidad de trabajo, pero trabaja sin descanso". Tal es el hombre que, erigido en Presidente del Consejo de Ministros en 1935, es, desde hace treinta y cinco años, ha podido repetir diamantado el estandarte que entonces puso a una designación que con gusto hubiera rechazado: "Lo acepto por mi país, como un deber de conciencia íntima, serenamente cumplido."

### El problema de la sustitución

El más grave problema que Portugal tiene actualmente planteado es el de la sustitución del doctor Salazar. El Jefe del Estado, el mariscal Américo Thomás, ha dicho a este respecto que esa sustitución se efectuaría por los procedimientos constitucionales. El artículo 107 de la vigente Constitución del 18 de Marzo de 1933, reformada últimamente el 29 de Agosto de 1958, es concluyente: "El Presidente del Consejo es nombrado y revocado libremente por el Presidente de la República. Los Ministros, los Secretarios y los Subsecretarios de Estado son nombrados por el Presidente de la República a propuesta del Presidente del Consejo, y su nombramiento es sancionado por este último, así como la revocación de los Ministros cesantes."

Problema de delicada solución, y aunque parece que no será resuelto mientras quede alguna esperanza de recuperación del doctor Salazar, para plantearlo el mariscal Américo Thomás recurre al artículo 83 de la Constitución, que, según el artículo 83 de la Constitución, tiene, entre otras atribuciones, la de pronunciar sobre todas las circunstancias graves de la vida de la nación y todas las veces que el Presidente de la República lo juzgue necesario y lo convenga a este efecto". Dicho Consejo de Estado está constituido por el Presidente del Consejo de Ministros, el de la Asamblea Nacional, el de la Cámara Corporativa, el del Tribunal Supremo y el Procurador general de la República, más "diez hombres nombrados de por vida por el Jefe del Estado". Entre los varios nombres que para una posible sustitución se vienen manejando, es probable que los que tienen más posibilidades de asumir la Presidencia del Gobierno sean el ex-Presidente de la Cámara Corporativa, el doctor Marcelo Caetano y el actual Ministro de Asuntos Exteriores, doctor Alberto Franco Noronha.

### Tres candidatos en EE. UU.

Ya no parece que quepan dudas. A las elecciones presidenciales del 5 de Noviembre—el primer martes que sigue al primer lunes—se presentarán tres candidatos: el Vicepresidente Hubert Humphrey, el ex-Vicepresidente Richard Nixon y el ex-Gobernador del Estado de Alabama George Wallace. Como tampoco cabe duda la creación—hasta ahora por lo menos—de un tercer Partido nacional que, al enfrentarse con los dos tradicionales—el Republicano y el Demócrata—, puede introducir en el país un muy poderoso factor de desvelación democrática, equilibrando el sistema estancado "bipartidista", es el titulado "Americano Independiente".

No es ésta, desde luego, la primera vez que en la Historia de los Estados Unidos han comparecido más de dos candidatos para disputarse la Presidencia. En 1824

### Derrota comunista en Suecia

UNA particularidad muy apreciable ofrecían las elecciones generales celebradas el pasado domingo en Suecia para la renovación de la Cámara baja del Riksdag: la de ser las primeras que se celebraban después de la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia. Y los resultados son concluyentes y aleccionadores: el Partido Comunista ha sido literalmente barrido, ya que sólo ha logrado tres puestos, frente a los ocho de que antes disponía, a la vez que ha perdido más de 140.000 votos de un total ligeramente superior a los 260.000 anteriores. No se presentan buenas perspectivas para esa fuerza política. Las elecciones de la pasada semana son las últimas que se celebran con el sistema parlamentario actual. Compuesto el Riksdag, o Dieta, de dos Cámaras: un Senado, de 151 miembros, y una Cámara baja, de 233, la reforma reciente de la Constitución establece la fusión de ambas Cámaras en una sola, que por primera vez será elegida el próximo 1970. Según esa reforma, no tendrán representación parlamentaria los Partidos que no hayan obtenido por lo menos el 4 por ciento del total de los votos emitidos, y el Partido Comunista sólo ha logrado en esta ocasión el 3.

Por lo que respecta a la elección del domingo en su conjunto, su resultado ha sido una sorpresa: nadie esperaba un triunfo tan acusado del Partido Social-Demócrata, que permanece en el Poder desde 1940, que desde hace once años gobierna al país sin formar parte de ninguna coalición y que ha visto pasar sus 113 diputados anteriores a 125, con una ganancia, por lo tanto, de 12. No se esperaba—repetimos—este resultado porque, frente a la Social-Democracia, formaban una alianza más o menos real los tres Parti-

### Mañana

se presentaron cuatro: el nacional-republicano Adams, el demócrata Jackson y los demócrata-republicanos Clay y Crawford; en 1860, tres: el republicano Lincoln y los demócratas Breckinridge y Douglas; en 1892, otros tres: el demócrata Cleveland, el republicano Harrison y el populista Weaver; otros tres en 1912: el demócrata Wilson, el progresista Theodore Roosevelt y el republicano Taft; tres en 1924: el republicano Coolidge, el demócrata Davis y el progresista La Follette; y cuatro, finalmente, en 1948: el demócrata Truman, el republicano Dewey, Thurmond, que se titulaba defensor de los "Derechos del Estado", y el progresista Henry Wallace, que había sido antes Vicepresidente con Franklin Roosevelt. Pero si las candidaturas múltiples no constituyen ninguna novedad, pueden implicar una complicación de procedimiento que ya cuenta en Norteamérica con algún precedente.

Si no cambian de aquí al 5 de Noviembre las perspectivas actuales, las mayores probabilidades de victoria recaen en el candidato republicano, Richard Nixon. Y no sólo por la división del Partido Demócrata, del que se ha desgajado George Wallace con sus huestes, sino por el desgaste de ese Partido durante la Administración Johnson y por la más acusada personalidad de Nixon. Ahora bien. La elección del Presidente norteamericano no es directa, por lo que los votantes eligen no al Presidente, sino a los que han de elegirlo, en un número igual a la suma de los senadores—dos por cada Estado—y los representantes, cuyo número guarda proporción con el de los habitantes de cada uno de los cincuenta Estados. Ya se entiende que esos "electores", contra lo establecido en la Constitución, representan hoy a los Partidos, por lo que se conoce el mismo día de las elecciones que candidatos son los triunfadores. Salvo en un caso concreto: el de que, por haber más de dos candidaturas, ninguna de ellas haya logrado la mitad absoluta de ese cuerpo de "grandes electores"; cuando esto se produce, quien elige al Presidente es la Cámara de Representantes y al Vicepresidente el Senado, pero, como determina el artículo 2.º de la Constitución, "para la elección del Presidente por la Cámara de Representantes los votos serán contados por Estados, teniendo la representación de cada Estado un voto". Es decir, que la misma validez tiene el voto del de Nueva York, con sus cuarenta y un representantes, que el de Vermont, que sólo elige uno. Merced a este sistema, puede salir elegido Presidente un candidato que en la elección general no haya obtenido el mayor número de dichos "electores".

### Regalos para las MERCEDES

Todas las secciones de Galerías Preciados, el Anexo, Galerías de Arapiles, Galerías de Lista 56 y Sederías Carretas ofrecen a su buen gusto infinidad de artículos finos, elegantes, prácticos, oportunos...

En pocos minutos puede usted elegir el regalo que mejor responda a sus personales deseos.

Galerías Preciados

do burgueses: el liberal, que ha perdido 10 puestos; el del Centro, nacido de la fusión de los dos antiguos Partidos Agrarios, que ha ganado 4, y el Conservador, que ha perdido 1. Se tiene por seguro que, dadas sus importantes coincidencias programáticas, y tenidas en cuenta las enseñanzas de estas elecciones, liberales y centristas se unan, para formar un único Partido, antes de las elecciones de 1970. Y ello a la vez que el ya muy veterano Jefe del Gobierno, el social-demócrata Tage Erlander, ha anunciado que, antes de que se celebren aquellas elecciones, se retirará a la vida privada.

### Esta semana...

# Inmensa variedad de RETALES PARA Otoño-Invierno



Magníficos retales de lanas para abrigos, trajes de chaqueta, vestidos, conjuntos, faldas, blusas... Originales retales de "Tergal" y "Terlenka".

Espléndidos retales de lana y punto estampado para vestidos, Estupendos retales para confecciones de caballeros y niños en cheviots, estambres, franelas...

Interesantísimos retales de telas de colchón, retor, De telas blancas para sábanas y de modernas tapicerías, cretonas, visillos...

Le sugerimos que venga temprano

Galerías Preciados

Galerías de Arapiles  
Galerías de Lista 56  
Sederías Carretas

# LA SEMANA SIN LUNES

## EL HOMBRE DE PORTUGAL

### LA NOVIA MALHUMORADA

#### EL PUEBLO VACIO

#### LA VALLA DE LOS ESTUDIANTES

Por LUCIO DEL ALAMO

**Martes:** EL HOMBRE DE PORTUGAL. El profesor Antonio de Oliveira Salazar, el hombre de Portugal, se está muriendo. Tiene setenta y nueve años. Dios le llama y él se va en silencio. Como ha vivido. Poco a poco le irían conociendo. En 1932, la Presidencia. Y la batalla tremenda para levantar Portugal. Aquella mañana que se fue de su habitación casi monástica de Coimbra sacó billete de tercera y reservó la vuelta. No pudo volver. Salazar, el místico de los números, ha entregado la vida toda, gota a gota, a su país. Los portugueses lo añoran y le lloran ya cuando todavía no ha muerto. En la pasada Semana Santa, el taxista que me llevaba por la anchurosa autopista de Estoril señaló un montecillo a la izquierda, con árboles antañones casi tapados el edificio de la ladera, que podía ser un cuartel, pero que parecía un convento: "Es la residencia de descanso del Presidente. Ahí viene a trabajar en verano nuestro Salazar." Dijo "nuestro Salazar" con un acento entre familiar y reverente.

Ahora Lisboa, la vieja y la nueva—la de la torre gótica de Belén, la del rey don Manuel y la funcional del gigante puente de Salazar, abrazando los costados del Tajo—llova ya por el luto que va a llegar. Y cuando un pueblo—un gran pueblo, en el caso de Portugal—sabe lo que va a perder, está en el camino mejor para conservar todo lo ganado. Aún lucha en silencio frente a la muerte el solitario de Coimbra. Ahí cerca está la Biblioteca Real con sus ciento y pico mil volúmenes. A la cabeza, aquella historia del emperador Vespasiano, impresa en Lisboa en 1496. El título es más que un epitafio. Dice: "Historia del Rey Hombre Vespasiano". Esa es la gloria y la carga de Antonio de Oliveira Salazar, muy hombre de Portugal.

**Miércoles:** LA NOVIA MALHUMORADA. "A la gente no le importan mis cosas. Y si le importan, que se aguanten. Estoy hasta las narices de todos los periodistas..." Habla, junto a su mujer de novia, la primera señorita que actuó frente a las cámaras de televisión pasada y responde el ministro. Tema: las asociaciones de estudiantes cuyo decreto regulador está ya hecho, galaradas precursoras de polémica en las platinas del "Boletín Oficial del Estado". Habrá asociaciones voluntarias y libres. El riesgo de cincuenta estudiantes matriculados bastará para la cosecha de una asociación. Se trata—claro está—de asociaciones universitarias para objetivos profesionales. Seguramente el decreto acortará el campo de lo universitario y pondrá una valla en el lindero de lo profesional. Pero en desdén de Olimpiadas, con el desarrollo atlético de la juventud, las vallas se saltan con facilidad. ¿Qué altura pondrán el listón los rectores que estimarán los rectores que alcanza la perla de lo específicamente universitario? Y en otro orden de cosas: lo que va a valer para los estudiantes, ¿valdrá para los que ya dejaron de serlo?

Para un espectador lejano e indiferente, el espectáculo que se anuncia puede ser apasionante. Pero sería suicida que hubiese aquí espectadores lejanos. La Universidad no es un puerto franco, y los estudiantes de hoy, los que lo fueron ayer y los que no pubieron serlo nunca, somos actores y tenemos papel en el recitado. Porque el futuro de España nace todos los días y se hace con todos y para todos los españoles. Ha hablado el ministro serio, clara y profundamente. Con una voz como de adolescente con idea diciendo cosas de enorme y honda madurez. Desde mi silla de espectador parecía verse al ministro en un soberano alarde, no buscado, de inteligencia. Parecía que se sobrabra inteligencia, pero que no le sobraba entusiasmo. Que inclinaba las anchas espaldas bajo la carga del cargo. Ojalá me equivolará ojalá sea la fe del señor Villar Palasi hoguera oculta y fuego encendido. Para que en ese fuego se quemara, a la vez, las ramas verdes de la subversión y las ramas torcidas de la injusticia.

Los aviones de la escuadrilla de Joaquín García Morato, para cabalgar hacia la muerte, se pintaban al costado aquella divisa de garochistas del cielo: "Suerte, vista y al toro." Y en lugar de la muerte ganaron la victoria. Que la divisa de los cielos en guerra sirva para el vuelo de paz que empieza ahí, a las puertas de octubre.

**Jueves:** EL PUEBLO VACIO. Es falso que se hayan marchado de sus casas los vecinos del pueblo aragonés de Santa Engracia, cerca de Tauste. La verdad es que los vecinos no llegaron nunca. Fue alzándose el pueblo todo nuevo, con rojos tejados brillantes, con paredes blancas guilando al sol, con árboles jóvenes

en las calles nuevas. Había 140 viviendas que habían costado dieciséis millones de pesetas. Era hora ya diez años. Cargaron sus herramientas los albañiles y se fueron. Quedó allí, en la soledad recién estrenada de las 140 casas, un guarda solitario. Un día se marchó aburrido. Dejó una silla con el asiento roto y una mesa con cuatro botellas vacías. Y las casas nuevas siguieron cerradas. Debajo del rótulo de la "Casa Rectoral" crecieron ortigas. Empezaron a amontonarse las piedras en el cauce seco de la acequia no estrenada. El pueblo no acababa de nacer porque el agua no había llegado. Ahora, diez años después, el agua sigue lejana y Santa Engracia, el pueblo sin hombres, empieza a morir en la soledad.

Abajo, a pocos kilómetros, está Sancho Abarca. Es otro pueblo nuevo, de los muchos inventados desde hace treinta años sobre la corteza reseca de España. En Sancho Abarca hay gentes que trabajan y rien. En cientos de pueblos nuevos hay cosechas y agua clara. Lo de Santa Engracia es la excepción. Por eso es noticia; por eso duele más. Hace un par de semanas se ha aprobado el comienzo urgente del trasvase del Tajo. Es una obra gigantesca; es la empresa de unos gobernantes con impetu e imaginación. A esa misma hora, desde Murcia salta la noticia de que las huertas se mueren de sed. Hay que llegar a tiempo: a Murcia, a Cáceres y a Santa Engracia. Hay que alegrar para un siglo la tristeza de la tierra y de los hombres que esperan que el cantar recundo del agua que llega.

**Sábado:** LA VALLA DE LOS ESTUDIANTES. Hacia las diez de la noche, el ministro de Educación y Ciencia ha aparecido en las pantallas de la televisión. Preguntaba Fernández Asís, con su huida inteligencia pasmada y responde el ministro. Tema: las asociaciones de estudiantes cuyo decreto regulador está ya hecho, galaradas precursoras de polémica en las platinas del "Boletín Oficial del Estado". Habrá asociaciones voluntarias y libres. El riesgo de cincuenta estudiantes matriculados bastará para la cosecha de una asociación. Se trata—claro está—de asociaciones universitarias para objetivos profesionales. Seguramente el decreto acortará el campo de lo universitario y pondrá una valla en el lindero de lo profesional. Pero en desdén de Olimpiadas, con el desarrollo atlético de la juventud, las vallas se saltan con facilidad. ¿Qué altura pondrán el listón los rectores que estimarán los rectores que alcanza la perla de lo específicamente universitario? Y en otro orden de cosas: lo que va a valer para los estudiantes, ¿valdrá para los que ya dejaron de serlo?

Para un espectador lejano e indiferente, el espectáculo que se anuncia puede ser apasionante. Pero sería suicida que hubiese aquí espectadores lejanos. La Universidad no es un puerto franco, y los estudiantes de hoy, los que lo fueron ayer y los que no pudieron serlo nunca, somos actores y tenemos papel en el recitado. Porque el futuro de España nace todos los días y se hace con todos y para todos los españoles. Ha hablado el ministro serio, clara y profundamente. Con una voz como de adolescente con idea diciendo cosas de enorme y honda madurez. Desde mi silla de espectador parecía verse al ministro en un soberano alarde, no buscado, de inteligencia. Parecía que se sobrabra inteligencia, pero que no le sobraba entusiasmo. Que inclinaba las anchas espaldas bajo la carga del cargo. Ojalá me equivolará ojalá sea la fe del señor Villar Palasi hoguera oculta y fuego encendido. Para que en ese fuego se quemara, a la vez, las ramas verdes de la subversión y las ramas torcidas de la injusticia.

de su habitación casi monástica de Coimbra sacó billete de tercera y reservó la vuelta. No pudo volver. Salazar, el místico de los números, ha entregado la vida toda, gota a gota, a su país. Los portugueses lo añoran y le lloran ya cuando todavía no ha muerto. En la pasada Semana Santa, el taxista que me llevaba por la anchurosa autopista de Estoril señaló un montecillo a la izquierda, con árboles antañones casi tapados el edificio de la ladera, que podía ser un cuartel, pero que parecía un convento: "Es la residencia de descanso del Presidente. Ahí viene a trabajar en verano nuestro Salazar." Dijo "nuestro Salazar" con un acento entre familiar y reverente.

Ahora Lisboa, la vieja y la nueva—la de la torre gótica de Belén, la del rey don Manuel y la funcional del gigante puente de Salazar, abrazando los costados del Tajo—llova ya por el luto que va a llegar. Y cuando un pueblo—un gran pueblo, en el caso de Portugal—sabe lo que va a perder, está en el camino mejor para conservar todo lo ganado. Aún lucha en silencio frente a la muerte el solitario de Coimbra. Ahí cerca está la Biblioteca Real con sus ciento y pico mil volúmenes. A la cabeza, aquella historia del emperador Vespasiano, impresa en Lisboa en 1496. El título es más que un epitafio. Dice: "Historia del Rey Hombre Vespasiano". Esa es la gloria y la carga de Antonio de Oliveira Salazar, muy hombre de Portugal.

### Fallecimiento de la escritora Concesa de la Maza

Ayer falleció cristianamente en Madrid la escritora y periodista Concesa de la Maza, que había popularizado su seudónimo de Concesa de la Maza. Corresponsal en Méjico de Radio España de Madrid y de la revista "Gran Mundo", miembro de honor del Parnaso Castellano precisamente por su labor de españolismo en los periódicos y emisora de América, la insignie literata era autora de varios libros, entre ellos de relatos infantiles que alcanzaron gran difusión. A sus deudos acompañamos en su justo dolor.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mari Begoña, Fiorella Faltoyano, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso Paso). Dos horas de picarescas carcajadas. Hacia las 200 representaciones. Tres últimos días por necesidad de programación. Viernes, presentación de la compañía de Antonio Garisa con Vamos a por la pareja.

**ARLEQUIN.**—(Local refrigerado, temperatura ideal. Teléfono 2475131. San Bernardo, 7, semiesquina a Gran Vía.) 7 y 11: Enrique Guitart, Mary Paz Ponzal en La viuda de Dupont (de Tejedor y Bariego, con Andrés Magdaleno, Ángela María Torres; colaboración, Julia Caba Alba; dirección, Modesto Higuera).

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 tarde y 11 noche, gran éxito: Armando Calvo, Cándida Losada, María Enriqueta Carballera en Jugar a las muñecas con una momia en los brazos (de Arturo Coca; dirección: Víctor Andrés Catena).

**CALDERON.**—Jueves 26, 10,45: Presentación compañía revistas Tony Leblanc, con el estreno ¡Que viene el moreno! Primeras figuras: Eva Greiner, Lynda Ross, Joaquín Romero, Nano Martín, El Chico y el famoso "ballet" inglés, procedente de Las Vegas, Doce Stafford Dancers.

**CIRCO PRICE.**—(T. 2314607. Plaza del Rey, 3. Metro Banco España.) 6,45 tarde y 10,45 noche: ¡Grandioso éxito! del fabuloso espectáculo de Quintero, León y Quiroga Revolera en Pries (con la pareja de la simpática Juanito Valderrama y Dolores Abril, la reaparición del célebre estilista del cante Angellillo, el imitador inimitable de TVE Santi Sanz, Los Marismas, Ballet Español Pao de Ronda, el raposo Juan José, Ballet Moedro Seven Girls, Conjunto musical Los Esfinges y otras muchas figuras). Localidades con tres días. Apto.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) 7, 11: Compañía José Rubio, con Ana María Vidal en ¡la comedia más divertida del año! Enseñar a un sirviente (de Alfonso Paso). ¡Un auténtico éxito teatral! Cinco meses agotando localidades.

**COMEDIA.**—(Compañía titular.) 7 y 11: Sólo el amor y la luna traen fortuna (de Miguel Mihura; con José María Mompín, Paula Martel, Margot Cotter, Antonia Mas, María Isbert, Pepe Ruiz y la colaboración de Guillermo Marín).

**COMICO.**—(2227289.) 7, 11: English spoken (de Lauro Olmo). Viernes próximo, 50 representaciones. Tarde y noche, fin de fiesta, con la actuación de Paco Ibáñez, por primera vez en Madrid.

**ESLAVA.**—(2565440.) Viernes 27, 11 noche: Inauguración temporada. Compañía Conchita Montes, con Vicente Parra en "El amante complaciente (de Graham Greene, adaptación José María Pemán, con Fernando Delgado, dirección José María Morera).

**INFANTA ISABEL.**—(Teléfono 2214778.) 7 y 11: Olvidese usted de todo y riase durante dos horas con Los tontos más tontos de todos los tonos (lo más divertido de Alfonso Paso; con Pedro Osinaga, Rafaela Aparicio, Carlos Muñoz, Ricardo Merino y Mari Carmen Yepes, en el papel de Lolita).

**LATINA.**—(Teléf. 2652835.) 7 y 11: Revistas Colsada, con Wiky Lussón, Quique Camoiras, Mercedes Llofrú. Una noche movidita. ¡Un éxito de risa!

**MARAVILLAS.**—7 tarde y 11 noche: Compañía José Bódalo presenta Los huecos del avestruz (de André Roussein, con María Luisa Ponte, Ramón Corroto y la colaboración de Eugenia Zúffoli. Dirección: José María Morera). "Los huecos del avestruz es una excelente comedia. Bódalo hizo una auténtica creación" (López Sánchez, "A B C").

**MARQUINA.**—(Prim. 11. Teléf. 2318467. Refrigerado.) 7, 11: Riase con Trini Alonso, Teresa Hurtado y Hugo Blanco en Coqueluche (La tos ferina) (de R. Romero. Dirección: Víctor Andrés Catena). Más de cien representaciones.

**MARTIN.**—(2316393.) 7 y 11, gran éxito: Trasplante de matrimonios, por la supervetete Mariam, Manolito Díaz, Rubén García, Anita Luna; colaboración: Eugenia Roca; atracción: Olímpic Ballet. Localidades, tres días antelación.

**REINA VICTORIA.**—(Teléfono 2213458.) 7 y 11: Compañía María Luisa Merlo, Carlos Larrañaga: Siete gritos en el mar (de Alejandro Casona. Dirección: José Osuna). Un éxito rotundo.

**VALLE-INCLAN.**—(Torre Madrid. 2411389.) 7, 11: Compañía titular. María José Goyanes-Emilio Gutiérrez Caba en Un matrimonio muy, muy, muy feliz (de Alfonso Paso; con Sonsoles Benedicto, Enrique Paredes. Dirección: Ricardo Lucía).

**TEATRO DE LA ZARZUELA.**—Miercoles 25, 11 noche: Camille Carrión y Alfredo Mayo en el estreno mundial de la versión española Sonrisas y lágrimas (de Rodgers y Hammerstein, con Josefina de la Torre, Elder Barber y Roberto Rey; dirección: Pablo Cabrera). Localidades a precios normales en las taquillas del teatro.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

10,30: Bonnie y Clyde (Warren Beatty, Faye Dunaway; technicolor). La película más premiada y discutida. Solamente mayores dieciocho años.

**PALACIO DE LA MUSICA.** (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: Cervantes (Horst Buchholz, Gina Lollobrigida, José Ferrer). Mayores catorce años.

**PALACIO DE LA PRENSA.** 7, 10,45: El día de la lechuza (Claudia Cardinale, Franco Nero, Lee J. Cobb; eastmancolor).

**PALAFOX.**—(El mejor cine de Europa.) 7, 10,30: Dibujos color y La última carga (Trevor Howard, Vanessa Redgrave; panavisión, technicolor).

**PAZ-TODD-AO.**—(Refrigeración electrónica.) 7, 10,15: La mitad de seis peniques ("Half a sixpence") (Tommy Steele, Julia Foster; 70 mm., technicolor). Tolerada. Últimas semanas.

**POMPEYA.**—7, 10,30: Tiempo de locura (Rita Tushingham, Lynn Redgrave; color). Mayores dieciocho años.

**PRINCESA.**—7, 10,45: Tuset Street (Sara Montiel, Patrick Bauchau; eastmancolor).

**PROYECCIONES - CINERAMA.**—7, 10,30: Aventura en Rusia (technicolor). Triple proyección. El acontecimiento del año. Autorizada para todos los públicos. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**REAL CINEMA-CINERAMA.** 7, 10,45: El hombre del golpe perfecto.

**REX.**—(2471237.) Continua 11 mañana a 6 tarde; numerada, 6,45 tarde; continua 9,15 noche a 1: En el calor de la noche.

**RIALTO.**—4,30, 7, 10,45: Bonnie y Clyde (Warren Beatty, Faye Dunaway; technicolor). La película más premiada y más discutida. Solamente mayores dieciocho años.

**RICHMOND.**—7, 10,45: Cazador de recompensas (color).

**ROXY A.**—7, 10,45: Tuset Street (Sara Montiel, Patrick Bauchau; eastmancolor).

**ROXY B.**—7, 11: Sindicato de asesinos (Kirk Douglas; technicolor). ¡El mejor film policial!

**TORRE DE MADRID.**—5,30, 9,30: Doctor Zhivago. Pases película: 6 y 10.

**cinés de arte y ensayo**  
**ALEXANDRA.**—Continúa 11; numerada, 7, 10,45: Les creatures.  
**INFANTAS.**—Continúa 11 mañana; numerada, 10,45: Fata Morgana (un film de Vicente Aranda; con Teresa Gimpera, Marianne Benet y Antonio Ferrandis). Cortometraje francés: La Jette. Mayores dieciocho años.  
**PALACE.**—Continúa 4,30; numerada, 10,45: Lola (un film de Jacques Demy; con Anouk Aimée y Marc Michel; producido por Carlo Ponti. Versión original francesa con subtítulos en español). Cortometraje de Pedro Portabella: No contéis con los dedos. Mayores dieciocho años.  
**ROSALES.**—Continúa 4,30; numerada, 10,45: Mouchette (un film de Robert Bresson; con Nadine Nortier y J.C. Guilbert. Versión original francesa con subtítulos en español). Cortometraje húngaro: Concert. Mayores dieciocho años.

10,45: I vitelloni (Los inútiles).

**CINE TEATRO GOYA.**—(Refrigerado.) 4,45, 7, 10,45: Les félins (Alain Delon y Jane Fonda; dirección: René Clément).

**sesión continua**  
**ALVI.**—5: A quemarropa (Lee Marvin; cinemascop, color). ¡Séptima semana de éxito!

**APOLO.**—4: Jamest Tont, Playas de la Riviera (Eric Morecambo; color). Mayores dieciocho años.

**BAHIA.**—4: Monstruos del fin del mundo, Un fabuloso bribón (George C. Scott; color).

**BECERRA.**—4: Salvaje kurdistá, El señor doctor (Cantinflas). Tolerada.

**BECQUER.**—4: James Tont, Playas de la Riviera (Eric Morecambo; color). Mayores dieciocho años.

**BELLAS ARTES.**—(Completamente reformado.) 5: El poder (George Hamilton, Suzanne Pleshette; panavisión, metrocólor).

**BENAVENTE.**—10: Yo y los hombres de cuarenta años (Paul Meurise), F de Flint (James Coburn; color).

**BILBAO.**—5: El día de la lechuza (Claudia Cardinale, Franco Nero, Lee J. Cobb; eastmancolor).

**BRISTOL.**—5: Ataque al carro blindado (cinemascop), El poder (George Hamilton, Suzanne Pleshette; panavisión). Ambas color.

**CALIFORNIA.**—(2440058.) 5: Silencio de muerte y Horas robadas. Dieciocho años.

**CANCELLER.**—5: A quemarropa (Lee Marvin; cinemascop, color). ¡Séptima semana de éxito!

**CANDILEJAS.**—4: Planeta prohibido, Hamlet. Catorce años.

**CAPRI.**—4,30: Vivir al sol y de Hombre a hombre.

**CARLTON.**—5,30: Cazador de recompensas (color).

**CARTAGO.**—(2577023.) Continua desde las 6: La ley de las fieras y Mary Poppins. Tolerado.

**CARRERAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: La jaula sin secretos, El imperio de los canallas. Jueves: El hijo de José James, Delicado delincuente. Mayores.

**CERVANTES.**—5: Comando de asesinos, El club de la margarita. ¡Gran programa doble!

**COIMBRA.**—5: Operación Cabaretera y Propiedad condenada.

**COLON.**—5,30: Persecución a un espía (R. Danton), Demasiado cálido para junio (Dick Bogarde).

**COPACABANA.**—5: Espía con mi cara y Descalzos por el parque.

**CHUECA.**—5: La furia de los vikingos y Los titanes. Tolerado.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Continua. Operación gigante, Una tumba al amanecer.

**EL ESPAÑOLETE.**—5: No somos de piedra (eastmancolor). ¡Veintidós semanas de éxito!

**EMPERADOR.**—(2431151. Aire acondicionado.) Continua 4: Secreta invasión (Stewart Granger, Henry Silva) y Capri (Doris Day). Ambas color, cinemascop.

**ESPRONCEDA.**—5: Fantasmas contra Scotland Yard, Noche y día (Cary Grant, Alexis Smith. Ambas color. Catorce años.

**FALLA.**—(Colegiata, 9.) 5: Cazador de recompensas.

**FANTASIO.**—4,15: Bonnie y Clyde (Warren Beatty, Faye Dunaway; technicolor). La película más premiada y discutida. Solamente mayores dieciocho años.

**FELIPE II.**—5: Una trompeta lejana y Sólo se vive dos veces.

**FIGARO.**—5: Bonnie y Clyde (Warren Beatty, Faye Dunaway; technicolor). La película más premiada y discutida. Solamente mayores dieciocho años.

**GAYARRE.**—4: Tiempo de locura (Rita Tushingham, Lynn Redgrave; color). Mayores dieciocho años.

**GRANADA.**—4: Mademoiselle de Maupin, Salvaje (Marlon Brando, Lee Marvin). Mayores dieciocho años.

**IBIZA.**—5: Demasiadas mujeres para Layton y Cómo triunfar sin dar golpe.

**IDEAL.**—5: El niño y el muro, Mujeres en Venecia (Rex Harrison; technicolor).

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y El abuelo está loco. Una superproducción Walt Disney. Tolerada.

**INFANTE.**—5: A quemarropa (Lee Marvin; cinemascop, color). ¡Séptima semana de éxito!

**salas especiales**  
**CINE GALILEO.**—(Galileo, 100.) Continua 5; numerada 7, 10,45.  
**TEATRO LA LATINA**  
COMPANIA DE REVISTAS.  
**COLSADA**  
**VIKY QUIQUE LUSSON Y CAMOIRAS**  
OTRO GRAN EXITO DE RISA  
**UNA NOCHE MOVIDITA**  
MERCEDES LLOFRU  
MAS DE 200 REPRESENTACIONES EN MADRID  
**FERIA AUTOMOVIL**  
SU CARTEL, ROTULO O STAND  
ENCARGUELO AL MEJOR ESPECIALISTA  
TELEFONO 2553688

# CINES

**por sesiones**  
**ALBENIZ-CINERAMA.**—(Teléfono 2202000.) 7 y 10,30: Becket (presentada en cinerama) (Richard Burton, Peter O'Toole; technicolor). Mayores dieciocho años, Domingos y festivos, matinal, 11 mañana, y primera sesión, 4 tarde.  
**ALCALA-PALACE.**—(Alcalá, 90. 2254608.) 4,30, 7, 10,45: A quemarropa (Lee Marvin; color).  
**MAYA.**—4,15, 7, 10,15: Cruzada en la mar (José Rubio, Patty Sheppard; eastmancolor). Tolerada.

**Teatro Martín**  
Teléfono 231 63 93  
Todos los días: 7 y 11  
**EXTRAORDINARIO EXITO**  
de la sugestiva "supervetete"  
**MARIAM**  
(LA PERLA DE CUBA)  
CON EL POLIACETICO  
PRIMER ACTOR COMICO  
**MANOLITO DIAZ**  
del primer actor cómico  
**Rubén García**  
de la primera "vedette"  
**ANITA LUNA**  
y de la revista cómica  
**TRASPLANTE DE MATRIMONIOS**  
una operación... de risa  
CON LA COLABORACION DE LA ESTRELLA COMICA  
**EUGENIA ROCA**  
ATRACCION MODERNA OLIMPIC BALLET  
UN ALARDE DE FIGURAS Y COMICIDAD  
**MOLA.**—(General Mola, 90. Teléfono 2623601.) 4,30, 7,

lechuza (Claudia Cardinale, Franco Nero, Lee J. Cobb; eastmancolor).  
**REGIO.**—5: Tuset Street (Sara Montiel, Patrick Bauchau; eastmancolor).  
**RIO.**—4: Clint, el solitario de Nevada, Los monstruos del fin del mundo (Kojiro Hongo).  
**ROMA.**—(2593863.) 4,30: Los crímenes de Agatha, El prisionero de Zenda. Toleradas.  
**SAINZ DE BARANDA.**—4: James Tont, Playas de la Riviera.  
**SALAMANCA.**—5: Un hombre para la eternidad (color). Apto.  
**SAN CARLOS.**—5: James Tont y Playas de la Riviera. Dieciocho años.  
**SAN REMO.**—4,30: Las águilas negras de Santa Fe y Sor Citroen. Tolerado.  
**TEXAS.**—4,30: El club de la margarita y Comando de asesinos.  
**TIVOLI.**—4,30: Tiempo de locura (Rita Tushingham; Lynn Redgrave; color). Mayores dieciocho años.  
**UNIVERSAL CINEMA.**—6: Veinte docenas de hijos (de Walt Disney). Tolerada.  
**URQUIJO.**—5: Los monstruos invaden la tierra, Hamlet. Catorce años.  
**PROGRESO.**—5: El día de la

**RIALTO MOLA**  
TRES FUNCIONES DIARIAS: 4,30 y 7 TARDE — 10,45 NOCHE  
**FANTASIO FIGARO**  
SESIONES CONTINUAS  
**5ª SEMANA TRIUNFAL**  
● "Oscar" a la mejor fotografía en color.  
● "Oscar" a la mejor actriz de carácter.  
● Premio de la Sociedad Nacional de Críticos Cinematográficos de Nueva York al mejor actor de reparto.  
● Distinción de la Oficina Católica de Cine de los Estados Unidos al mejor film para públicos adultos.  
● Premiada al máximo galardón en el Festival Cinematográfico del Mar del Plata.  
● Premio de la Academia Francesa de Cinematografía a Faye Dunaway como mejor intérprete femenino extranjero.  
● Premio de la crítica de los Estados Unidos al mejor guión original.  
**WARREN BEATTY**  
**FAYE DUNAWAY**  
**BONNIE Y CLYDE**  
MICHAEL J. POLLARD - GENE HACKMAN - ESTELLE PARSONS  
MUSICA POR DAVID NEWMAN - ROBERT BENTON - CHARLES STROUSE - WARREN BEATTY - ANTONIO VENEZIA  
TECHNICOLOR  
Mayores 18 años  
UNA PELICULA FUERA DE SERIE... CON PERSONAJES FUERA DE SERIE... DRAMATICA... UN ESPECTACULO IMPRESIONANTE

**POMPEYA - GAYARRE - TIVOLI**  
TERCERA SEMANA DE LA PELICULA "POP"  
ESTABAN DECIDIDAS A SACAR TAJADA DEL LONDRES "POP"  
PASARA LO QUE PASASE ¡Y VAYA SI PASARON COSAS!  
**TIEMPO DE LOCURA**  
COLOR  
Rita Tushingham Lynn Redgrave  
Autorizada 18 años  
OTRA SELECCION DEL CINE  
**CONDE DUQUE**  
15ª  
semana triunfal de la película más comentada en el mundo.  
Tres mujeres jóvenes y hermosas, a la conquista del éxito.  
Tres seres humanos que buscan el amor y el halago.  
Tres bellas que son víctimas de su triunfo.  
**EL VALLE DE LAS MUÑECAS**  
70 MM.  
AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS  
**Jorge Juan - Metropolitano - Voz**  
**Pavón - Bahía - Fátima**  
HOY, PRIMER REESTRENO EXCLUSIVO!  
**UN FABULOSO BRIBON**  
LAWRENCE TURMAN  
GEORGE C. SCOTT - SUE LYON - MICHAEL SARAZIN  
AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS  
**JOSE RUBIO**  
PATHY  
**SHEPARD**  
MANUEL DE BLAS  
ROD MAFRY  
JOSE TRUCHADO  
**AMAYA**  
5ª SEMANA  
de gran éxito de la película de todos los españoles  
**CRUZADA EN LA MAR**  
EASTMANCOLOR-PANORAMICA  
MUSICA: MIGUEL ASINS ARBO DIRECTOR: ISIDORO MARTINEZ FERRY  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



**Teatro ARLEQUIN**  
San Bernardo esquina a Gran Vía

Dirección: **ARTURO SERRANO**  
Crítica y público de acuerdo:  
¡¡ESTUPENDIA!!

**LA VIUDA DE DUPONT**  
\* su luto es de... risa

Autores: **TEJEDOR y BARIEGO**  
Un reparto excepcional  
**Enrique Guitart - Mari Paz Ponal**  
con  
**Andrés Magdaleno - Ángela M. Torres**  
(en el papel de Jacqueline)

Colaboración de **Julia Caba Alba** Dirección: **Modesto Higuera**

**TV**

Por **VIRIATO**

**HOMENAJE A WALT DISNEY**

El viernes, y dentro del espacio del Concurso Nacional Juvenil de Magia, se celebró el homenaje a Walt Disney en la figura de Eamón (monumento del Club Infantil), erigida en los jardines de Televisión Española en Prado del Rey. Al acto asistieron los ilusionistas premiados en el concurso, que finalizará el día 27, quienes dieron suelta "mágicamente" a unas palomas que llevarán un mensaje de ilusión y la fantasía por los cielos de España.

El director del programa, Fernando Martínez Regalado, prolongó el homenaje, y José Luis Rodríguez y la señora de Santamarina, en representación de los periodistas, colocaron flores al pie del monumento. Asistieron numeroso público, periodistas, ilusionistas de la Sociedad Española y del Círculo Español de Artes Mágicas, escritores, artistas y personal de TVE.

**"IFIEGNIA", EN ESTUDIO 1**

La pulcra, correcta y clara versión libre de "Ifigenia", de Eurípides, hecha por José María Rincón, fue en Estudio 1 un gran espectáculo. Dirigida por Gustavo Pérez Puig—quien ya lo había hecho hace años en el teatro de la Comedia sobre este mismo texto—, expresó su indudable autoridad y, realizando, elevó la calidad de la tragedia a su mejor dimensión televisiva.

"Ifigenia en Aulide" es la última tragedia, escrita por Eurípides, que, probablemente, dejó inconclusa y fue representada póstumamente con alguna añadidura. Bien; la versión de José María Rincón es muy sugestiva, muy directa, muy "teatral" incluso, porque ha despojado el original de adherencias que más inducen a la confusión que a la claridad, sin que, a nuestro juicio, haya perdido belleza, patetismo y eficacia. Ifigenia es la criatura que sirve de motivo, caro a Eurípides, para exaltar el heroísmo juvenil contrastando con un mundo de flaquezas y vilezas y que se convierte en verdadera y profunda poesía. En "Ifigenia en Aulide", Eurípides encuentra la misma inspiración que le había hecho crear en aquella que, para nosotros, es la más anti-grega tragedia ("Ifigenia en Tauride"), la figura de Alcestes, primogénita de Pelias, rey de los yolcos, que murió aceptando el sacrificio en lugar de su esposo y a quien, desde entonces, los griegos, por esto, consideraban la personificación del amor conyugal.

La interpretación de "Ifigenia" fue depurada, homogénea, autorizada. Mary Carrillo hizo una Cile-

**Tole-tole de la tele**

temuestra llena de rencor y amor, como exigía a su personaje; Luis Pirendes, perfecto Agamenón, expresó la autoridad, el remordimiento, la angustia y la debilidad precisos; y Ana María Vidal fue la dierna y sensitiva Ifigenia, aunque tal vez el registro de su voz no fuera el más apto para semejante encarnación. Perfecto Paco Morán como Aquiles, lleno de fuego, de ira contenida, de valor y de amor, y bien los demás: Manuel Peiró, Vicente Soler, Carlos Ibarzábal, Malte Brik, Julio Sanchidrián y Rogelio Lamadril, y espléndido el detalle Lamadril, de peluquería, el vestuario corado, la peluquería. Muy eficaz la iluminación. La realización fue una de las más cuidadas y sinceras de Gustavo Pérez Puig, quien expresó:

- Nos gustó mucho "Esta es su vida" con la de Oscar Espiá, y nos gustó mucho la manera de ser y estar de Oscar Espiá. De ser lo que es, claro; y de estar como estuvo ante las cámaras. Con una naturalidad y sencillez asombrosas. Como su arte: asombroso.
- Eugenio Pena supo realizar "Esta es su vida" con aquella hondura que tantas veces hemos alabado por lo precisa, llevada y objetiva. ¡Vamos! llevando el objetivo a lo que adjetiva para que percibiéramos a las claras destellos de la clara personalidad del maestro.
- Compartieron el tiempo del programa dedicado al maestro Espiá otros nombres ilustres: don Ramón Mugica, a quien sirvió de modelo Federico Gallo; don José de Juan; Antonio Iglesias y Javier Montsalvaje, compañeros éstos en la prensa, y a mucha honra. Don Ramón Mugica hilvanó recuerdos con lucidez admirable, con naturalidad asombrosa. Fue un gran regalo oírle. Y un gran regalo ver a Oscar Espiá y oírle.
- A falta de pan, buenas son tortas. Ausente, como guionista, Alejandro Núñez Alonso, estuvo el lunes presente en TVE 2 con su "Escipión en Numancia", dentro de la felicitosa serie "Escritores en televisión". En "Escipión en Numancia" brilló, claro, el hondo quehacer de Núñez Alonso; su magisterio literario, su profundidad en el estudio de caracteres, de hechos, de escenarios... Y brilló, de paso, la buena dirección-realización de Toledano. La interpretación, en última instancia, era de Arturo López, de Paco Morán, de Rafael Navarro, de Pepe Ruiz, de Juan Jesús Valverde... y de esa maravilla de actriz a quien cito la última porque es la primera: Lolita Herrera.
- Por cierto que Paco Morán, casi sin darse cuenta, como aquel que dice, "se pasó" de TVE 2 a TVE 1 y sin 2 para hacer "el" Aquiles de "Ifigenia". Esta correlación de espacios está muy bien, si señores; porque de paso, un estudio vale para dos programas.
- "La starlette" de don Jaime Salom fue lo mejor de la serie "Detrás del telón". Lo mejor, hasta ahora, se entiende... La anécdota tenía "mensaje" como aquel que dice. Y la acción, desenvoltura. Cástano Luca de Tena se apuntó un buen tanto en esta baza o se apuntó una baza porque estuvo al tanto; como ustedes quierán. El caso es que, dirigiendo y realizando, dirigió y realizó porque las criaturas se dan en carne y la anécdota, no era un hueso. La interpretación, formidable; Elías Ramírez, sensacional, pese a que luchó con el complejo de que ya no está en "starlette", sino en estudio.
- "Testimonio" es "ese" programa documental que jamás defrauda. Y no defrauda ni por sus temas, ni por su dirección, ni por su literatura, ni por su realización... Documento vivo de cosas que no pasan en estudio. Ricardo Fernández de la Torre sabe sacarlas del sueño del tiempo y ponerlas en hora. En esta hora difícil de la televisión para que vivan y vivamos nosotros recordando o aprendiendo. La historia de la aviación, que evoca ahora con rigor, precisión, eficacia, paciencia y talento, merece un premio. "Testimonio" es un programa base, un programa testimonio del quehacer de TVE en punto a eso tan difícil que se llama genéricamente documental.
- El "ovni" segundo del señor Miravittles nos gustó menos que el "ovni" primero, lo cual no quiere decir que el "ovni" tercero quizá nos guste más si es mejor. Lo cierto es que la serie dedicada a los "ovnis", vulgo "plativos volantes", del programa "Misterios al descubierto", ha galvanizado la atención de muchos curiosos, inquietos y preocupados por esto de los alienígenos.
- Antes de que sea más tarde, recordemos... Antes de que haya menos tiempo, preguntemos: ¿Habrá "Tenorio" este año en TVE? Todavía es tiempo de que se haga un "Tenorio" "made in television" y no "made in teatro", aunque luego los clásicos, elásticos y demás puristas digan que no, que el "Tenorio" no es así, porque es "asao". Y recuerden a don Ricardo Calvo y a doña María Guerrero, que eran estupendos, claro. Maravillosos, por supuesto. Fenomenales, quién lo duda. Pero talluditos ya para hacer a Doña Inés de María y de Don Juan don Ricardo... Era en la época—feliz o no feliz, según—en que se iba al teatro a ver el "Tenorio" de don Ricardo o el que hacían en la Princesa porque estaba doña María... De Zorrilla nadie se acordaba. Y resulta que "Don Juan Tenorio", de don José Zorrilla, tiene su "aquél" que hay sacárselo no por quien haga el Don Juan ni por quien haga la Doña Inés, sino por el contexto del drama entero. Y esto no es cosa de Juan de Pedro, de Carmen de Rosario ni de doña Isabel. Es de quien "haga" de director y espera sacar lo que "Don Juan" tiene como drama.
- "Ahora y siempre" es un gran programa que elogiaremos ahora y siempre si sigue así siempre. El viernes vimos "Biografía", con la del inolvidable Rof Codina. Fue una auténtica maravilla de expresión televisiva, aparte de un acierto pleno, "traer" al ilustre personaje desaparecido al gran escenario de la televisión. De principio a fin el espacio estuvo signado por la era viva, coherente, dinámica, positivo desde cualquier punto de vista, por muy exigente que se sea a la hora de exigir calidad y cantidad televisivas. La narración era viva, coherente, dinámica. Homogénea a la televisión. El montaje cinematográfico, obra de Javier Morán, si no leímos mal en la rotulación de cortesía, fue un auténtico ejercicio de fin de curso de la especialidad para darle un matricula "cum laude", y la dirección, de Julio Coll, un prodigio de sensibilidad, de autoridad, de eficacia. Ni siquiera actores empleados como contrapartidas parecían actores, y los personajes auténticos—hijos, discípulos, compañeros del inolvidable Rof Codina—parecían actores de puro natural. Y todo eso, ya ve usted, todo eso, que parece facilísimo, es muy difícil. Todo eso lo consigue si quien dirige sabe dirigir con ciencia y con paciencia. Que hace falta mucha...
- Otro acierto (¿y van?...?) de "Poesía e imagen" son las obras seleccionadas del seleccionado Francisco de Rojas. De Francisco de Rojas oímos lo más representativo en las voces de Carmen Bernardos y de Francisco Valladares, que dieron la calidad precisa de emoción y la claridad correcta para la claridad de la palabra. Como debe ser. La fotografía, de Gómez Conde, precisa; la dirección, de Arbeteta, honesta; la realización, de De la Cueva, precisa. "Poesía e imagen" es una delicia...
- La perla de los guiones de Armiñán es, a nuestro juicio, "La vuelta de un hombre", que aborda un tema palpitante, actual. Es la vuelta del que se exilió y se encuentra con el amigo enriquecido, que no le tiende la mano, aunque fue su correligionario, y con el enemigo leal, que lo abraza porque sabe que quien se exilió como lo hizo aquí es "un hombre", nada menos que todo un hombre. Porque aquí en la enemistad era política, y en la política también cabe la lealtad, aunque se esté en aceras opuestas. De todo esto "habló" "La vuelta de un hombre", gran, personalísimo triunfo de Bóldo como intérprete.

AHORA PUEDE USTED OFRECER SU "LUNCH", HASTA 125 INVITADOS, EN UN NUEVO SALON

**PERICO CHICOTE**  
pone a su disposición el

**GALLO DE ORO (Kock-bar)**  
en REINA, 16. (Climatizado.)



**Ambiente Musical, S.A.**  
es música científicamente tratada... pero a Vd. lo que le interesa son los resultados.

En una empresa moderna, donde no se deja nada al azar, el ambiente tiene que ser grato, acogedor, permitiendo una serenidad ideal para las relaciones de negocios. Ambiente Musical, S. A. crea las condiciones necesarias, combatiendo la tensión nerviosa y llenando los baches emocionales que se producen a lo largo de la jornada: todo ello se traduce en mayor productividad, más fluidez en el trabajo, más ventas, más beneficios.

- Ambiente musical, S. A. dispone de:
- Su propia emisora de F. M.
  - Transmisión por diferentes canales de acuerdo a cada ambiente de trabajo o lugar público.
  - 19 horas diarias de emisión en todos los canales; de 7 de la mañana a 2 de la madrugada.
  - Grabaciones de extrema variedad, realizadas en los más modernos laboratorios de Inglaterra y EE. UU. por psicólogos especializados y en exclusiva para nuestra empresa de acuerdo con la psicología española.
  - Instalación de los equipos de sonido sin perturbar el trabajo en su empresa, previo estudio acústico del local.
  - Ud. sólo necesita pulsar un interruptor al iniciar la jornada, y desconectarlo al terminar la misma.

**CONSULTENOS:**

**Ambiente Musical S.A.**

Avda. Generalísimo, 88 - Planta 10 - Ofic. 1 y 2  
MADRID-18 Telfs. 246 76 49-246 64 21

EL BUEN AMBIENTE DE TRABAJO YA IMPUESTO EN 30 PAISES.



**bitter ROSSI soda**

Y además tiene el sello de calidad Martini & Rossi.



VACACIONES

EL TRAJE DE DIOS

Por J. ROMERO-MARCHENT

La aguja de la velocidad hilvana distancias para acercar tierras y paisajes. A la izquierda del coche, el mar. A la derecha, el bosque. En las playas, la invernal confraternidad del pino y del océano.

En la ruta cruzamos Carballo, Tella, Puenteceso, donde la casa del poeta Ponal pretende asomarse al mar por encima del hombro de los eucaliptos. Cruzamos Lage, con sus minas de caolín; Puente del Puerto y Camariñas, que duerme en el recuerdo de sus encajes. Nos detenemos en el faro del cabo Villano, perspectiva de acantilados y de gaviotas abrazando y bendiciendo el mar. Mugia, que guarda el relicario de la nave, vela y timón—donde la Santísima Virgen de la Barca—dice la leyenda—llegó a aquellas tierras por los caminos infinitos. Costa de la muerte, que han de cruzar todas las naves que pretenden "peinar" con sus quillas el proceloso Atlántico. La gigantesca "pedra", barea de la Virgen, tiene sus peregrinos y sus supersticiones. Cuando los que están en gracia de Dios consiguen, al saltar sobre ella, ponerla en movimiento, en Mugia se oye como un trueno. Y en algunas noches "abala" la piedra sin que nadie la toque. Los ecos del lugar dan testimonio de sus "vozes". Un santuario de santuosos valores artísticos cobija a la Virgen pesquera. Del techo cuelgan barcas ofrecidas por los fieles en acción de gracias por el milagro que recibieron.

Corcubión y Cee se abren en el horizonte como el paisaje de un abanico. Estamos en la ruta del faro de Finisterre, que nos recibe bajo un sol andaluz. Todo ha quedado atrás como dormido. Uno piensa, frente a este paisaje, que no va bien a un céltico el mal humor, aunque se llame Ramón del Valle Injira. La naturaleza tiene en sus valles, que asoma por el bolsillo del atunado poético de este impresionante traje de Dios. El Altísimo se viste en Galicia con las mejores galas del mundo, creado por EL. Los acantilados, con grandes cruces volanderas de gaviotas, ofrecen la solemnidad de su pecho ancho, que vive con la respiración prestada por el mar.

En la tierra, los cruceros ofrecen la paz al caminante. Seguimos, y por la pantalla de los horizontes rueda el documental de unos pueblos y de unas aldeas como escenarios de una cinematografía espectacular que no cabe en el verso ni en la orquestación. Espectro de silencios y de espuma, donde se presiente que están rezando, para la mejor armonía, los arcángeles de la música y de la poesía en la composición de la ópera de Dios. No se concibe el mal humor en Galicia. En esta región podrá tropezarse con la cautela, que es la filosofía de los que no saben nada de la influencia socrática en la literatura universal. La filosofía gallega no es una asignatura a aprender; es un modo de ser. Galicia lleva en sí el razonamiento, incluso en su amor a las cosas. Son introvertidos, porque huelgan en el silencio sus miedos a ajenas opiniones. Recelan de la sinceridad. No se definen. Uno dice: "Ayer te vi en Bastiaquito." Y responder: "Me verías." "¿Das el jueves las ocho de la noche por la calle Real?" "¿Fria." Y la pregunta, contestada con otra:

—¿Tienes un pañuelo?  
—Y para qué lo quieres?  
—Es que me acataré y me lloran los ojos.  
—Pues mira, no tengo pañuelo.  
Singular Galicia, donde nadie es forastero. Singulares los hombres y las mujeres, que se envuelven en los vientos del Orzán, de las rias—altas y bajas—y de la costa de la muerte. Llevan en sus ojos sueño que no mira y miradas que desnudan. Y cuando llegan a Finisterre, ellos saben que la tierra sigue tras el mar, y son muchos los que van a buscarla, aunque haya que cruzarlo como emigrantes en las lisonjadas naves de la esperanza. También los hay pagados a la tierra, con hondos raíces, que no emigran para evadirse de la saudade, de la dulce morriña, que lleva al recuerdo de los emigrantes la hora de la torre de la aldea, se esté donde se esté, para colgar en el véspero de nostalgias el recuerdo que hace saltar lágrimas a los ojos. Para éstos sí que en Galicia está el fin de la tierra.

No cabe en esta exaltación de la naturaleza el mal humor y está perfectamente justificado el humorismo de Julio Camba y de Wenceslao Fernández Flórez. El panorama sobrecoge. Los grises y la lluvia subrayan y posibilitan la égloga de los siete verdes.

¿SE PODRÁ ELEGIR EL SEXO DE CADA HIJO?

ACASO SE ROMPIERA EL EQUILIBRIO NUMÉRICO DE HOMBRES Y MUJERES

Biólogos, sociólogos y moralistas estudian esta importante cuestión

Resuelto el problema de la píldora con la justificada condena de ésta por el magisterio pontificio, se oye ahora preguntar si al menos será posible que los cónyuges decidan o elijan el sexo de cada futuro hijo—tener niño o niña, a voluntad—conociendo en los días iniciales de la gestación. Desde luego parece un tanto prematuro plantear esta cuestión si se considera que, pese a numerosas investigaciones, observaciones y experiencias realizadas—preñicas, singámicas y epigámicas—, el hecho cierto es que no se han conseguido resultados positivos. La prensa diaria acaba de informarnos, en noticia fechada en Taipei y que reactualiza el tema, que según el médico militar chino doctor Wu Chiung-Hing, si un matrimonio desea tener hijo varón el procedimiento adecuado al fin perseguido, como tantos otros procedimientos de los que se habló mucho y luego cayeron en el olvido, surgidos en distintos países. En cualquier caso, y hablando en sentido hipotético, como si ya hubiera un sistema o un procedimiento no fuera inhumano, ¿será lícita o será condenable esa anhelada elección o determinación voluntaria del sexo en la procreación humana por parte de los padres?

La pregunta está en la calle y, sobre todo, en las conversaciones de esos jóvenes matrimonio amigos que se retinan a cenar los sábados por la noche, quienes, en sustitución del tema de la píldora, ya indiscutible, lanzan ahora sus opiniones sobre este otro asunto a que hoy venimos refiriendo. Sin embargo, no por hoy, no puede considerarse problema y si sólo tema de discusión bizantina, ya que todavía no hay posibilidad alguna de decidir si se quiere tener niño o niña.

UNA INTROMISION  
De todas maneras, tiene su innegable importancia, aunque sólo quepa formularla en el terreno de lo hipotético, esa pregunta acerca de la licitud de la elección de sexo de los "nasciturus", como llaman los juristas, con vocablo heredado del viejo Derecho romano, a los que han de nacer. Prueba tal importancia el que biólogos, sociólogos y moralistas se hayan ocupado, en distintas ocasiones, de esa apuntada licitud o ilicitud. Así hay quien, sin plantearse el aspecto moral del asunto, se opone rotundamente, como el ginecólogo alemán Fischer, a la

determinación arbitraria del sexo, por estimar una intromisión injustificada en el orden biológico que regula el devenir y el crecimiento de la población. En tre nosotros se han ocupado ampliamente de ese tema dos jesuitas españoles, los padres Alfredo Mondría y José Antonio Martínez Paz, de quienes tomamos, por su autoridad, los siguientes conceptos. El problema—señala el padre Mondría—tiene "a priori" la siguiente respuesta condicional: si la determinación voluntaria del sexo se logra por un medio lícito o si no lo malo, no se ve por qué tal medio ha de decirse inhumano precisamente por el resultado a que conduce. Si, en cambio, se logra por un medio ilícito, nunca aquel fin legítimo podrá justificar y hacer bueno el medio empleado. Podría alguno decir, como en la citada opinión de Fischer, que esa intromisión en el orden biológico, aunque a primera vista no se vea por qué deba ser ilícita, acaso se la deba tener por tal si se mira a sus consecuencias posibles.

ALTERACION TEMIBLE  
Sabido es, en efecto, por las estadísticas, que el número de varones y el de mujeres en la población mundial es aproximada y sensiblemente igual, equilibrio importante aun desde el punto de vista del matrimonio monogámico. En realidad, la relación entre los nacidos de sexo masculino y los de femenino viene a ser de 105 por 100 aproximadamente, relación que por la mayor mortalidad de varones por las guerras, actividades diversas, otros factores sociales, etc., tiende a disminuir en la edad adulta y llega hasta hacerse inversa, con preponderancia de mujeres, en la edad adecuada para el matrimonio y procreación.

Este equilibrio aproximado entre uno y otro sexo es algo sabidamente pretendido por el Creador y Regulador de la Naturaleza. Una intromisión humana que sólo produjere cambios en algún que otro caso aislado, evidentemente no alteraría semejante equilibrio. Pero si tal alteración se declara moralmente lícita y, por consiguiente, practicable siempre a voluntad del hombre, podría llegar a romperse en amplios términos ese equilibrio, con grave perjuicio de la sociedad (estos son los temores de Fischer); más aún, podría llegarse incluso a la supresión misma de la humanidad, procurando que todos los nacidos fuesen varones o todos hembras, con imposibilidad de reproducirse por falta de otro sexo.

CON FINES BELICOS  
Estas consecuencias, absolutamente posibles y lógicamente ciertas, parecerían a primera vista imponer la conclusión de que aquella intromisión humana debe calificarse siempre de ilícita o, por lo menos, que no deberá decirse lícita sino con ciertas condiciones que

hagan prácticamente imposible ese desequilibrio y, más aún, esa temida anulación de la humanidad. Piénsese, por ejemplo, lo que podría ocurrir en una determinada nación desecsa de poseer un ejército más poderoso y con notable aumento de sus divisiones. Bastaría obligar a que durante un tiempo todos los matrimonios engendraran varones y el resultado (hablando siempre en la hipótesis de ser cierta e infofensiva la teoría) sería sorprendente. O una nación que ha sufrido una disminución notable de varones por una guerra tomase parecidas medidas para restablecer el equilibrio perdido.

No queremos entrar en detalles de estas posibilidades más o menos fantásticas dentro de la hipótesis que consideramos, si bien en el primer caso más bien acabaría por producirse un desequilibrio—la intromisión del Estado habría de calificarse de moralmente ilícita por tratarse de la actividad sexual matrimonial, que es personalísima, en la que el individuo de ninguna manera está sometido a los poderes públicos.

MUCHOS FACTORES  
Lo que importa subrayar, recordando a la dificultad, según el padre Mondría, es que todos estos razonamientos son, a lo más, válidos en el campo de la pura teoría de la posibilidad metafísica, y por eso, en pura lógica abstracta, son legítimos. Pero en los problemas de orden moral hay el deber de no sustraerse a la realidad y de tener en cuenta solamente las posibilidades reales. En este sentido, aquello que nos parece metafísicamente posible es, en realidad, moralmente imposible e irrealizable, y el juicio moral sobre dicha realidad debe hacerse sobre la base de esta imposibilidad.

Vemos con evidencia que aquella posibilidad absoluta, para que pudiera realizarse, necesitaría la concurrencia de muchos factores que es imposible moralmente que concurren. Se necesitaría, en primer lugar, que todos los hombres o parejas coincidiesen en querer sólo varones o sólo hembras en su descendencia; además, que no cambiasen en este consentimiento durante todo el tiempo hábil para engendrar, cosas ambas que, dada la naturaleza humana libre, la diversidad de sus gustos y caracteres, el influjo de las circunstancias ambientales, las consecuencias de tipo social y tantos otros factores, resultan enteramente imposibles en su realización práctica. Por eso, aquellas soñadas consecuencias nada prueban en favor de la inmoralidad de esta acción. En resumen, concluye el citado jesuita, pasando de meramente teórico a lo práctico y concreto, podrá haber métodos para determinar el sexo que sean en sí mismo reprochables, y los podrá haber asimismo que sean indiferentes o buenos.

El habla de los arrieros, recogida en diccionario

Las jergas de artesanos ambulantes abundan en España

ESAS LENGUAS ARTIFICIOSAS SE HABLAN EN MEDIOS HOSTILES COMO PROTECCION O DEFENSA

Una de esas pequeñas noticias curiosas o pintorescas que los periódicos suelen destacar con un recuadro y que sirven para alegrar o aligerar, por su leve contenido y por su presentación tipográfica, alguna plana de densa composición, con trascendentes discursos o graves informaciones; una de esas pequeñas noticias, repetimos, nos contaba el otro día que acaba de publicarse en la provincia de Ciudad Real un diccionario de arrieros o, dicho más precisamente, un léxico conteniendo los vocablos, giros y frases proverbiales, ya casi en completo desuso, utilizados en la Mancha por carreteros y trajinantes.

Pero no es ese peculiar lenguaje un fenómeno único en nuestro país, donde se hablan otras jergas que con aquel guardan ciertas semejanzas. La jerga es un idioma bastante artificial—con los vocablos propios y con otros tomados del lenguaje común del país o de otras lenguas extranjeras—, que no suele escribirse (de aquí su falta de fijez) y si sólo hablarse por los componentes de un grupo social determinado; ahora bien, lo hablan únicamente entre sí en tanto en cuanto se manifiestan como miembros de ese grupo suyo, pues cuando actúan fuera de éste se expresan en la lengua general.

DEJAR AL MARGEN  
Por antonomasia, jerga es el lenguaje, bastante arbitrario, que emplea la gente del hampa. En España lo llamamos también germanía, y en Francia para denominar la jerga tienen la palabra "argot", que se ha hecho internacional, tomando carta de naturaleza en distintos países. Y precisamente por estar marcada con matiz peyorativo la palabra jerga, por ser el lenguaje de gentes de mal vivir, se prefiere recurrir al galicismo "argot" para referirse al conjunto de vocablos o giros que son característicos de una determinada profesión u oficio, de una actividad deportiva, de los medios estudiantiles, de los soldados en cuarteles o en guerra, etc., o también, sin llegar a ser dialecto, de tal o cual barrio de una ciudad, o de esta o aquella comarca. Recordémos a este propósito el éxito de aquel artículo que publicó el profesor Correa Calderón reflejando—aunque quizá exagerase algo—el argot, la manera de hablar de la juventud que acostumbra a tomar el aperitivo en las terrazas de la calle de Serrano: "¡Sorpréndame con un vidrio!", "¡Inclínrame el cilindrin!", "¡Me huelen las manos a volante!". "¡Quemar caucho en Perdices!".

Los argots profesionales, así como los de los deportistas, no se pueden considerar en realidad como jerga, ya que no constituyen una degeneración o sofisticación del lenguaje general. El argot, por ejemplo de las cárceles, o el del mundillo taurino, o el de los hipódromos, o el de las secretarías judiciales, no es, en definitiva, sino un conjunto de palabras y expresiones propias de su respectiva actividad; a quienes se mueven en esos círculos les es necesario hablar así, aunque su lenguaje resulte ininteligible para el común de los mortales. Pero otros no se proponen esto, a diferencia de lo que sucede con otros grupos sociales, cuya jerga busca adrede dejar al margen de la conversación a los no iniciados, a los payos, como se dice en caló, o a los sinados, como se llama en barriete a los que están "out". Es, pues—y éste es, sobre todo, el caso de los "quinquis"—un lenguaje convencional de finalidad defensiva, para que no se enteren los ajenos al grupo.

Las jergas existentes en España, aparte la aludida de los quinquis, son características de artesanos nómadas, de trabajadores ambulantes (como los arrieros manchegos de la noticiosa defensiva, inspirar mayor respeto a los niños, a la vez que así ocultan sus intenciones llevarlos. En un pueblo de la provincia de Segovia, Cantalejo, cuyos naturales salían en grandes los aperos de labranza que ellos fabricaban se había un idioma artificial, tomado del caló, del gallego, del catalán, del vasco, del francés, del árabe e incluso del griego, además de contar con palabras onomatópicas y con otras del léxico popular castizo. El carácter defensivo, aislador, de este lenguaje, hecho para disimular ante terceros los propósitos de los hábiles mercaderes de Cantalejo, se evidencia en el hecho de poseer adjetivos numerales propios, mediante los cuales ninguno no iniciado puede entender la expresión de cantidades o de precios. Y para complicar aún más la cosa, incluso las palabras no tomadas de otras lenguas, es decir, las del castellano corriente, suelen pronunciarse desfiguradas, y así, por ejemplo, dicen "brico" cuando se refieren a la criba. Sobre la gacera de Cantalejo publicó Manrique de Lara un documentadísimo estudio en la "Revista de Dialectología y Tradiciones Populares", con gran disgusto para los habitantes de dicho pueblo, que así vieron desmenuzadas y difundidas las cuatro viejas sus enigmáticas claves verbales.

Otra jerga semejante a la tixileira, que se habla en el país de los conqueiros, situado entre las villas de Bibas y Degaña, en el suroeste de Asturias. Los conqueiros, llamados así por dedicarse a fabricar cuencos de madera, salen en determinados épocas del año a vender sus productos por Castilla y Aragón, y es entonces cuando hablan la tixileira. Otras jergas de Asturias son el bron, de los Caldereros de Miranda, cerca de Avilés, y la xiriga, con la cual se entienden los canteros y tejeros de Llanes y Peñamellera.

LATIN DE CANTEROS  
Una de las regiones españolas más ricas en jergas profesionales defensivas, de abundante léxico y muy estudiadas por expertos en cuestiones lingüísticas, es, sin duda, Galicia. Allí se dan la paratasa o barriete de los albañiles, la jalleira de los tejeros y alfareros de Tomiño, las extrañas lenguas de los cejstros de Mondariz y de los vivileros (plateros) de Betanzos y el "verbo d'os arginas" o "latín dos canteros", creación de los artesanos pontevedreses que labraban la piedra para la construcción, y que a veces, trabajando en la creación de catedrales o palacios, se mostraban como magníficos escultores cuando esculpían gárgolas y capiteles, canelillos y rosetones. Canteros de Pontevedra trabajan ahora en el templo barcelonés de la Sagrada Família y son siempre llamados cuando se trata de restaurar castillos y monasterios medievales.

El tema de las jergas profesionales defensivas es amplio y ha sido objeto, repetimos, de amplios estudios. Aquí tan sólo queremos subrayar, con los cuatro datos de este reportaje, esa pequeña y curiosa noticia de haberse publicado un diccionario arriero-español, para que todos podamos entender el lenguaje peculiar de los trajinantes manchegos.

INTERVENTORES DEL ESTADO

en Ferrocarriles, Título universitario (Derecho, Económicas, Intendentes, Políticas). Preparación teórica y práctica por NUEVE profesores especialistas. Contestaciones editadas. INSTITUTO DEL TRANSPORTE, Plaza de las Cortes, 3. MADRID-14

GRAN VIA 7ª SEMANA

UN EXITO QUE SE DESBORDA!! DESDE HOY LUNES, SIMULTANEAMENTE CON LOS CINES

FUENCARRAL ALCALA PALACE Canciller ALVI

LEE MARVIN A QUEMARROPA ANGIE DICKINSON PARA MAYORES DE 18 AÑOS

ROXY SALA "B" 5 LOCALES x 2 SEMANAS = A 10 SEMANAS DE EXITO AUTENTICO DEL MEJOR CINE POLICIACO

LOPE DE VEGA 20ª SEMANA DE TRIUNFAL EXHIBICION CLINT EASTWOOD ELI WALLACH LEE VAN CLEEF EL BUENO, EL FEO Y EL MALO

¿Quién era Jim? el detective irresistible KIRK DOUGLAS SYLVA KOSCINA ELI WALLACH SINDICATO DE ASESINOS (A LOVELY WAY TO DIE) PARA MAYORES DE 18 AÑOS

EL ESPANOLETO 22ª SEMANA ¡EL EXITO CUMBRE DEL CINE ESPAÑOL! NO SOMOS DE PIEDRA eastmancolor ALFREDO LANDA LALY SOLDEVILA INGRID GARBO Ticket de oro a la película más comercial en el Festival Internacional de Cine de San Sebastián PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Callao**  
**ASSASSINATION**  
 (GOLD BEHRENE LINAVEZ)  
 Un senador americano lucha en defensa de la paz mundial.  
 ¡Hay que asesinarlo!  
 Para mayores de 18 años

**richmond**  
**CARLTON**  
**FALLA**  
 George Martin Peter Carter Diana Martin y Fernando Sanchez  
 2ª SEMANA TRIUNFAL DE LA EMOCIONANTE PELICULA  
 Director TONINO VALERI

**CAZADOR DE PECUNIAS**  
 Eastmancolor  
 Un mundo feroz, donde la vida y la muerte no tienen significado, porque la recompensa supone el mejor aliciente  
 Para mayores de 18 años

**TORRE DE MADRID**  
 HORARIO: 5,30 - 9,30  
 PELICULA: 6 y 10  
 12.ª SEMANA DE PROYECCION  
**DOCTOR ZHIVAGO**  
 Un film de DAVID LEAN, premiado con SEIS OSCAR  
 ¡La áspera grandeza de la guerra! ¡La angustia de un doble amor!  
 PRECIOS ESPECIALES  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

**Las Asociaciones de estudiantes**

El "Boletín Oficial del Estado" publicará en su número de hoy el texto del Decreto que, sobre regulación de las Asociaciones estudiantiles, fue aprobado en la reunión que el Consejo de Ministros celebró recientemente en San Sebastián bajo la Presidencia del jefe del Estado. Si bien no nos ha sido posible conseguir ese texto, las primeras de cuya publicación se reservan al periódico oficial, tenemos entendido que algunos de los más importantes puntos que el Decreto contiene son éstos:

Sobre la base de que sus fines sean específicamente estudiantiles, podrán organizarse cuantas Asociaciones se desee, pero siempre que reúnan un mínimo del cinco por ciento de los alumnos matriculados en el ámbito de la asociación, propiamente o un mínimo de cincuenta alumnos matriculados dentro de ese mismo ámbito.

Tales Asociaciones disfrutará de autonomía, pero habrán de atenderse para su actuación, a los preceptos fijados en la vigente Ley de Asociaciones, del 24 de diciembre de 1964.

Aquellas Asociaciones que vulneren lo dispuesto en la citada Ley de Asociaciones, podrán ser disueltas por la Autoridad.

En una reunión que el sábado celebró con los directores de los Medios Informativos madrileños, el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, hizo unas declaraciones y expresó el propósito del mencionado Decreto, que está basado en los siguientes principios: libertad, autonomía, representación, participación, responsabilidad, publicidad y autenticidad.

Fundamental objetivo del Decreto, dijo el Ministro, "es el de reconocer en el estudiante, bien universitario o bien de Escuelas técnicas, un ser mayor de edad, capaz de ordenar con absoluta autonomía tanto su participación en las tareas universitarias como sus Asociaciones de carácter específico". Se trata, añadió el Ministro, de "dar la oportunidad a los estudiantes para que rijan diversas Asociaciones en el seno de su esfera propia que rijan diversas Universidades, Facultades y Escuelas Técnicas, y que en estas Asociaciones deberán estar orientadas hacia los fines específicamente universitarios, de fomento y creación de bienes de cultura, de formación humana y profesional, e insistentemente en el respeto a un orden jurídico fundamental que hace factible la convivencia, la armonía y el desarrollo entre los diversos sectores de la nación".

Y el Ministro señaló más adelante: "Las funciones del estamento estudiantil no quedarían del todo recogidas en esta representación si, al mismo tiempo, no se estableciese el modo de elegir sus representantes ante los organismos estrictamente académicos. Tal representación será de todos los estudiantes especificados como tales por su identidad de objetivos y no por el reconocimiento de la pluralidad de medios para conseguirlos. Es decir, se trata de aunar la libertad de asociación con la unidad de representación, o, si ustedes lo prefieren, la coexistencia de la unidad representativa con la pluralidad de Asociaciones. Esta pluralidad no divide, pero distingue".

El Decreto sobre Asociaciones estudiantiles es un aspecto, de indiscutible alcance, pero un aspecto sólo, de la mucho más extensa reforma universitaria que el Ministerio de Educación y Ciencia tiene actualmente en elaboración. A este respecto, y en unas declaraciones que "A B C" de ayer, domingo, publicó, el Ministro manifestó lo siguiente:

"De ninguna manera cualquier reforma que se haga en el estamento estudiantil puede considerarse un fenómeno aislado dentro del universo universitario. Pero en este caso, además, se ha tenido en cuenta, no solamente las repercusiones naturales que podría acarrear, sino que es pieza de un mosaico más general de reforma universitaria. Espero que así lo entiendan nuestros alumnos y que nos ayuden a construir una Universidad más autónoma, más flexible y más ágil, que pueda responder a los cambios tan frecuentes en nuestro tiempo, de la técnica y de la ciencia, pero que su respuesta sea una respuesta personal, fomentando al mismo tiempo los valores que cada persona por sí misma aporta a la vida universitaria. Las nuevas universidades más con régimen distinto, las becas-salario, las nuevas ayudas a la investigación, para aquellos que quieran dedicarse a la Universidad, en la cantidad de veinte mil pesetas mensuales, etc. Pero de nuevo tengo que decir que estas son también piezas del mosaico que se está formando, tan pronto se termine la opinión pública".

Como resumen de las medidas adoptadas en el ámbito operativo y de la orientación seguida en tal respecto, el señor Villar Palasí ha afirmado: "Creo en la madurez, en el rigor y en la responsabilidad de nuestros estudiantes en este momento. Por eso estimo que con este paso, que no es más que un cauce que será fértil si por él discurre el caudal, no se rompe nada y, sin embargo, se ponen en manos de los estudiantes las vías de constituir y participar juventilmente en la responsabilidad de los mayores".

**Detención de los autores de 40 robos por valor de dos millones de pesetas**

Otras cien mil pesetas, recuperadas por la Brigada de Investigación Criminal con la detención de El Chocolate y otro delincuente



Cuarenta robos, por un valor aproximado a los dos millones de pesetas, realizaron en poco tiempo los cuatro menores que acaban de ser detenidos. En la fotografía, un aspecto de parte de lo recuperado, cuyo valor asciende al millón y medio de pesetas

**FRECUENTABAN LOS CLUBS JUVENILES**

El servicio que han realizado los inspectores de la B. I. C. se inició a raíz de las continuas denuncias de que últimamente se venían formulando por propietarios de tiendas de aparatos electrodomésticos, restaurantes y también de casas de modas y confecciones por fracturas de lunas de los aparatos y de fotografías, hasta un total aproximado al millón y medio de pesetas.

Las gestiones fueron laboriosas, pero tras una cuidadosa investigación, especialmente en los clubs de baile juveniles, se centraron las sospechas en un joven que hacía continuos gastos. Fue sorprendido cuando se bajaba de un coche recién robado en las proximidades de un club cercano a la glorieta de Quevedo. Cuando los inspectores le pidieron que se identificara ofreció resistencia, dando lugar a un forcejeo. Trasladado a los locales de la Brigada de Investigación Criminal, confesó su participación en los hechos, que fueron aproximadamente unos cuarenta.

Los dos menores, así como los cuatro "peristas", han pasado a disposición de la autoridad competente.

**OTROS DOS DELINCUENTES DETENIDOS**

Otros dos delincuentes contra la propiedad han sido detenidos, y unas cien mil pesetas, en diversos objetos, recuperadas por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal. Estos dos detenidos se solían operar en domicilios particulares y en los coches estacionados en la zona de Chamartín. Las características de estos robos, todos realizados en la zona de Chamartín, con procedimientos sencillos, dieron lugar al servicio de la B. I. C., que ha finalizado con la detención de sus autores. Son éstos Francisco Rosique de las Heras y Felipe Gabriel García López, alias "El Chocolate". Este último había sido recientemente puesto a disposición de la autoridad judicial acusado de la sustracción de un vehículo en Aranjuez.

Los detenidos se han confesado autores de un robo en el domicilio de un teniente coronel, de donde se llevaron cinco relojes; de un robo en el domicilio de don Carlos Nagele Hernández, de donde se llevaron ropas; de otro en casa de doña Concepción García del Bosque, con sustracción de dos bandejas de plata, que han sido recuperadas en el Monte de Piedad, así como otros objetos robados en el domicilio de don Ricardo Huertas Frutos. Ayer mismo, como resultado de las gestiones que para recuperar los objetos robados realizan los inspectores de la B. I. C., fueron localizados un reloj de oro, una máquina de escribir y otra fotografía.

J. V. J.

**MUERE EL NIÑO QUE CAYO A UN COLECTOR SIN TAPA**

OTRO NIÑO DE DOS AÑOS, GRAVE, AL PRENDERSE EL ALCOHOL CON QUE SU MADRE LE LIMPIABA EL TRAJE

Ayer falleció en el equipo quirúrgico de Montesa, donde estaba hospitalizado, el niño de dos años Segundo Méndez Peña, que vivía en la calle de San Juan, número 16. El niño resultó gravemente herido al caer a un colector de diez metros de profundidad de la calle de Montesa, esquina a la de Nuestra Señora de Luján. La víctima cayó al colector, que tiene la tapa de piedra quitada y paralizada, cuando jugaba con otros

amigos. Fue rescatado por unos obreros que se encontraban en los alrededores, que descendieron hasta el fondo del colector por una escalerilla.

**NIÑO GRAVE, POR QUEMADURAS**

El niño de dos años Carlos Viera Pons, con domicilio en la calle de Matagorda, número 15, de Villaverde, sufrió quemaduras de segundo y tercer grado, de carácter grave, que le afectan principalmente a los miembros inferiores en un desgraciado accidente que tuvo lugar en su domicilio. La madre del niño, Ana María Pons Díaz, había estado limpiando el traje que el pequeño llevaba puesto con un cepillo impregnado de alcohol. Después encendió el gas y las llamas prendieron con rapidez en las ropas del niño, que estaba junto a la cocina. En un momento el cuerpo de Carlos quedó envuelto en las llamas. La madre consiguió socorrerlo envolviéndolo con unos trozos de tela e inmediatamente lo trasladó a la clínica de La Paz, donde quedó internado en grave estado.

**FUEGO EN CUATRO BUZONES DE CORREOS**

Tres salidas realizaron ayer los bomberos para sofocar las llamas que se produjeron en cuatro buzones de Correos, dos de ellos situados a escasa distancia en la misma avenida del Generalísimo. Los fuegos se produjeron por orden cronológico, a las siete y veinte en la plaza de San Juan de la Cruz; a las nueve y cuarto, y prácticamente al mismo tiempo, arrieron los buzones situados en la avenida de los números 44 y 76 de la calle de Generalísimo, y el último, en la esquina de la calle de los Artistas con la plaza de Cuatro Caminos.

En dos cuartos casos los bomberos dominaron las llamas, y el servicio de Correos se hizo cargo de la correspondencia de los buzones.

El procedimiento que siguen los autores de estos actos graves ante las autoridades para introducir en los buzones de Correos un sobre con una punta de cigarrillo encendido. Dentro del pitillo se metían dos o tres cabezas de cerillas, que se inflaman al pisarlo y prenden en el papel de la correspondencia que en los buzones hay depositada.

**Balance de accidentes en las carreteras provinciales de Madrid**

**UNA MUJER MUERTA EN ATROPELLO**

**PERECE EL CONDUCTOR DE UN TURISMO DE MADRID EN VILACASTIN**

Un accidente mortal registra el balance de los accidentes de tráfico en las carreteras provinciales de Madrid ocurridos durante el fin de semana. Fuera de nuestras carreteras provinciales, en el término de Villacastín hubo ayer otro suceso de gravedad, que condujo a un coche matrícula de Madrid número 440.566, que conducía don José María González Valero. En el mismo accidente resultó con heridas de gravedad doña María Victoria Fernández Arriba, que también viajaba en el coche.

Según los datos que a última hora de la madrugada nos facilitó la Agrupación Provincial de Tráfico de la Guardia Civil, el accidente mortal ocurrido en nuestra carretera provincial tuvo lugar en el kilómetro 29 de la de Aragón. El turismo que conducía don José María Heget Hernández atropelló y causó la muerte a doña Dolores López Cogollor.

Un niño de diez años, Juan José Flores Martos, resultó con heridas de pronóstico grave al ser atropellado a la altura del kilómetro 15,900 de la carretera de Andalucía por el turismo M-294.608, que conducía Francisco Fraja Ruiz.

A la altura del kilómetro 39,900 de la carretera de Irún resultaron heridas las cuatro ocupantes de un turismo. La conductora, doña Concepción Luna Domínguez, y una de las ocupantes, doña Jacinta Domínguez Álvarez, sufrieron lesiones de pronóstico reservado. Las hermanas doña María Concepción y doña María Isabel Carbonell Luna tienen lesiones de carácter leve.

**Muchas nubes y poca lluvia**

TEMPERATURAS EXTREMAS.—Máxima, de 34 grados, en Castellón y Málaga. Mínima, de 11 grados, en Avila. Madrid: máxima, de 24,3 grados, a las dieciséis horas, y mínima, de 17 grados, a las seis horas.

**RETROSPECTIVA METEOROLOGICA**—En la pasada semana tuvo lugar un acusado cambio atmosférico. Al principio soplaban vientos fríos de componente Norte y origen polar, con acusado descenso de la temperatura; pero al final reinaban vientos cálidos de Poniente y origen subtropical, con marcada subida de los termómetros.

Los vientos del Norte amontonaron nubes en la zona cántabra, con copiosas lluvias por Galicia y Asturias. Estos de Poniente ocasionan abundante nubosidad en toda la mitad norte del país, pero las lluvias son a él abundantes en el noroeste de España, en particular las rias bajas gallegas y el bajo Duero.

En Madrid pasamos, en el intermedio de pocas horas, de un ambiente frío y desapacible a otro cálido y con sensación de bochorno.

**PRONOSTICO**—Desde Azores hasta Escandinavia—a través del golfo de Vizcaya y la Europa central—discurrirán una serie de borrascas, empujadas en los altos niveles de la atmósfera por un fuerte "chorro" de vientos del Oeste. Simultáneamente, entre Canarias y el golfo de Cádiz aparece un anticiclón, que extiende también su influencia al sur de España y al Mediterráneo occidental. En consecuencia, por Galicia, la cornisa cántabra, los Pirineos y comarcas del Duero y Ebro, seguirán siendo muy abundantes las nubes y frecuentes las lluvias, mientras que por el resto del país continuará el ambiente cálido, con nubes y brumas, pero sin lluvias apreciables.

Ya avanzada la semana es probable que quepa asistida una depresión atmosférica entre Azores y las costas portuguesas, girando los vientos al Suroeste y brindando la promesa de un temporal otoñal de carácter más general.

Ahora estamos en época de equinoccio: igual duración del día y la noche. Oportunamente sentencia el refranero: "Por San Mateo, tanto veo como no veo." Y la atmósfera suele mostrarse inquieta y revuelta, trayéndonos las lluvias tan asediadas por los labradores. ¡Ojalá que ahora no les defrauden las nubes!

GARCIA DE PEDRAZA

**Choque de trenes en Caella**

(Viene de primera página)

Andrés Castillo Jurado, de cincuenta y un años, de Santa Eufemia (Córdoba); Esperanza Bellido, de veintitrés años, de Barcelona; Joaquín Mataró, de veintiséis años, de San Pedro de Mar, pasó a su domicilio; Francisco Cánovas Navarro, de veintiseis años, de Badalona; Carmen Batista Escudé, de cuarenta y ocho años, de Barcelona; Carmen Vázquez Hernández, de treinta y ocho años, de Barcelona; Manuela Fernández Pereira, de treinta y siete años, de Barcelona; Francisco Muñoz Benito, de dieciocho años, de Las Faldas (Tarragona); José Escudero Franco, de veinticinco años, ayudante maquinista, trasladado a su domicilio; Amadeo Canaf Montalvo, de cuarenta y ocho años, de Castillo de Albaráñez (Cuenca); Asunción Mora Lavilla, de cincuenta y dos años, de Tarragona; Asunción Luena Mora, de veintitres años, de Tarragona; Daniel Rodríguez Jiménez, de Barcelona, trasladado al hospital de Mataró; Carlos Mont Subirós, de sesenta y tres años, de Figueras; Pedro Medina Moreno, de veintinueve años, de Barcelona, trasladado a un hospital de Barcelona; Manuel García Mena, de veintiocho años, de Mataró, ingresado en un hospital de Mataró; Isidro Albert Rovira, de veinticuatro años, de Mataró, ingresado en un hospital de Mataró; Carmen Reñer Quintana, de treinta y cuatro años, de Pineda. Ingresada en la clínica de Santa Fe de Barcelona; María Armeñol Font, de cincuenta y ocho años, de Barcelona; Francisco Sánchez Cañares, periodista de Madrid.

La colisión se produjo a la salida del túnel que se encuentra situado a 200 metros de la estación de Caella, y fue muy violento, empujándose ambas máquinas.

Inmediatamente después de producirse el accidente se personaron en dicho lugar las primeras autoridades locales, bomberos de Caella y Mataró, así como miembros de la Cruz Roja de los citados pueblos y de Arenys de Mar. Se procedió intensamente a las labores de rescate de las víctimas de ambos trenes y se pidieron refuerzos al Cuerpo de Bomberos de Barcelona, varios coches de los cuales llegaron también inmediatamente al lugar del suceso.

El director general de la Renfe, don Alfredo Les, se trasladó inmediatamente a Caella.

**El arzobispo ortodoxo Meletios pide por la unión de todos los credos**

El arzobispo Meletios, exarca de la Iglesia ortodoxa en París, ha celebrado ayer una misa de rito ortodoxo en la iglesia de San Andrés, de la comunidad ortodoxa madrileña. En el curso de la ceremonia religiosa, el arzobispo, que es enviado del Patriarca Aténagoras de Constantinopla, manifestó su deseo de que la unión, la paz y la comprensión reinen en los corazones de los hombres, "sea cual sea su credo".

"Os pedimos cordialidad con vuestros hermanos en la fe", dijo después, concluyendo: "Peseos la bendición de Dios por intermedio de María la Virgen, medianera de todas las gracias, para que nos acerquemos todos los credos y nos fundamos en uno: Dios".

Asistieron a la misa, que concelebró el arzobispo con el padre Tsampani, numerosos fieles ortodoxos y algunos católicos, entre éstos, y en representación del arzobispo de Zaragoza, presidente del Secretariado Nacional de Ecumenismo, el padre Julián García Herando.

Esta mañana, monseñor Meletios hablará sobre ecumenismo y unión de las iglesias, junto con oradores católicos, en el centro Oriente Cristiano, obra que dirige el padre Albarracín.

Por la tarde emprenderá viaje a Barcelona, donde asistirá al Congreso Mariológico, que se va a celebrar entre el 23 y el 29 de los corrientes y que ha sido el motivo de su viaje a España.

**HOY, INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE OTOÑO**

**CALIDAD y MODA presiden nuestro GRAN PROGRAMA COMERCIAL CONSIDERAMOS**

la CALIDAD como la más importante garantía de nuestros artículos.

**ENTENDEMOS**

la MODA como la acusada actualidad de la elegancia más exigente.

**ASEGURAMOS**

que, por nuestra gran capacidad de compra, le ofrecemos más ventajas en los precios.

**¡TODO ES NUEVO!**

en

**El Corte Inglés**

**DONDE EL QUEHACER DE COMPRAR SE SIMPLIFICA AL MAXIMO**





**Cine**  
**LA FOX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA.  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

**2ª SEMANA**  
**GRAN**  
**EXITO**

United Artists  
Distribución y Exhibición

UN FILM DE  
**TONY RICHARDSON**  
PANAVISION (M) TECHNICOLOR (M)  
UN FILM WOODFALL

**LA ULTIMA CARGA**

TREVOR HOWARD  
VANESSA REDGRIVE  
JOHN GIELGUD  
HARRY ANDREWS  
JILL BENNETT  
DAVID HEMMINGS

**LA CRITICA HA DICHO:**

A B C.—Tony Richardson, al cuidar al máximo los detalles de ambiente, con su realización, cuidada de alardes técnicos, ha conseguido una película sumamente interesante.—HARPO.

ARRIBA.—Tony Richardson, estupendo conocedor de la técnica del cine—como de la teatral—la ha empleado en esta película en un estilo moderno.—Luis GOMEZ MESA.

MARCA.—Al utilizar el sistema de panavisión y el color para el rodaje de sus escenas, se captan momentos extraordinarios. Y viven toda esa gama de momentos un más que excelente reparto, que componen Trevor Howard, John Gielgud, Harry Andrews, David Hemmings y otros muchos actores ingleses fuera de serie, cuya labor interpretativa resulta extraordinaria.—Rafael CAPILLA.

**Primeras elecciones en Guinea**  
(Viene de primera página)

corresponden a Fernando Poo, y el resto, a Río Muni.

**OPINAN LOS CANDIDATOS**  
SANTA ISABEL DE FERNANDO POO, 22.—Don Bonifacio Ondo Edu, candidato a la Presidencia de la República de Guinea por el partido Munge, acudió a depositar su papeleta en el colegio electoral número uno de Zata a las ocho y media de la mañana, cuando ya gran número de electores esperaban para cumplir con este deber y deber democrático.

A preguntas de los periodistas, el ex presidente del Consejo del Gobierno autónomo dijo que admitía la probabilidad de celebrar una segunda vuelta, en la cual se decidiría entre él y otro candidato, del que no citó el nombre, el primer puesto de la nueva nación africana.

De otra parte, también el candidato presidencial don Francisco Macías, al igual que el señor Ondo, votó en el colegio electoral de Bata, y seguidamente, sin dejarse ver por sus seguidores, se trasladó al interior de la provincia en espera de ir conociendo los primeros resultados provisionales, puesto que los datos definitivos, debido a la gran separación existente entre las secciones electorales, aisladas en plena selva, no serán recogidos hasta pasados un día o dos de la votación.

**Fuerteventura merece un lugar destacado en el mapa turístico de España**

**PALABRAS DEL MINISTRO DE INFORMACION EN LA INAUGURACION DE UN PARADOR EN PLAYA BLANCA**

**SE LE HIZO ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA DE LAS PALMAS**

ARRECIFF DE LANZAROTE, 22. (Cifra).—Esta mañana, a primera hora, emprendió viaje hacia Fuerteventura el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del director general de Empresas y Actividades Turísticas.

Antes de abandonar Arrecife, el ministro manifestó que la gruta volcánica subterránea llamada Los James del Agua, después de las obras de iluminación, acceso y decoración realizadas por el cabildo, constituye uno de los más encantadores y excepcionales rincones turísticos del mundo, cuya inauguración oficial requiere una celebración a alto nivel internacional.

Don Manuel Fraga Iribarne oyó misa en la iglesia parroquial del pueblo de Haría. Durante la homilía, el párroco, reverendo don Enrique Dorta, se dirigió al ministro y felicitó para expresar públicamente su gratitud hacia el jefe del Estado y todo el Gobierno español por la ayuda prestada en la construcción de dicha iglesia, que reemplaza a la anteriormente derruida por un temporal.

**LLEGADA DEL SEÑOR FRAGA IRIBARNE**  
**PUERTO ROSARIO (Fuerteventura).**—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado por el director general de Empresas y Actividades Turísticas y las autoridades isleñas, ha inaugurado a última hora de esta tarde el nuevo parador nacional de Turismo de Playa Blanca, que hará el número 80 de los que integran la red oficial y el quinto de los instalados en las islas Canarias.

Situado a dos kilómetros de Puerto Rosario, en el extremo sur de la playa cuyo nombre lleva, el nuevo parador cuenta con 25 habitaciones dobles, dos comedores, uno de ellos especial para la degustación de platos típicos; salones, zona deportiva con piscina, club de pesca, salón de juego y servicios.

En su construcción se han tenido en cuenta las características arquitectónicas de la isla y se han invertido más de 38 millones de pesetas.

**EL MINISTRO EN FUERTEVENTURA**  
**PUERTO DEL ROSARIO (Fuerteventura), 22. (Cifra).**—El ministro de Información y Turismo ha inaugurado hoy el parador nacional de Fuerteventura.

El señor Fraga Iribarne llegó a la isla en helicóptero procedente de Lanzarote. Visitó en primer lugar la isla de Lobos, inspeccionando el pequeño muelle, recientemente puesto en servicio.

Seguidamente se trasladó a Fuerteventura, donde el alcalde de Corralejo inauguró un complejo de apartamentos y la electrificación de dicho pueblo. Después, también en helicóptero, se marchó a la parte opuesta de la isla, sobrevolando el litoral de poniente, para el que existen diversos proyectos de urbanizaciones turísticas.

**VISITA A JANDIA**  
Ya en Jandia, el ministro fue informado de un amplio proyecto de urbanización turística, actualmente sometido a la aprobación del Ministerio, y que afectará a una superficie de cuarenta y ocho mil metros cuadrados. Las obras, en su primera fase, ascenderán a dos mil millones de pesetas y el resultado será capaz de albergar una población de 160.000 personas. En Jandia, el señor Fraga Iribarne visitó el hotel Casa Atlántico, construido con cargo al crédito tu-



**Además de político, Dubcek es un paciente cazador de osos**

**ESTA SEMANA LE ESPERA LA BATIDA MAS PELIGROSA**

**SU EVENTUAL SUCESOR, EL MISTERIOSO DOCTOR HUSAK**

La campaña soviética contra Dubcek entra esta semana en la fase decisiva, según el corresponsal británico John Ardagh. Si los rusos se salen con la suya, la campaña concluirá en la destitución del líder checoslovaco, o, por lo menos, en su neutralización. Desde el punto de vista ruso sería más eficaz desactivarlo a los ojos de su propio pueblo.

Dice el mencionado corresponsal John Ardagh ("Sunday Times") que una de las razones principales del aplazamiento de la reunión de Moscú ha sido la rotunda oposición de Dubcek a discutir la lista de personas que a petición del Kremlin han de ser detenidas en Checoslovaquia. Esta actitud de Dubcek, perfectamente comprensible, dada la manera de ser y las anteriores posiciones del jefe checo, contribuye a extender nuevamente su popularidad, aunque mucha gente se pregunta si el hombre—hoy medio destruido—que fue capaz de levantar las esperanzas liberadoras del país entre enero y agosto es el más indicado para llevar a cabo la clase de pelea que se va a disputar ahora.

Al parecer, los rusos quieren montar en Praga unos cuantos "procesos espectaculares" que, al proporcionar "elocuentes testimonios y evidencia" sobre las actividades contrarrevolucionarias, justificarían ampliamente la invasión militar. Pero previamente lo que pretenden los rusos es que las detenciones sean ordenadas por los propios checos, encabezados por Dubcek, con lo que el "sentimiento mágico" que éste ha provocado en su país quedará automáticamente destruido.

**DUBCEK, PACIENTE Y GRAN CAZADOR**

Hace quince días publicó una de las principales revistas eslovacas una interesantísima entrevista con la madre y la esposa de Dubcek. Residen en una modesta casa de Bratislava, capital de Eslovaquia, ciudad en la que la mujer de Dubcek sigue trabajando en una fábrica textil. Aparte los detalles íntimos habituales en este tipo de entrevistas acerca de los gustos gastronómicos del hijo y marido, sus horas de trabajo, etc., la periodista prestó especial atención a los trofeos de caza que adornaban la entrada y las escaleras de la casa, y así descubrió que la más acusada afición de Dubcek fuera de la política es la caza. Resulta que es un apasionado cazador.

Encaminada la conversación de la periodista y las dos interlocutoras por este terreno, la madre de Dubcek no tardó en descubrir su orgullo y mostrar la pieza principal de la casa: una gran piel de oso que alfombra la sala. Pero el orgullo ponía el acento en la historia de la hermosa piel.

"Durante varios años, este oso tuvo aterrizadas a las gentes de las aldeas de las montañas eslovacas. Se organizaron batidas en las que participaron excelentes cazadores, hijos de ellos famosos, que trataron de acabar con la fiera, pero no tuvieron éxito. Sólo mi hijo, con su característica paciencia, siguió semanas y semanas las huellas del oso. Por fin, hace un par de años logró acorralar a la bestia y hacerse con ella." Según parece, en aquella poca los periódicos locales dieron cuenta de la muerte del terrible oso, pero callaron el nombre del afortunado cazador.

"No es difícil—comenta un corresponsal de "Observer"—sacar la moraleja de esta historia." Como recordarán nuestros lectores—añadimos nosotros—, el oso ha sido el símbolo con que los comentaristas de política internacional señalaban a la Rusia del siglo XIX.

**EL MISTERIOSO DOCTOR HUSAK**

El nombre más repetido como eventual sustituto de Dubcek en el puesto de primer secretario es el del doctor Gustav Husak, jefe eslovaco, personaje que aparece rodeado de una aureola de misterio. Esta aureola de misterio queda reflejada en la afirmación de un grupo de estudiantes de Bratislava que dicen: "Queremos confiar en él y nos gustaría poder hacerlo." Husak es un tipo totalmente distinto de su

Novotny antes que denunciarlos o testimoniar contra ellos. Fue puesto en libertad en 1960, y sólo este año, una vez iniciado el cambio por Dubcek, efectuó su repatriación política, al ser nombrado primer ministro en Praga, miembro del Presidium y, finalmente, primer secretario del partido eslovaco.

Es ambicioso, políticamente hablando; más bien nacionalista, y ortodoxo en cuanto al partido se refiere. Pero la rudeza de la invasión rusa ha constituido para él un ultraje—como para todos los eslovacos—, más todavía porque se ha rumoreado la posibilidad de una secesión dictada desde Moscú para convertir a Eslovaquia en "república socialista". Pero de todas formas parece un hombre, por temperamento y fidelidad doctrinal, más apto que Dubcek para la negociación a que los rusos aspiran.

**Filipinas negociará pacíficamente la cuestión de Sabah**

MANILA, 22. (Efe-Upl).—El Presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, declaró hoy que estaba dispuesto a reunirse con cualquiera e ir a cualquier parte, incluso a las Naciones Unidas, a fin de resolver pacíficamente el conflicto internacional con Malasia por Sabah.

Indicó que a su juicio la mejor solución sería un arreglo definitivo por el Tribunal de Justicia Internacional de La Haya. Manifestó que Filipinas desistirá de su reivindicación si el Tribunal así lo decide.

Manifestó Marcos que él estaba convencido de que ni Malasia ni Filipinas deseaban iniciar una guerra por Sabah, pero indicó que Filipinas había tomado las medidas definitivas para el caso de que se produjera un ataque exterior, estableciendo incluso un mando militar unificado en el sur de Filipinas, frente al rico territorio en disputa.

Filipinas seguirá teniendo su Embajada en Kuala Lumpur "por algún tiempo", aunque Malasia ya ha anunciado la suspensión de relaciones, declaró Marcos.

**OLIVEIRA SALAZAR: EL PRONOSTICO SIGUE SIENDO RESERVADO**

LISBOA, 22. (Efe).—A las veintidós horas de hoy (hora local), en la clínica de la Cruz Roja, el doctor Caetano de Carvalho, director de los servicios de información de S. N. I., hizo público—según dice la agencia Anl—el siguiente parte facultativo sobre el estado de salud del profesor Oliveira Salazar: "A las veinte horas, el estado de salud del señor presidente del Consejo es el siguiente: Pulso, 86 pulsaciones por minuto. Tensión arterial: máxima, 15,5; mínima, 8. Temperatura, 38,7. Radiografía de tórax, sin alteración. Continúa con respiración ayudada por el respirador de engstrom. Reacciones sensoriales: responsablemente, y a veces con movimientos elementales apropiados, a las solicitudes verbales. El pronóstico sigue siendo reservado."

El parte facultativo ha sido firmado, como de costumbre, por los médicos profesor Eduardo Coelho, doctor Vasconcelos Marques, profesor Almida Lima y doctor Miranda Rodrigues.

**EL JEFE DEL ESTADO, EN LA CLINICA**  
LISBOA, 22. (Efe).—El jefe del Estado portugués, almirante Américo Thomaz, ha acudido este mediodía a la clínica de la Cruz Roja para interesarse por la evolución de la enfermedad del profesor Oliveira Salazar, según informa la agencia Anl.

El presidente de la República permanecerá en la clínica durante ochenta minutos.

**HA REGRESADO LA NAVE ESPACIAL**

(Viene de primera página)

condiciones de emular la hazaña soviética.

Si el mes próximo el vuelo orbital en torno a la Tierra del "Apollo" con tres hombres resulta coronado por el éxito, el próximo objetivo—un vuelo "Apollo" en diciembre—será enviar tres hombres a dar la vuelta a la Luna y regresar en viaje similar al del "Zond-5".

**LOS PROBLEMAS**

Los problemas de enviar una nave espacial tripulada a la Luna han quedado en gran parte resueltos con el desarrollo del potente cohete "Saturn 5". Hasta el "Saturn 5", los rusos siempre superaban a los norteamericanos en cuanto a la potencia de sus cohetes.

Pero lo más difícil resulta hacer que vuelvan seres humanos vivos. Tanto los Estados Unidos como Rusia ya tienen experiencia de recuperar naves espaciales y hombres de los vuelos orbitales en torno a la Tierra. Los vehículos vuelven a la atmósfera, a pesar del enorme calor producido por la fricción, a una velocidad de unos 27.000 kilómetros por hora.

Pero una nave espacial que regresa de la Luna alcanza una velocidad de unos 40.000 kilómetros por hora.

Cuando alcanza la atmósfera, el correcto ángulo de reingreso es esencial. Si entra demasiado verticalmente hacia abajo puede verse de nuevo impulsada al espacio. Si entra demasiado horizontalmente puede arder.

Algunos miembros de la N. A. S. A. creen que los rusos lanzarán animales a la Luna antes de correr la aventura con sus cosmonautas.

Las dos naciones están buscando la solución del primer hombre en la Luna por vías distintas.

**HOJA DEL LUNES, 2226450**

DISCULPAS DE MALASIA  
MANILA, 22. (Efe-Reuters).—El embajador de Malasia en esta capital, Tan Sri Hamid Bin Jumat, ha entregado hoy al Ministerio filipino de Asuntos Exteriores una nota en la que presenta las disculpas de su Gobierno por los incidentes de ayer ante la Embajada de Filipinas en Kuala Lumpur.

Las puertas de la Embajada fueron forzadas y derribadas. La bandera filipina fue pisoteada por grupos de manifestantes malayos, que se dispersaron después de ser dispersados por la policía.

**LOS PRINCIPALES ACCESOS A MADRID, TERMINADOS**

(Viene de primera página)

tal, donde los embotellamientos eran comunes. Este acceso, realmente formidable, tiene seis kilómetros de longitud a partir de la confluencia con la avenida de Portugal. Los tres primeros kilómetros están formados por dos calzadas separadas de tres vías cada una, y los tres últimos llevan cuatro vías, en dos calzadas dobles.

La capacidad de tráfico podrá ser aumentada en gran medida por este acceso vital de Madrid, en el que existen ocho cruces a distinto nivel para vehículos y peatones y once más de las mismas características únicamente para peatones. Algunos de los citados accesos continúan siendo construidos a toda prisa.

**PERMITIRA TRIPLICAR EL NUMERO DE VEHICULOS**

También será inaugurado el desdoblamiento del tramo Alcobendas-San Agustín, en la carretera de Irún. Mide 18 kilómetros de longitud y dispone de los siguientes cruces a distinto nivel: Soto de la Moraleja, Alcobendas, Algete, Autómóvil Club y San Agustín. La obra permitirá triplicar el número de vehículos que van circulando hasta el momento por aquel tramo.

La carretera quedará transformada en una auténtica autopista por los anchos carriles de seis metros de ancho cada uno, amplios paseos exteriores e interiores y una mediana de separación de cinco metros, que se reduce a tres en las zonas urbanizadas.

**LA VARIANTE DE TORREJON**

En cuanto a la variante de Torrejón, obra asimismo terminada y que entrará en servicio a primeros de octubre, hay que decir que se trata de otra autopista que evitará el actual caos y estrangulamiento de tráfico que se produce en la carretera Madrid-Barcelona al atravesar el pueblo de Torrejón.

Con la puesta en servicio de esta variante los aficionados a los toros podrán llegar antes a la plaza de Alcalá de Henares, desde Madrid, que a la plaza de las Ventas.

Por otra parte, será inaugurado también un importante tramo en la carretera Madrid-Cádiz. La principal característica de este tramo es la supresión del paso a nivel del ferrocarril de Extremadura por

**EL PUENTE DE PRAGA**

Por último, se abrirán al público el puente y accesos de los Héroes del Alcázar de Toledo, el puente de Praga. Sustituye al anterior, con una anchura de veces mayor y resuelve una serie de pasos difíciles. La mitad de este puente lleva unos cuantos meses abierta al tráfico. El puente mide 132 metros de longitud y sobre él pasan dos calzadas de cuatro circunvalaciones cada una. Las obras de este puente duran más de tres metros de anchura cada una.

Estas son las cinco importantes obras públicas que van a ser inauguradas en fecha próxima. Con ellas puede decirse que los principales accesos a Madrid han quedado terminados.

**El doctor Alonso Muñoyerro, en gravísimo estado**

Dentro de la extrema gravedad, pasadas las tres de la madrugada, el exobispo de Soria y vicario general castreño, doctor Alonso Muñoyerro, experimentó una ligera mejoría en su estado de salud. Sin embargo, en cualquier momento se espera un fatal desenlace, ya que lleva más de veinticuatro horas en coma y se halla sin pulso, agoniando lentamente.

En la mañana de ayer no pudo recibir la sagrada comunión por haber perdido la consciencia, habiéndosele administrado la extremaunción por el secretario del vicariato.

Durante el día de ayer acudieron a visitar al ilustre enfermo el presidente del Consejo de Estado, don Joaquín Bau; el obispo de Ciudad Real, doctor Horvath, y otras personalidades.

**Philippe Defauconpret Breton**  
Falleció en Madrid el día 22 de septiembre de 1968  
CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su viuda, madame Philippe Defauconpret; hijos, monsieur et madame Bruno Defauconpret; monsieur Jean-Pierre Defauconpret y monsieur Alain Defauconpret, RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará hoy lunes, día 23, a las doce horas, en la iglesia de San Luis de los Franceses, (Tres Cruces, 8), será aplicado por el eterno descanso de su alma.

**SENSACIONAL**

**VENTA DE INVIERNO A PRECIOS DE VERANO**

**ANTICIPE SUS COMPRAS. AHORA, 5 Y 6 PRENDAS POR EL VALOR DE UNA**

Vea algunos precios que le convencerán:

GABARDINAS CABALLERO	390,-
ABRIGOS CABALLERO	399,-
MANTAS LANA	145,-
BATAS GUATEADAS	129,-
FALDAS TERLENKA	98,-
CAMISITAS FELPA CABALLERO	49,-
MADEJAS LANA	4,90
OFERTA ESPECIAL: dos pares de medias Nylon, señora	29,-

**Y A PRECIOS SIMILARES UNA SORPRENDENTE VARIEDAD DE ARTICULOS**

Enormes ventajas en los Almacenes que más barato venden de Europa

**ALMACENES rias**

MONTERA, 29,  
Y EN TODAS SUS SUCURSALES

# PARADOJA: TRES GOLES GALLEGOS AYUDARON AL TRIUNFO MADRIDISTA

# Amancio no queó al Coruña

## 2-0 A FAVOR LLEGO A TENER EL DEPORTIVO

### La reacción del campeón de Liga fue superior a la resistencia de los locales

LA CORUÑA, 22. (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial.) Alineaciones: DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Mendieta; Madr, Gaona, Domínguez; Sertucha, Manolete; Cortés, Loureda, Juanito, José Luis, López. REAL MADRID: Betancor; Miera, De Felipe, Sánchez; Zuzunegui, Zoco; Veloso, Amancio, José Luis, Velázquez, Gento.

La derrota del Deportivo en Riazor por 2-4 debe considerarse como uno de esos resultados extraños e inexplicables que el fútbol ofrece de tarde en tarde. El tanteo es inamovible, pero también injusto si no atenemos al reglamento. Sólo cabe pensar que el Madrid intentó en un esfuerzo muy meritorio dar un nuevo giro al encuentro, que parecía irremisiblemente perdido, y se encontró favorecido por las circunstancias. Lo lamentable es que en estas "circunstancias" tenemos que incluir tres errores del árbitro, señor Pascual Tejerina, que se convirtieron en otros tantos goles madridistas. Vamos a explicar lo que influye el factor suerte, que se concretó en una "cegüera" incomprensible del colegiado de turno, quizá motivada por el fuerte chaparrón que soporaron unos y otros.

#### PARRAFO ESPECIAL AL DEPORTIVO

Fuerza, seguridad y entusiasmo hicieron del Deportivo un equipo capaz de infligir una severa derrota al encogido Real Madrid de todo el primer tiempo y parte del comienzo del segundo. Fue como si sólo jugaran los blanquiazules en una exhibición de coraje difícil de contener. Su fútbol de la primera mitad, bien apoyado en la línea medular por Sertucha-Loureda-José Luis, fue el único que existió. Manolete vistió bien y muy encima a Amancio, que era el solitario delantero contrario capaz de realizar algo práctico por su movilidad y soltura. Sin que nadie lo esperara, el Deportivo dio un giro al Real Madrid con ataques que parecían en el excesivamente reforzado sistema defensivo blanco, aunque aquella abundancia de incursiones podía traer más de un gol sorpresa, como así sucedió.

#### LAS DOS CECETAS DEL MADRID

Pensar que al Madrid le podría preocupar la extremada blandura del terreno no sería lógico. Sin embargo, si es posible que el incorporado José Luis, e incluso Veloso, tomaran sus precauciones, que mermaras bastante su rendimiento. Así, en una primera parte incomprensible, el Madrid se atrincheró en su mitad de terreno con abundancia de hombres mal situados que dejaron al completo dominio de los deportivistas el centro del campo. Fue como si se hubieran trucado los papeles, pues mientras el Coruña actuó con fútbol creador y acometedor, el Madrid se vio abocado a asumir el papel secundario del encuentro.

Del deficiente planteamiento descrito y del que muy pocos se salvaron se pasó al momento en que todos quisieron luchar ofensivamente para olvidarse de los malos resabios defensivos. Fue entonces cuando el Madrid se encontró con un rival cansado y al que los supuestos desaciertos arbitrales llegaron a aburrirle. Esta circunstancia supuso aprovechar bien el equipo blanco, que demostró tener gran veterania e intuitivo tacto para no complicarse las cosas e ir recto en busca del triunfo que se le venía a las manos. En esto, en la ceguera, habilidosa, serenidad y desparpajo—sobre todo para Manolete—y facilidad realizadora si que fue maestro el Madrid. Y en el fútbol, cuando enfrente pelean hasta el agotamiento físico, la postura flemática—lo anglosajón—son triunfos.

UN MADRID BORROSO  
Durante los primeros cuarenta y cinco minutos tan sólo podíamos

escribir del Deportivo, El Madrid, con el resparado José Luis en una zona de nadie, pero tan cercana a las defensas que éstos tuvieron que irse al ataque, se vio envuelto en un torbellino de jugadas a las que sólo supieron responder con desprecio que cayeron regularmente en los pies de Sertucha, José Luis o Loureda. La abundancia de defensores blancos, con Zoco demasiado atrás, dejó sin posibilidades a Amancio, el que apenas si tuvo en quien apoyarse para deshacerse de la vigilancia de Manolete y en segunda instancia de Gaona. Fue un Madrid sin mordiente, demasiado dedicado a contrarrestar los avances de Juanito, Cortés y López.

#### CORTÉS INAUGURO EL MARCADOR

A los quince minutos, un avance de Manolete lo finalizó Loureda con una cesión de cabeza hacia atrás, que empalmó Cortés de izquierda por la escuadra. Un tanto magnífico, que desbordó de entusiasmo a los numerosos espectadores. A ede que, asustados por la hazaña, como si se tratara de pequeños revoltosos, los deportivistas se agruparon ante Mendieta en espera de la réplica. Pero Veloso falló un buen servicio de Velázquez y después los madridistas volvieron a su errónea postura defensiva, lo que pudo costarles un gol del gallego José Luis, que despegó Zuzunegui. También el otro José Luis, el madridista, tuvo ocasión de marcar, pero los rechaces de Mendieta y de una defensa no fueron aprovechados por Amancio, que estrelló en el cuerpo de Gaona, con la puerta vacía.

#### OTRO GOL PARA EL DEPORTIVO

En la segunda parte Zoco jugó adelantado, pues, en verdad, no era necesaria su presencia de cuarto defensa. A los dos minutos el Coruña se anotó el segundo gol, en jugada rápida, al sacar una falta Domínguez, con cesión de cabeza de Loureda, que dirigió Juanito hacia la pierna derecha de José Luis, el cual empalmó desde muy lejos por la misma escuadra. Pudo sancionarse el partido tres minutos después, en una internada de Cortés, que Juanito desvió, pero el balón cruzó solitario por delante del marco desguardado, y Miera lo recogió a la salida en un despeje con resaca peligrosa, pues López le acosó muy encima.

Fue una equivocación, pero el Coruña replegó a sus hombres seguramente satisfechos de lo conseguido. Al Madrid no se le puede olvidar todo el tanto para que él hivane sus jugadores, ni aun sabiendo de que el equipo carece de jugadores básicos o los que actúan no se encuentran total-

Con el otoño llega la cordialidad, y con la cordialidad

**JOSELE**  
que anuncia para hoy la reapertura de su RESTAURANTE

**CASA FELIX**  
SAN ROQUE, 4  
JOSELE le asegura una amistosa discusión sobre fútbol y los mejores platos

mente en forma. Y así se le empezó a escapar el resultado al Deportivo.

#### DOS GOLES MADRIDISTAS

Del árbitro, señor Pascual Tejerina, nos deshacíamos en elogios por su buen criterio en la ley de la ventaja y la autoridad en señalar todo género de faltas. Pero madridista, disputó antideportivamente un balón cerca de su propia línea defensiva. El colegiado mandó seguir cuando la falta había sido cometida a muy poca distancia del y, lo que son las cosas, el balón rodó hacia campo deportivista y el propio José Luis, semitrompado en su internada, acertó a centrarlo para que Veloso, desde muy cerca, ganara la acción a Mendieta y marcara el primer tanto de los visitantes.

Arreó la lluvia y se produjeron algunos choques entre jugadores. A los veintiocho minutos Amancio forzó un córner al acosar a Manolete. Lo lanzó Veloso alto y pasarlo para que Zoco tocara de cabeza y Gento empalmó sin parar con izquierda el tanto de la igualdad.

#### ERROR DEL ARBITRO Y TANTO DE AMANCIO

Madrid lesionó en una dura entrada a De Felipe, y a los treinta y seis minutos escapó Gento, pero fue ganado en la carrera por Gaona y Madrid, a los que empujó para luego tirarse al suelo. El árbitro señaló un indirecto contra la puerta coruñesa. Sacó Gento en corto y Amancio templó por la escuadra el tercer gol madridista.

#### Eusebio, expulsado

Por primera vez en su carrera deportiva, Eusebio ha sido expulsado de un terreno de juego, al enzarzarse en una pelea con un jugador del Vitoria de Setúbal.

En Benfica venció por dos a uno al Vitoria en un apasionante encuentro.

#### BOXEO

**Anulado el Sperati-Alvarez de Roma**

ROMA, 22. (AHL).—El pugil italiano Sperati, campeón de Italia de los pesos moscas, no se enfrentará, como estaba previsto, al español Manolin Alvarez, el día 27 de este mes en Roma. Se informó en Roma que esta pelea ha sido anulada.

#### WINSTONE NO SE RETIRA

En una reunión celebrada en el World Sporting Club de Londres, el ex campeón mundial de los pesos plumas Howard Winstone manifestó su intención de seguir boxeando, aunque en este año no celebrará ningún combate más por unos problemas de impuestos.

Sus próximos adversarios pueden ser Jimmy Anderson y John O'Brien.

#### AHORA PUEDE USTED OFRECER SU "LUNCH", HASTA 125 IN-

VITADOS, EN UN NUEVO SALÓN

**PERICO CHICOTE**  
pone a su disposición el **GALLO DE ORO (Kock-bar)**  
en REINA, 16. (Climatizado.)

Nada tiene de extraño que poco después Gaona sujetara por el cuello a Amancio en otra escapada, que Manolete se desesperara y casi no viera a su rival y que el Madrid, con José Luis de extremo izquierdo y Gento por el centro, pareciera renacido.

#### EN FUERA DE JUEGO, EL CUARTO

Para eliminar las circunstancias que favorecieron al Madrid, a los cuarenta y cinco minutos—se jugaron tres más por interrupciones—Velázquez adelantó a Amancio un balón cuando éste se encontraba en fuera de juego indiscutible para nosotros. Perseguido por Manolete, el interior madridista consiguió burlar a Mendieta, que había salido, y logró el cuarto y último gol del partido.

No es necesario que añadamos cuán injusta fue la derrota del Deportivo. Jugadas que en su iniciación apenas tenían peligro alguno para los blanquiazules se convirtieron en goles. A pesar de los tantos encajados a la trágica y por falta de visión del árbitro—el último por culpa del "linier"—, los aficionados y hasta los propios jugadores del Coruña aceptaron su mala fortuna con una resignación comprensible. Vayan, pues, para ellos nuestros mejores plácemes. Puede que estas vicisitudes, de repetirse, le sean favorables. Se lo merece.

#### AMANCIO EL VIVO

Este triunfo no será de los que enorgullecen al Madrid. Se consiguió y es válido, pero no satisface. Amancio volvió a ser el vivo que animó la contienda y dio ánimos a sus compañeros, demasiado desahogados y faltos de garra en la primera mitad. Después, algunos se recuperaron y todos intentaron rehacerse. Es bastante y, gracias a ello y a las equivocaciones del árbitro, ya tiene su equipo dos positivos.

El Deportivo bregó hasta el límite de sus posibilidades, pero la suerte no quiso nada con su equipo. Puede que se precipitaran al replegar después del segundo gol marcado. La más difícil misión le correspondió a Manolete, que aguantó bien hasta que creyó más interesante entablar pelea más o menos deportiva con Amancio. Allí fue cuando salió ganando el madridista por ser más hábil. La delantera, de intentar el remate a puerta, puede sacar victorias inesperadas. Jugaron bien Sertucha, Loureda y José Luis en plan ofensivo.

El señor Pascual Tejerina, del primer tiempo al segundo, va un abismo. Mal sin discusión, pues los fallos apuntados echaron por tierra la meticulosidad anterior. Esta vez el Madrid se encontró con el "regalo" que supo transformar en un triunfo cuando parecía imposible remontar el 2-0 del adversario. ¿Suerte? ¿Veterania? ¿Amor a la patria? ¿Y saber aprovechar la oportunidad que se le brindó.

#### VICTOR RUIZ TALLERES CABELLO

Engrase. Lavado/Chapa Pintura. Mecánica. Soldadura. Reparación general de automóviles. Ambrosio Vallejo, 17. Madrid - 20. Teléfono 2705056



Veloso, gallego, inició la posibilidad de la derrota del equipo gallego. En el grabado, arriba, el instante en que batía a Mendieta y acortaba distancias en el tanteo. Abajo, otro gallego del ataque madridista, escapándose de la vigilancia de Domínguez, en un avance que terminaría en gol también. (Telefoto Citra.)

## MUÑOZ, SATISFECHO DE LA CAPACIDAD DE REACCION DEL MADRID

**"No mereció el Coruña la derrota", se lamenta Martín**

LA CORUÑA, 22. (De nuestro redactor enviado especial).—Finalizado el encuentro, y con el tiempo justo para llegar a la estación, mientras todos los jugadores de la expedición desfilaban hacia el autocar, Miguel Muñoz comentó:

—Durante el descanso aconsejé a mis jugadores que no perdiesen la serenidad, porque si se jugaba como hasta el momento el Madrid podría levantar el partido. Sin embargo, al conseguir en segunda el Deportivo su segundo gol se puso más difícil, pero quedaba

todavía tiempo para intentar superar este tanteo.

Reconoció el entrenador madridista que hubo acierto y suerte en la ejecución de los goles de su equipo, pues muchas veces se intenta marcar y no se consigue. Los tantos deportivistas fueron imparables. Lo más agradable para él fue la capacidad de reacción de su equipo al remontar el resultado adverso, con lo que se ha puesto de manifiesto que el Madrid de la Liga no es el mismo que interviene en los encuentros amistosos.

Martín, el entrenador del Coruña, dijo que el resultado era lamentable, pues se le había concedido a su equipo la posibilidad de asegurar un valioso triunfo ante un difícil rival. El Deportivo consiguió un gran primer tiempo y mereció no verse agitado por la derrota, pero el Madrid consiguió tantos dudosos en su realización, y el único verdaderamente válido, gracias a un córner. Para Martín, el mejor jugador fue Amancio, que dijo era una auténtica figura futbolística nacional que sobresale entre las más destacadas del extranjero.

## 7 verdades de la semana

Toba cuenta con los defensas del Barcelona

La selección española va a ser convocada de un momento a otro, toda vez que en el próximo mes de octubre tiene dos encuentros. Uno, amistoso—si puede llamarse así—a un partido internacional—, ante Francia, en Lyon. Otro, correspondiente al campeonato mundial, ante Yugoslavia, en Belgrado.

**PRIMERA VERDAD:** Des de seleccionador, Eduardo Toba, se ha movido ya lo suyo. El hombre tiene sus problemas. Pues bien: sin querer adelantar acontecimientos, podemos decirles que los tres defensas azulgranas Torres, Gallego y Etxebarria, más el volante Zabala, están en el carnet de seguros del seleccionador. Excelente medida, si, señor.

El Español de Barcelona es uno de los clubs que marcará un hito en gasto en fichaje de jugadores. Sólo Lico, Marcial y Glaría han costado alrededor de treinta y cinco millones de pesetas. Una elevada cantidad, desde luego. Por otro lado, todos los años hablan de sus aspiraciones al título.

**SEGUNDA VERDAD:** Desde luego, podemos decir que las cosas no responden en el Español por lo que se refiere a sus gastos y, sobre todo, a sus aspiraciones. En realidad, el señor Osterreicher, técnico del club, es el que, al parecer, lleva "la voz cantante" en cuanto a la operación fichajes. Y, por lo que se ve, las cosas no marchan demasiado bien.

El día 6 de octubre, la U. E. F. A. procederá a los sorteos de la Copa y Recopa de Europa. Y habrá algún que otro inconveniente como consecuencia de la medida de la U. E. F. A., que en esta oportunidad invalidó un resultado de los acontecimientos de Checoslovaquia.

**TERCERA VERDAD:** En este caso la U. E. F. A. no esperó como el Comité de la Copa de Ferias, que respetó el primer sorteo. Pero lo curioso es que la U. E. F. A. invalida el primer sorteo y, sin embargo, el miércoles pasado los dos campeones de Checoslovaquia—Tarnava y Slovan Bratislava—jugaron sus parti-

dos europeos. Un poco raro, la verdad.

Los primeros compases de la Liga han puesto en candelero a más de un entrenador. Es más, uno de ellos, Mundo, al vencer ayer el Valencia al Granada, ha tenido un respiro. El otro, Olsen, sigue sin estrernarse.

**CUARTA VERDAD:** En efecto, los entrenadores están este año al quite. Hay mucho titulado que está sin ocupación. Y, claro, esta perspectiva de Mundo, de Olsen y de algún director de Segunda División anima a los que están a la expectativa.

La Unión Europea de Fútbol convoca todos los años la correspondiente Copa y Recopa de Europa, a la cual tienen acceso

los campeones de Liga y Copa de cada país. No es culpa, pues, de que acudan a la misma campeonatos que, lógicamente, no tienen la altura de los grandes campeonatos de otros países.

**QUINTA VERDAD:** El campeón chipriota de la Copa, el Hapocí, en partido con el Dunfermline, campeón de Escocia, perdió nada menos que por 10 a 1. La diferencia es notable, pero no cabe duda de que todo país tiene derecho a defender su suerte.

En el partido del sábado en el Manzanares, aparte resultado, se dio una gran lección de deportividad por parte de los jugadores de la Barcelona y del Atlético de Madrid, y en mayor grado aún por parte del público, que estuvo sensacional en cuanto a deportividad.

**SEXTA VERDAD:** Es aleccionador escribir esto. Es formidable decir que la corrección se ha impuesto. Quisiéramos que esto no cayera en saco roto ni en el olvido. Porque la bella lección del Manzanares debe ser asimilada en todo lo que vale.

El partido de ayer en Vallejo demostró una cosa: la afición al fútbol es cada vez mayor. Un lleno de categoría para el Rayo-Oviedo. Y, por tanto, una deducción.

**SEPTIMA VERDAD:** Una cosa se ha demostrado, y sólo se ha demostrado, es que la reestructuración ha devuelto al fútbol, y concretamente a la Segunda División, un interés excepcional. Eso no puede negarse.

M. SARMIENTO BIRBA

siempre "ganan" los que beben ANIS



# CASTELLANO

EL ANIS DE ESPAÑA

Lunes 23 septiembre de 1968

3ª SEMANA
Todos los días: 4.30-7.15 A.S.
Palacio de la Música

DESDE HOY LUNES, TAMBIEN EN
CINE BARCELO

Cervantes
las aventuras y los amores del joven

HORST BUCHHOLZ · LOLLOBRIGIDA · JOSE FERRER
LOUIS JOURDAN
FRANCISCO RABAL

ANTONIO CASAS
SOLEDAD MIRANDA
ANGEL DEL POZO
FERNANDO REY

Vincent Sherman
ANTONIO CASAS
SOLEDAD MIRANDA
ANGEL DEL POZO
FERNANDO REY

TODOS LOS DIAS:
SESION CONTINUA DESDE LAS 10 MANANA
IMPERIAL
Refrigerado
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

2ª SEMANA

WALT DISNEY

WALTER BRENNAN · TOM LOWELL
Y LOS NIÑOS DE "MARY POPPINS"
MATTHEW GARBER Y KAREN DOTRICE CON ED WYNN

El Abuelo está loco

TECHNICOLOR
DIRECTOR: ROBERT STEVENSON

HOY LUNES
UNIVERSAL
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

20 DOCENAS de HIJOS

FRED MACMURRAY · MILES
LILLIAN GISH · CHARLIE RUGGLES
DIRECTOR: NORMAN TOKAR
TECHNICOLOR

El Sabadell repitió el 1-0 y se hizo líder

Tres empates: los de Bilbao, Córdoba y San Sebastián

LA REAL VOLVIO A VER UN MARCADOR SIN MOVIMIENTO

Con un juego un tanto primitivo... El Atlético de Bilbao... El primer gol lo marcó el Eliche...

El minuto veintiséis, por medio de Aragón, que burló la salida del portero... El árbitro valenciano señor David, regular e inexperto...

El Sabadell volvió a demostrar su potencialidad defensiva, superando a un adversario que nunca se despartido, que gustó a los aficionados...

después, Machicha consiguió el segundo. Con 2-0 se llegó al descanso. En la continuación, a los diecisiete minutos, Ansoa hizo el tercer tanto valencianista...

El árbitro, Urrestrazu, estuvo bien. VALENCIA: Pseudo; Sol, Vilar, Martínez; Tano, Roberto; Clarumunt, Machicha, Wald o, Ansoa, Blayet.

Ciclismo
GIMONDI, VENCEDOR Y NUEVO RECORD DEL PREMIO DE LAS NACIONES OCAÑA, EN CUARTO LUGAR

PARIS, 22. (Afil.)—El italiano Felice Gimondi ha vencido hoy en el Gran Premio de las Naciones, batiendo el récord de la prueba contra reloj.

SAHAGUN, TRIUNFADOR DE LA VUELTA A SALAMANCA
SALAMANCA, 22. (Afil.)—Sahagún se proclamó vencedor de la XIX Vuelta Ciclista a Salamanca...

Mendiburu ganó la X Vuelta a la Rioja
LOGRONO, 22. (Afil.)—Ramón Mendiburu se proclamó vencedor de la X Vuelta Ciclista a la Rioja...

Cosas que no se han dicho

- BALMANYA: GOLPE FRANCO SIN ROMPER NADA
PASADO MAÑANA "HABLA" TOBA
EL VALENCIANISTA MARTINEZ, ¿A LISBOA?

Estuvimos con Perico Chicote en la sala de trofeos del Real Madrid. Aquello es una maravilla...

Por cierto que los eternos seguidores del Real Madrid en esta competición están deseando saber cuál es el primer despiece...

chó al internacional precedente del Anderlecht (Stokman), visitante del Manzanarés el día 25 en Copa de Ferias...

El Manchester, en Buenos Aires

Pocas esperanzas de éxito entre los expedicionarios británicos

BUENOS AIRES, 22. (Afil.)—En avión procedente de Londres llegó a esta capital el grupo de directivos, técnicos, jugadores, periodistas y algún seguidor que componen la expedición del Manchester United...

"Balmanya, tú tirarás los golpes francos, pero con la condición de que no rompas nada." Recordamos esto, leído en una de las "hojas bonitas" de "Mares"...

A Fernando Caiado, entrenador del Sporting, le entusiasma el mundo concretamente, ajeno a este entusiasmo, reexplicó al tal Martínez al Mostalla. Luego, ya saben: el Valencia encará cuatro goles en el estadio Alvalade...

No es un equipo poderoso como el Ajax, que es el cocco de la Copa Internacional. No es tampoco tan bisoño como el Limassol. Es el Waregem, equipo belga del que hay pocas noticias (salvo que fi...

EL BOLETO SOÑADO

Table with 2 columns: Excursiones (Italia, París, Portugal, Andalucía, Andorra) and 1.ª y 2.ª DIVISION (Córdoba-Málaga, At. Madrid-Barcelona, etc.)

Table with 2 columns: 1.ª y 2.ª DIVISION (Córdoba-Málaga, At. Madrid-Barcelona, etc.) and RESERV (Español-Las Palmas, Sevilla-Calvo Sotelo)

OTROS TRES PARTIDOS "NULOS"
Vuelve a haber tres "tachones" en el impreso. De los trece que quedan válidos para el escrutinio...

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU
El jueves, día 26 de septiembre, a las 8.30 de la noche
A. U. de LIMASSOL - REAL MADRID C. de F.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

El domingo día 29 de septiembre, a las 4.30 tarde
CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION
CORDOBA C. de F. - REAL MADRID C. de F.

Le invitamos a visitar la
URBANIZACION COLOMBIA
Prolongación de López de Hoyos (Hortaleza)



Entrada desde 42.500 Ptas.
1.500 PISOS HABITADOS • 2.500 EN CONSTRUCCION
CONSTRUCTORA EBORA, S. A.
JUAN BRAVO, 18, 1.º INT. DERECHA - TEL 226 89 67

NATACION
Bas ganó la travesía al puerto de Barcelona

BARCELONA, 22. (Afil.)—José Bas, del C. N. Atlético, ganó la travesía del puerto de Barcelona...

SIETE PICOS
COMA BIEN Y CUENTESELO A SUS AMIGOS INFANTAS, 30

GIGANTESCA COLISION DE 35 VEHICULOS

El accidente, en una carretera de New Jersey, provocado por la niebla
CAMDEN (Nueva Jersey, EE. UU.), 22. (Efe-Upi.)—Treinta personas por lo menos resultaron heridas ayer a consecuencia de una grave colisión en cadena...

Todo en Vallecas: cuatro goles y juego noble, pero dos expulsados y tres lesionados

# El Rayo horró al Oviedo fácilmente

## ARAEZ, QUE HIZO TRES TANTOS, Y BORDONS, FUERON LOS "FUSILEROS" LA "VEDETTE", EL ARBITRO: EXPULSO A SISTIAGA Y A RAEZ SIN JUSTIFICACION ALGUNA

### DERROTA DEL VALLADOLID EN MURCIA LA SORPRESA, EN GIJON: EMPATO EL JEREZ INDUSTRIAL

balance dominical

## EXTRAÑO COLISTA ABSOLUTO

### RESULTADOS

Córdoba-Málaga, 2-2.  
Real Sociedad-Pontevedra, 0-0.  
Sabadell-Zaragoza, 1-0.  
Coruña-Real Madrid, 2-4.  
At. Bilbao-Elche, 1-1.  
Valencia-Granada, 4-1.  
Español-Las Palmas, 1-3 (jugado el sábado).  
At. Madrid-Barcelona, 0-1 (sábado).

Acaso lo más sorprendente producido en la jornada de ayer en Primera División sea esa posición de absoluto "farolillo rojo" que ostenta el Real Zaragoza. Cero puntos, cero goles. El colista más colista de ese exageradamente nutrido grupo de los que aún no han probado el sabor de los puntos. Sólo otro equipo, la Real Sociedad, no sabe aún lo que es marcar un gol, pero a los donostiarras les cabe el honor de ser uno de los cuatro que tampoco han visto batida su meta todavía. Casualidad: la Real ha repetido en la segunda jornada su marcador de la primera, el 0-0, como ha repetido su mínima—sabrosísima—victoria el Sabadell, lo que le convierte en líder de cociente "a infinito".

### CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SABADELL	2	2	0	0	2	4+2
Real Madrid	2	2	0	0	7	4+2
Las Palmas	2	2	0	0	4	2+2
Pontevedra	2	1	1	0	2	0+1
Barcelona	2	1	1	0	1	0+1
Atlético de Bilbao	2	1	1	0	3	1+1
Elche	2	1	1	0	5	3+1
Valencia	2	1	0	1	4	3+2
Real Sociedad	2	0	2	0	0	0+2
Córdoba	2	0	1	1	3	1-1
Coruña	2	0	0	2	2	0-2
Español	2	0	0	2	1	0-2
Atlético de Madrid	2	0	0	2	1	0-2
Granada	2	0	0	2	1	0-2
Zaragoza	2	0	0	2	0	0-2

Total goles marcados: 43 (promedio, 2,6875 por partido)



Defienda sus ojos en las aglomeraciones dotando a sus gafas con cristales "segurizados"



MADRID

Príncipe, 15, Serrano, 31, Eloy Gonzalo, 27, Av. José Antonio, 55, Bravo Murillo, 221

## SEGUNDA DIVISION

### RESULTADOS DE LA SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano, 4; Oviedo, 0.  
Cádiz, 2; Betis, 1.  
Onteniente, 4; Ferrol, 2.  
Murcia, 2; Valladolid, 1.  
Ilicitano, 1; Mestalla, 1.  
Burgos, 1; Indauchu, 1.  
Celta, 4; Alcoyano, 1.  
Sevilla, 2; Celta Sotelo, 0.  
Gijón, 2; Jerez Industrial, 2.  
Alavés, 3; Mallorca, 2.

Ni una sola victoria en campo ajeno se registró en la jornada de ayer. Hubo, en cambio, tres empates. El más "sonado", el del Jerez Industrial, ex tercera, que logró la igualdad a dos en el Molinón, frente al Gijón. También empató el Mestalla en Altabis, ante el Ilicitano. Fue empate a uno, como también empataron a un solo gol los vascos del Indauchu en su visita a Burgos. La mayor goleada la consiguió el Rayo Vallecano, con cuatro "roscos" impenables que hizo al Oviedo. Y hablando de goles, les diremos que en esta tercera jornada se han marcado 36.

### CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos	
Sevilla	3	3	0	0	6	1	6+2
Celta	3	2	1	0	8	3	5+1
Onteniente	3	2	1	0	7	4	5+1
Murcia	3	2	1	0	6	4	5+1
Mestalla	3	1	2	0	7	3	4+2
Gijón	3	1	2	0	6	3	4+2
Cádiz	3	2	0	1	6	4	4
Rayo	3	2	0	1	9	6	4
Valladolid	3	2	0	1	5	4	4+2
Alavés	3	2	0	1	9	8	4
Mallorca	3	1	1	1	5	3	3+1
Betis	3	0	2	1	3	4	2
Ilicitano	3	0	2	1	3	4	2
Oviedo	3	1	0	2	5	7	2
Jerez Ind.	3	0	2	1	3	6	2
Ferrol	3	0	1	2	4	7	1-1
Indauchu	3	0	1	2	3	7	1-1
Burgos	3	0	1	2	3	8	1-3
Celta Sotelo	3	0	1	2	1	6	1-1
Alcoyano	3	0	0	3	2	8	0-2

Total goles marcados: 100 (promedio por partido, 3,333)

## TERCERA DIVISION

### CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos	
Salamanca	3	2	1	0	4	1	5+3
Moorcador	3	2	1	0	4	1	5+1
Boetticher	3	2	1	0	7	2	5+1
Segoviana	3	2	1	0	4	2	5+1
Alcázar	3	1	0	2	2	2	2
Talavera	3	1	2	0	6	2	4-1
Pius Ultra	3	1	2	0	4	3	4+2
Carab	3	1	0	2	4	3	4+2
Quintanar	3	1	2	0	5	4	4
Badajoz	3	1	1	1	3	3	3+1
Aviaco	3	0	2	1	4	5	2-1
Mérida	3	1	0	2	2	2	2
Caceres	3	1	0	2	5	6	2-2
Royra	3	1	0	2	7	7	2
Plasencia	3	1	0	2	2	2	2
Bejar	3	0	2	1	3	2	2
Aleazar	3	0	2	1	1	5	2
Extrem	3	0	2	1	1	6	2
Pegazo	3	0	1	2	4	7	1-1
Tenerife	3	0	0	3	3	0	0-2

Total de goles marcados: 76 (promedio por partido, 2,533).

## GINEBRA CHESTER LA GINEBRA MAS SECA

## LOS JUECES, JUZGADOS

Recordaremos que este "balance" de actuaciones de los árbitros en Primera División se basa en informaciones directas de nuestros redactores o de la agencia Afil. La calificación es de cero a tres puntos, correspondiente a "suspensos", "aprobado", "notable" y "sobresaliente". Insistimos en jugar a la benevolencia con respecto a los colegiados, benevolencia que—"mea culpa"—necesitan para sentirse estimulados y a pleno rendimiento. Hoy, nuestro "marcador", que incluye a ocho árbitros que no actuaron en la primera jornada, podría ser éste:

Pelayo Serrano, sobresaliente.  
Martín Alvarez, Peinado, Urrestarazu y Martínez Benegas, notables.  
Soto Montesinos, aprobado.  
David y Pascual Tejerina, suspensos (los primeros de la temporada).

## Los goleadores

Se destaca el madridista Amancio, con cinco tantos. A r. n. Argotia, Ascens, Felitas, León y Vavá, dos. Ansoa, Aragón, Cabral, Estéfano, Garzón, Gilberto I, Gilberto II, Irureta, Jara, Jorge, Machicha, Manolete, Neme Pereda, Re, Rodilla, Roldán, Serena, Tatono y Torrent, uno.

EN PROPIA META Inaugura la sección del auto-gol el medio granadino Barrachina, que ante el Valencia batió a su portero.

### CLASIFICACION

Partidos Jugados	Puntos	Ceros	
Rigo	1	3	—
P. Serrano	1	3	—
Camacho	1	2	—
Zariquiegui	1	2	—
M. Alvarez	1	2	—
Peinado	1	2	—
Urrestarazu	1	2	—
M. Benegas	1	2	—
Oliva	1	1	—
S. Díaz	1	1	—
Gardeazabal	1	1	—
Bueno	1	1	—
O. de Mendibil	1	1	—
S. Montesinos	1	1	—
David	1	—	0
P. Tejerina	1	—	0

Cuatro goles—dos en cada tiempo—hizo el Rayo Vallecano al Real Oviedo. A pesar de la goleada, la "noticia" se centra en el árbitro del encuentro, señor López Samper, quien con las "musas" contrarias al criterio de evitar el juego duro expulso, sin justificación, al interior ovetense Sistiaga en el minuto treinta y seis, cuando éste hizo una entrada dura, tan sólo dura, al ariete vallecano Chaparro. Después—minuto cuarenta y cuatro—también expulsó, por compensación suponemos, al medio rayista Ráez cuando zancabilló a Diéguez. El colegiado valenciano dio un curso de mal arbitrar en el primer tiempo; paró el juego excesivamente y señaló—¡vaya tono, señor!—dos faltas técnicas casi seguidas, una por cada bando.

Fue un partido de "cuante blanco", pero, sin embargo, hubo lesionados. Así es el fútbol. Primero se lesionó el extremo izquierdo visitante, Uria, en el minuto dieciséis, que sufrió contusión intercostal. En el segundo tiempo, en el minuto veintidós, el portero ovetense Mesa fue sustituido por lesión por Lombardía. Y poco después Potele, el interior rayista, fue sacado en brazos, como una criatura, por las asistencias. Diez minutos después volvió Potele, pero completamente inútil.

Así explicado parece incomprensible el cúmulo de incidencias. Porque, sinceramente, el fútbol de ayer mañana en Vallecas fue en gran parte aburrido, soso y carente de calidad. Claro que no hay que olvidar que el árbitro "rompió" el cuadro de actores y la función se vino abajo estrepitosamente también por las tortuillas lesiones.

INCISIVOS EN EL ATAQUE Bochorno, calor más bien, en el ambiente climatológico y en las gradonas repletas de vallecas. El Real Oviedo casi arrastró en sus quillitas al cartel de "no hay billetes". La primera alegría para los vallecanos llegó en el minuto cuatro. Fue el primer gol realizado en remate de cabeza por el extremo Aráez a pase de Bordons, cuando todavía ambos cuadros no habían situado las piezas de sus equipos en los puntos básicos para una buena táctica. En el gol, todo hay que decirlo, no anduvo muy acertado el portero Mesa. Una réplica ovetense, como en un golpe de mano, con cabezazo de Quiros que estuvo Samper. Luego, como queda dicho, se retiró lesionado Uria. Y a reglón seguido, minuto veintidós, Bordons, de tiro bombardeo desde lejos, clavó el balón como un extraño "oyín" por cerca de la escuadra de la mal defendida portería de Mesa. El Rayo, con juego poco lucido, pero muy incisivo en el ataque, logró dos tantos. El Oviedo, tras la expulsión de Sistiaga, miró el encuentro con cierto desánimo. El árbitro—más atolondrado de lo corriente—lesionó a Diéguez al tropezar con él. El público, con toda justicia, pidió la expulsión—mercedida desde luego—del señor colegiado.

El juego quedó "pesado", como el tiempo tormentoso. El Rayo mantuvo su línea defensiva muy práctica y segura, con Cristóbal metido en la cobertura, mientras sus delanteros frutaban y chutaban con rapidez entre la gigantesca—por la talla de sus hombres—defensiva ovetense. Llegó la expulsión de Ráez y la bronca se hizo mayúscula. El árbitro descomulgó dos minutos en el primer tiempo, y Aráez estuvo a punto de hacer el tercer gol en un rápido remate.

LO MISMO, PERO MEJOR Si Mesa, el portero ovetense, puede ser tachado de "colaboracionista" en los dos goles vallecanos del primer tiempo, habrá, en cambio, que decir que el árbitro fue bastante bueno en los veinte largos minutos que jugó en la segunda parte, en la que detuvo tres "taponazos" impresionantes de Chaparro. Sólo inquirió el Oviedo en un disparo de Sicilia que salió por arriba. Después fue sustituido Mesa por Lombardía, quien, al minuto, conoció el escorzo del gol—fue el tercero—en un remate de cabeza de Aráez a centro de Chaparro. Un tiro de Felinos a la escuadra y lesión, en la misma jugada, de Potele, el otro delantero "enanito". Quedaron, pues, nueve jugadores por cada bando. El fútbol se hizo a "firo-firo", como salía. El árbitro quiso torcer el rumbo de su extraño concepto y no silbó casi nada. Incluso se olvidó de pitar un claro penalty que hicieron a Chaparro. El último tanto fue elaborado por Juan Manuel y Sicilia, que dejaron el pelotón centrado por Cristóbal a los pies de Aráez, quien subió el cuar-

to tanto fácilmente. Y aún pudo haber más goles, si, pero cuatro fueron suficientes. El Rayo botó nuevo saque de esquina. El Oviedo, que pasó como una sombra rara por Madrid, sacó tres. Huelga decir que el árbitro estuvo mal, muy mal. Fatal.

José María RUIZ

## AUNQUE PERDIO, LUCHO BIEN EL VALLADOLID

MURCIA, 22. (Afil).—El Real Murcia venció por 2 a 1 al Valladolid. Los murcianos plantearon el partido al ataque, retrasando al portero a Ercivi. El Valladolid, por su parte, realizó un encuentro al contraataque de 4-3-3, dejando a Rivas como hombre libre y bajando Marañón a la Condovina, donde en el último cuarto de hora falló la luz eléctrica.

El primer tiempo acabó con empate a cero. En la segunda mitad, a los cinco minutos, Lanza consiguió de un tiro desde lejos, el primer tanto local. A los diecinueve minutos, Iruandín, de cabeza, hizo el segundo. El gol vallesolano fue logrado por Estrain, a seis minutos del final.

El arbitraje del señor García Rodríguez, regular.

ALINEACIONES: MURCIA: Gómez; Robles, Marañón, Rebollón, Silvio, Ercivi; Juan Antonio, Ezmat, Illudain, M. a. s. Pose.

VALLADOLID: Aguilera; Larrión, Rivas, Quique; Alberto, Marañón; Molina, García, Decal, Lizarralde, Astrain.

### IGUALADA DEL JEREZ EN EL MOLINON

GIJÓN, 22. (Afil).—El Gijón empató a dos goles en su campo ante el Jerez Industrial. Marcó primero el Gijón, en el minuto veintiocho, al desviar Paquito un disparo de Churruca. Empató, en el minuto cuarenta y cuatro, Alvarez. En la segunda mitad, a los cinco minutos, Vega volvió a marcar para el

Jerez. El definitivo empate lo consiguió Labandera al recoger un balón que había sido estrellado en un poste por Churruca.

Arbitró bien, aunque con algunos errores, Olivarría.

ALINEACIONES: GIJÓN: García Cuervo; Mur, Florín, Efraña; Puenta, Herrero; Labandera, Montes, Paquito, Valdés, Churruca.

JEREZ: Fernández; Aragón, García, Garrido; Cruz, Chito; Alvarez, Vega, Miguel, Pallarés, Fichá.

### TABLAS EN BURGOS

BURGOS, 22. (Afil).—Tuvo que conformarse el equipo local con empatar a un gol frente al Indauchu. Marcaron primero los visitantes, a los seis minutos, por medio de Munuce. Empató el Burgos a los dieciséis minutos por medio de Bañer. En el segundo tiempo no hubo goles.

El arbitraje de Robles, enérgico, pero con errores.

ALINEACIONES: BURGOS: Payno; Zamanillo, José Luis, Aramburu Zabala; Iruarte, Ribón; Iruircha, Oñal, Goyarán, Galicia, Requejo.

INDAUCHU: Calvo; Donado, Bañer, Abascal; Iba, Zamacoa; Basteras, Rojo, Orde, Munuca, Urrezola.

### EMPATO EL MESTALLA EN EL OCHO

ELCHE, 22. (Afil).—Con empate a uno terminó el encuentro Ilicitano-Mestalla. A los cinco minutos, el portero del Mestalla paró un penalty lanzado por Nolito. El primer gol lo marcó el extremo

illicitano Illán en el minuto treinta y dos, en jugada personal. El interior valenciano Planes se retiró lesionado un minuto antes de terminar el primer tiempo.

En un contraataque del Mestalla, minuto treinta y cinco del segundo tiempo, Andrés, en jugada personal, consiguió el empate.

El árbitro catalán señor Ortiga realizó una labor con altibajos.

ALINEACIONES: ILCITANO: Esteban; Navarro, Bonet, Poyoyo; Talon, Arribas; Climent, Aranda, Meca, Romero, Illán.

MESTALLA: Feliciano; Escudero, Pascual, Ripoll, Andrés, Clemente; Claramunt, Planes, Nebot, Nolito, Martínez.

### TRIUNFO DEL ALAVES

VITORIA, 22. (Afil).—El Deportivo Alavés ganó por 3 a 2 al Mallorca. Marcó primero el Mallorca por medio de Cano. En la segunda mitad, empató Cobos. Poco después, Baroja, de penalty, consiguió el segundo tanto local.

El tercer tanto del Alavés lo consiguió también Baroja. Y dos minutos antes del final, Dominguez hizo el segundo gol mallorquín.

Mal arbitraje del tinerfeño Valle.

### ALINEACIONES:

ALAVES: Bernardo; Ezquerro, Sarasola, Ayerbe; José Ramón, Baroja; Nareja, Cobos, Blanco, Baque, Esparza.

### MALLORCA: — Heredia; Doro, Sans, Vitorico; Robles, Candela; Canario, Cano, Dominguez, Conesa, Camps.

### DE PENALTY GANO EL CADIZ

CADIZ, 22. (Afil).—Victoria del Cádiz sobre el Betis por dos a uno. El primer gol lo marcó Mendoza para el Cádiz. Empató el Betis por medio de Azcarate. En la segunda mitad, a los cinco minutos, Acedo, de penalty hecho por Azcarate, consiguió el tanto de la victoria.

Pésimo arbitraje del colegiado señor Ortiz Salgado.

### ALINEACIONES:

CADIZ: Martínez; López, Moreno, Soriano; Ortega, Tuche; Mendoza, Ricardo, Matías, Acedo, Zarcizo.

### BETIS: Villanova; Ezquerro, Telechía, Pachín; Antón, Azcarate; Fraco, González, Landa, Quinto, Rogello.

### HOLGADA VICTORIA DEL ONTENIENTE

ONTENIENTE, 22. (Afil).—Ganó el equipo local por 4-2 al Ferrol. El primer tiempo acabó con 2-0, goles marcados por Ferrerido y Aparicio. En la segunda parte, marcó Germán por el Ferrol. Aumentó la ventaja del Onteniente Aparicio, al lanzar un penalty. Nuevamente Germán logró el segundo tanto visitante, y finalmente, Aparicio obtuvo el cuarto tanto local.

El arbitraje del señor Peinado, bien.

### ALINEACIONES:

ONTENIENTE: Moreno; Bermúdez, Camps, Ubeda; Figueredo, Bielsa; Destro, Portales, Aparicio, Díaz, Marañón.

### FERROL: Santi; Aurr, Arrieta, Noriega; Igaritia, Pascual; Juan, Ledo, Germán, Roberto, Arroya.

### GOLEADA DEL CELTA

VIGO, 22. (Afil).—Por cuatro a uno ganó el Celta al Alcoyano. Los cuatro goles los marcó el equipo gallego en el primer tiempo. El primero lo hizo Suco; el segundo, Abel; el tercero lo realizó Rivera, y el cuarto lo consiguió Abel al lanzar un penalty que le hicieron a él. Antes de terminar el primer tiempo fue retirado en camilla, al parecer con una lesión de importancia, el extremo levantino Alonso, que sufrió un encontronazo con el defensa Pedro, quien continuó en el campo.

Cuando faltaban tres minutos para finalizar el encuentro, Navarro logró el único tanto del Alcoyano.

Regular arbitraje de García June.

### ALINEACIONES:

CELTA: Bermúdez; Pedro, Hernández, Hermida; Malo, Salas, Lezcano, Focholo, Abel, Etxe, Suco.

### ALCOYANO: Pancho, Bayo, Santana, Rafalín; Tejada, Bosch, Mir, Melico, Gozalo, Navarro, Alonso.

para

# Doño

toda la familia elegantemente equipada en

Celso Garcia

de Serrano, 52

señora  
caballero  
niños  
y bebés

la gran "boutique" de Madrid

aparcamiento propio

EN TENERIFE, DOS POSITIVOS PARA EL PLUS ULTRA

AVIACO Y BOETTICHER SE REPARTIERON JUEGO Y DOS GOLES

MOSCARDOR Y ALCAZAR DEJARON INEDITO EL MARCADOR EN USERA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. 22 (Añil).—El Atlético Tenerife...

EL LIDER BOETTICHER EMPATA EN LA CIUDAD LINEAL

Desdoblamiento, no parece tener...

FALLO EL MOSCARDOR

En un encuentro de escasa calidad...

POSITIVOS PARA EL SALAMANCA

El Cacereño perdió ante el Salamanca...

EMPATE, PERO MEJOR EL PEGASO

El Quintanar se vio sorprendido...

TAMBIEN TABLAS EN TALAVERA

Con empate a un gol terminó el encuentro...

LA SENORA

D. ROSARIO BLASCO ORTIZ MEDICO

FALLECIO EN MADRID EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE DE 1968

Habiendo recibido los auxilios espirituales

R. I. P.

Su esposo, Agustín Vergara; madre, Candelaria Ortiz...

RUEGAN una oración por su alma.

La misa de réquiem tendrá lugar en la parroquia...

LA SENORA

D. JOSEFA RODRIGUEZ DIEZ

Viuda de Echevarría

Falleció en Madrid el día 22 de septiembre de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, Consuelo (viuda de Pérez de Castro), Josefina, Rafael, Carmen, José María, Ana María y Javier...

RUEGAN una oración por su alma.

El entierro se verificará hoy lunes, día 23, a las once menos cuarto...

No se reparten esquelas.

Carreras de caballos

AHORA ES EL MOMENTO DE FUMAR UN CAMEL



"VENTARRON", POR FOTOGRAFIA, GANO EL III TRIENAL ARTURO FIERRO

EN LA QUINTUPLE, 15 PREMIOS DE 29.000 PESETAS

Table with 6 columns and 7 rows showing race results and odds.

Este es el boleto ganador de la quintuple. El ganador de "Ventarrón"...

El III Trienal Arturo Fierro se disputó ayer en el hipódromo de La Zarzuela...

La apuesta quintuple ganadora corresponde a los números 4-7-1-4-7. Un total de 15 acertantes aparecieron...

Las restantes carreras Comenzó el programa con una carrera de "gentlemen" en que Richerra, viniendo de atrás, se adjudicó la victoria...

Otros resultados de Tercera División

Grupo primero: Turón, 4; Atlético Gijón, 0. Orense, 0. Caudal, 0. Candás, 3. Alondras, 0. Lugo, 1. Gran Peña, 0. Compostela, 5. Arosa, 0. Lemos, 0. Praviána, 0. Atlético Pontevedra, 1. Langreo, 0. Fabril, 2. Entrego, 0. Vetusta, 2. At. Orense, 1. Ensidasa, 8. San Martín, 0. Grupo segundo: Hullera, 0. Cababense, 1. Leonesa, 6. Bembibre, 0. Guecho, 1. Santarón, 0. Basecana, 2. Erandio, 3. Sestao, 0. Baracaldo, 0. Europa Del, 0. Bilbao At., 1. Rayo Cant., 2. Arenas Guecho, 1. Torrelavega, 0. Avilés, 1. Pongerradina, 5. Júpiter, 2. Villaverde, 2. Sabero, 2. Grupo tercero: Numanzia, 1. San Sebastián, 1. Osasuna, 2. R. Unión, 1. Teruel-Eibar, aplazado lunes. At. Monzón, 4. Motrico, 1. Calahorra, 0. Logroño, 1. Tudelano, 1. Barbastro, 2. Arenas, 0. Binefar, 2. Aragón, 3. Ejea, 0. Huesca, 4. Oberana, 0. C. S. Andorra, 3. Chantrea, 2. Grupo cuarto: Palafrugell, 1. Villanueva, 1. San Andrés, 1. Terrasa, 1. Gramenet, 0. Europa, 1. San Joan, 3. Figueras, 1. Calella, 5. Lloret, 2. Gerona, 2. Gava, 2. Igualada, 1. Badalona, 1. Olot, 8. Moncada, 1. Vilafranca, 5. Atlético Cataluña, 2. Lérida, 1. Condal, 1. Quinto grupo: At. Balnearios, 2. Poblense, 1. Soledad, 0. Mahón, 0. Tortosa, 0. Villarreal, 0. Ibiza, 5. Onda, 1. At. Levante, 1. Levantín, 4. Torrente, 1. Acero, 2. Castellón, 3. Benicarló, 0. Monera, 0. Terragona, 1. Constància, 3. Santa Catalina, 1. Reus, 2. Manacor, 1. ESTAMPA DE GALLARDIA

FOTOGRAFADO "LA PRENSA" PLAZA DEL CALLAO, número 4

Atleticos a Pontevedra y Vigo con VIAJES ROMEA

Salida, día 27 noche. Regreso, día 30. GALICIA Y RIAS BAJAS (siete días)...

LA SENORA

DON RAMON GARCIA RIAZA

FALLECIO EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN ARGANDA DEL REY (MADRID) EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1968

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su hermana doña Rosa; sobrinos: José Manuel, Santiago y Joaquín Díaz, y demás familia

REGATAS

Fuenterrabía se tomó el desquite en Portugalete

Lasarte, segunda, y Pedreña y Astillero, detrás

PORTUGALETE (Vizcaya), 22. (Añil).—La segunda fase del Tercer Gran Premio Nervión de triatlón...

BALONCESTO

En Indianápolis, otra derrota honrosa de la selección

Los Pacers, profesionales, vencieron por 102-82

INDIANAPOLIS, 22. (Añil).—El equipo de baloncesto Indianápolis Pacers...

YA ESTAN EN MEJICO 202 ATLETAS OLIMPICOS

Representarán a 38 países y 290 de ellos son mujeres

CANO Y SEGURA, NOMBRES CON NOSTALGIA EN LOS EXPEDICIONARIOS ESPAÑOLES

MEJICO, 22. (Añil).—Con la llegada ayer de grupos de atletas y competidores de Bélgica, España, Bahamas, Holanda, Japón, Libia y Francia...

AVISO

1-X-2 PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS

El Patronato de Apuestas Mutuas hace público que, habiéndose autorizado por el organismo competente la celebración de los partidos MALAGA-ATLETICO DE BILBAO, GRANADA-REAL SOCIEDAD y MALAGORA-GIJON...

ESTADIO DEL MANZANARES

Miércoles día 25 de septiembre de 1968, a las NUEVE de la noche COPA INTERNACIONAL DE CIUDADES EN FERIA (Dieciséisavos de final)

K. S. V. Waregem - Club Atlético de Madrid

(Bélgica) VENTA DE LOCALIDADES.—Hoy, LUNES 23 y mañana, MARTES 24, de SEIS a NUEVE de la tarde y MIÉRCOLES 25 de OCHO a DOS de la mañana...

LA SENORA

Doña Concepción Núñez Maza

FALLECIO EN MADRID EL DIA 22 DE SEPTIEMBRE DE 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus hijos: Elena, Carlos, María Teresa, Concepción y Ricardo (ausente); hijos políticos: Jesús Villara, Concepción Melgosa, Manuel Bobo y Alfredo Aguilera; nietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El entierro se celebrará hoy lunes, día 23, a las cinco menos cuarto de la tarde, desde la avenida del Valle, 21 (Moncloa), a la sacramental de San Lorenzo.

El Atlético inicia la Copa de Ferias

PASADO MAÑANA, EL WAREGEM, EN EL MANZANARES EL EQUIPO BELGA ES "CAMPEON MUNDIAL DE LA SIMPATIA"

Cuatro internacionales de Bélgica y un grupo de jóvenes con fortaleza extraordinaria



Una de las últimas formaciones del K. S. V. Waregem, equipado de blanco, uno de sus uniformes favoritos

He aquí al Atlético de Madrid otra vez en danza en la Copa de Ferias, un título cuya posesión acaricia el club rojiblanco porque la tiene, sobre el papel, bien al alcance. Es uno de los "poderosos" europeos en la competición de esta temporada. Pero no debe dormirse. Desde el comienzo, y el comienzo para los "colchoneros" del Manzanares está a la vuelta de la esquina, con la visita del K. S. V. Waregem, cuarto clasificado en la Liga belga 1968-69. Un joven club, rante carrera, ascendente, que al decir de los técnicos de aquel país seguirá hacia arriba. Madera hay; fe, estímulos, ilusión no faltan. Acaso el mayor peligro para el propio Atlético madrileño en esta eliminatoria esté en que los belgas de la ciudad, corazón de Flandes, llegan a la confrontación sin prejuicios: "Queremos aprender", han dicho sus técnicos. Pero no esconden tampoco la soñada realización de la quimera: dar la sorpresa en Madrid y esperar lo mejor en el encuentro de vuelta.

En esa última clasificación de la Liga de Bélgica, en que el Anderlecht se proclamó campeón con 46 puntos, detrás estaban el F. C. Bruges, con 45; el Standard de Lieja, con 40, y el propio Waregem, con 36. Otro dato de un equipo que, aparte veteranos de calidad—Stockman, 33 veces internacional A, y cerebro del conjunto—, goza del más bajo promedio de edad en el fútbol belga. Punto importante. En ocasiones "pesa" más que el propio dominio de la técnica esa baza considerable que es la fuerza de la juventud. He aquí si no los resultados de la Liga en la temporada última, en los partidos clave del Waregem:

Jugados en casa: contra el Anderlecht, 1-1; ante el Standard, 1-1; frente al Daring de Bruselas, 5-2, y sendas victorias mínimas—uno a cero—contra F. C. Liegeois y Antwerp. En visita a campo contrario, el K. S. V. Waregem se tomó cumplido desquite de su empate en la visita del Standard, venciendo a éste en Lieja por dos tantos a uno.

LARGA IMBATIBILIDAD

Dato interesante: por dos veces el Waregem conquistó el trofeo Pappaert, que en Bélgica se concede al equipo que permanece durante mayor número de jornadas sin sufrir una sola derrota. En 1967, el Waregem jugó 17 partidos y consiguió vencer o al menos empatar, sin ser nunca derrotado. En 1966, nada menos que 26 jornadas transcurrieron sin que tampoco el Waregem "mordiese el polvito" del resultado adverso. Toda una marca. La que ahora quiere repetir el equipo belga, "empezando" por salir imbatido del estadio del Manzanares pasado mañana miércoles.

CUATRO INTERNACIONALES

Los internacionales del K. S. V. Waregem son cuatro. Además de Jackie Stockman, ya conocido por el público español por sus partidos con la selección nacional de Bélgica en terrenos de juego nuestros, se trata de Prudent Bettens, "el gigante", el capitán, con cerca de 1,90 metros de estatura, auténtico "motor" del conjunto; Christian Strobbe y su tocayo Christian de Smet. En el cuarteto de jugadores alrededor del cual se "mueve" el empuje, se "cuece" la noble firmeza de los restantes, el bloque llamado de la juventud imbatible. El entrenador del Waregem, Freddy Chaves—también futbolista, que jugó en el equipo de Bélgica en 20 partidos—, intenta pulir la condición técnica del equipo, pero es más afortunado en su propio cometido el preparador físico, Julien van Bever, que ha conseguido altos porcentajes de fortaleza en sus jugadores. En este punto, el Waregem es un peligroso adversario para el Atlético, que no tendrá "derecho" a confianzas de ninguna

Distinciones deportivas

En un acto celebrado en la Federación Gallega de Fútbol les fueron entregadas la medalla de plata y placa de honor del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil a los periodistas coruñeses Manuel Fernández Trigo, de "La Voz de Galicia", por su especial dedicación al fútbol modesto.

1 - X - 2

SEGUNDA EDICION!

"NUEVOS Y ORIGINALES SISTEMAS DE COMBINACIONES". Contiene varios cientos de tablas cruzadas en sencillas y múltiples para todas las economías. Además, todo un curso de lecciones prácticas para plantamiento y desarrollo de pronósticos en dobles y triples. Desarrolle sus propias combinaciones en sistemas mixtos, reducidos y condicionados. Agotándose la segunda edición. Precio: 100 pesetas.

Otro título: "SISTEMA DE TABLAS CRUZADAS CON PUNTOS DE APOYO". Columnas sencillas. Agotándose la primera edición. Precio: 100 pesetas.

Envíos contra reembolso o previo giro postal. Gratis información de otras publicaciones modernas. Diríjase a D'ALTE, Cruz Verde, 6 y 7, Valladolid.

clase en su encuentro de pasado mañana. "CAMPEON DE LA SIMPATIA" Curioso: el K. S. V. Waregem de Bélgica tiene un título que quien sabe si es exclusivo en el fútbol mundial. Un título que alguien habrá inventado para él en su propio país, pero que le han reconocido cuantos adversarios de otras na-

cionalidades se le han enfrentado. El K. S. V. Waregem es "el campeón de la simpatía". Ni un milímetro, ni un desplante, ni un lance violento jamás en sus jugadores. "Fair play" a diestro y siniestro. Un excelente título, con el que simplemente, en su presentación en Madrid el miércoles, el Waregem belga tiene ya bien ganado el encendido aplauso de los aficionados madrileños apenas los equipos hayan saltado al terreno de juego.

EL ATLETICO, SIN ALINEACION AUN

No tiene aún alineación decidida el Atlético madrileño. Las dudas de Miguel están en la posibilidad de reemplazar de algunos de los hombres que no actuaron el sábado ante el potente Barcelona. Mañana, entrenamiento, tras el cual los técnicos blancos rojos—médicos incluidos—darán su veredicto decisivo. Y el entrenador canario, los 11 hombres de los que abrirán el juego con la camiseta colchonera frente al Waregem.

SIN TV, EL SEGUNDO MADRID-LIMASSOL

PAMPOULIS BUSCA SU DESQUITE

Los campeones de Chipre han "aprendido" en el primer encuentro

A las ocho y media del jueves, día 23, el segundo partido de la eliminatoria de Copa de Europa entre el Athletic Union Limassol y el Real Madrid. No importa el marcador con el 0-0 del primer encuentro de la semana última. El Limassol ha asimilado, sin duda, muchas enseñanzas. Se vio en la segunda parte el miércoles pasado. Ya no dominaba cómodamente el Madrid, lesiones y sustituciones aparte. El Limassol cerraba mejor sus líneas y se estaba más agilmente y con mayor profundidad en los contraataques. Si el pronóstico es en fútbol una forma de "suicidio", en cierto modo esta vez, en cambio, puede anticiparse que el Limassol no será la misma víctima propiciatoria que se adivinaba y prácticamente fue en el partido inicial.

—Yo le haré por lo menos un gol al Real Madrid... Esta es una promesa—nos consta—del ex chipriota Pampoulis, uno de los tres hermanos titulares en el campeón de Chipre. Aquel número 10 amarillo que en la noche del miércoles arrancó las mejores ovaciones, junto a las del meta Constantinou. Pampoulis, jugador de indudable clase, quien se confesó humorísticamente como un "Pelé en blanco" antes de su presentación, quiere ahora redondear su actuación doblando en Madrid mostrando sus cualidades de rematador. Las que le valieron, entre otros, aquel gol que le marcó a la selección suiza en Nicosia, premiado por la Federación chipriota con un viaje a la Olimpiada de México.

Por decisión previa, reglamentaria, de la U. E. F. A., el arbitraje de este partido del jueves estará a cargo de jueces portugueses. La Federación Husa ha designado al señor Oliveira (don Anibal) como juez principal, y a los señores Louzada y Faldada, como sus auxiliares en las bandas.

DOS SUSTITUCIONES POR EQUIPO

Acercas de las dudas surgidas últimamente entre los aficionados, cabe recordar aquí que, por disposición reglamentaria, en los partidos de competiciones internacionales—caso de los de la Copa de Europa—cada equipo puede cambiar

durante el encuentro a dos de sus jugadores, incluida la "vieja" permitida del portero en la pareja de sustituciones. En todo caso, cada jugador que haya sido reemplazado, por lesión u otra causa, no podrá volver al campo.

Para el Real Madrid, que ha rebasado ya la meta de su récord máximo en la Copa de Europa—el de jugar en las 14 ediciones dispu-

encuentros—, mientras que, en el equipo actual madrileño, el propio Gento es el máximo goleador, "cuatro" con 28 dianas, seguido de sus 33 partidos. En ese balance general, el Real Madrid ha jugado en las catorce temporadas 88 partidos, de los que empató 12 y venció en 36. Pero Grulo diría que de esas 36 victo-

NO SERA TELEVISADO

Caso insólito: el partido Madrid-Limassol del jueves no será televisado. Nos parece recordar que en los últimos años todos los encuentros en que el "hexacampeón" intervenía llegaron a las pequeñas pantallas de todo el continente. Esta vez, en cambio, no habrá cámaras.

estas—, este encuentro del jueves comporta otras plusmarcas. Los siguientes: su capitán, Gento, es el jugador europeo que más partidos ha disputado en la competición: "sólo" 84, y el jueves, 85. Los más goleadores del torneo, los madrileños Di Stéfano—49 tantos en 58 partidos—y Puskas—36 goles en 39

partidos, 50 lo fueron en eliminatorias o semifinales, porque la Copa de Europa llegó en seis ocasiones a las vitrinas de la impresionante colección de la sala de trofeos del estadio Bernabéu. Y los goles? El Real Madrid marcó 240 a favor y encajó sólo 105, después de haber competido frente a 35 equipos de 18 países continentales, entre los que Italia, con cuatro; Bélgica y Holanda, con tres, han sido los más frecuentes adversarios de los madrileños.

El sorteo de la siguiente eliminatoria de la Copa de Europa—octavos de final en la "granada"—se celebrará el día 3 de octubre en el Hotel du Rhone, de Ginebra. El Comité ejecutivo de



El extremo Panikios

la Unión Europea ha determinado previamente las fechas en que los partidos de ida y vuelta de estos octavos de final habrán de ser jugados, respectivamente, el 13 y el 27 de noviembre próximo, en plena celebración de las pruebas olímpicas melitanas.

Distinción internacional a una industria española

Maestros sastres de todo el mundo expresan su reconocimiento a TEXTIL RIBA, de Sabadell



En el XIII Congreso Mundial de Maestros Sastres, celebrado recientemente en Tolosa, el brillante acto de clausura, el presidente de la Federación Mundial, señor Paul Vauclair, impulsado por el factor general de TEXTIL RIBA, Sociedad Anónima, de Sabadell, le otorga la distinción de máxima categoría mundial a los "servicios excepcionales" que esta importante empresa textil española viene prestando desde hace muchos años al arte sartorial y al fomento y difusión de la elegancia en el bien vestir. Es la primera vez que tan preciosa distinción ha sido otorgada a un industrial textil.

Clausura de las residencias de Educación y Descanso de Madrid

Se ha celebrado el acto de clausura de las tres residencias de Educación y Descanso en la provincia de Madrid: Navacerrada y Escorial, de carácter familiar, y Robregordo, para las féminas.

A la ceremonia, sencilla del Palacio, asistieron miembros del Parlamento Provincial de la Obra, el secretario provincial de la Obra, el secretario nacional de Educación y Descanso, señor Vilacalzas Obra Sindical Castro Villacalzas, y a los residentes universitarios, señor Castro Villacalzas, que dirigió a los residentes universitarios de aliento para proseguir el próximo curso, después de estos días de justo descanso, su labor cotidiana de trabajo y de servicio a España.

Advertisement for Banco Occidental bonds. Title: 'entre el servicio y la industria'. Main text: 'BONOS del BANCO OCCIDENTAL. SORTEOS DE 25 MILLONES DE PESETAS'. Includes details on interest, taxes, and a large 'B' logo.

VAMOS a hablar de su dinero. Cómo transformarlo en ahorro y capital. En renta y beneficio. En industria y en servicios para Vd.

SOMOS el BANCO OCCIDENTAL, con una misión creadora de puestos de trabajo y de actividad económica, asesores y colaboradores al servicio del hombre y de la empresa.

QUEREMOS aconsejarle sobre el destino de su dinero, ofreciéndole a Vd. una buena y segura inversión que produzca una renta LIBRE DE IMPUESTOS, transmisible hereditariamente sin deducción alguna y, además, participar en sorteos de importantes premios que ascienden en conjunto a 25.000.000.- de pts.

En estos sorteos, celebrados ante Notario Público, con un solo Bono de 1.000.- pts. pueden corresponderle 2.500.000.- pts., importe que se distribuye en trece premios de las siguientes cuantías: Uno de 1.000.000.- de pts.; dos de 500.000.- pts., y diez de 50.000.- pts.; y piense que su probabilidad, que mejora suscribiendo más bonos, depende de una emisión de sólo 500.000.000.- de pesetas.

EL BANCO OCCIDENTAL, a partir del día 25 de septiembre de 1968, realiza una nueva emisión de Bonos de Caja con sorteo de premios.

La rentabilidad fija es del 4,75% anual LIBRE DE IMPUESTOS y pagadero cada semestre. Estos bonos han sido declarados aptos por la Junta de Inversiones para la Materialización de Reservas de las Mutualidades Laborales y del Instituto Nacional de Previsión, y para la inversión de los recursos ajenos en las Cajas de Ahorro. Y asimismo, para la materialización de reservas de las sociedades de Seguros en cuanto sean admitidos a cotización oficial en Bolsa.

COMPRE BONOS DEL BANCO OCCIDENTAL

Pida información al BANCO OCCIDENTAL - Dirección de Expansión. Plaza de España, 2 - Madrid-13

Consulte en su Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa, o Corredor de Comercio

AUTORIZADO POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO





Sobre su solar se levantará un edificio comercial

# Adiós a Congosto, la popular cervecería

## Inaugurado hace medio siglo, fue el primer local donde se anunciaron los resultados de fútbol

### LITERATOS, ARTISTAS, TOREROS Y FUTBOLISTAS, CLIENTES ASIDUOS DEL ESTABLECIMIENTO

Precios de la época inaugural: taco de mojama, una peseta; caña de cerveza, 0,35; vermut, anchoa, aceituna y un billete de cien marcos, quince céntimos



Esta es la portada de Congosto, la célebre cervecería madrileña, uno de los pocos establecimientos donde aún se rinde culto a las delicias de una caña bien tirada, con un buen taco de mojama de aperitivo. Casi medio siglo de existencia, lugar preferido de artistas, escritores, toreros y futbolistas, va a caer bajo la piqueta inmobiliaria. (Foto Torremocha).

Va a desaparecer Congosto, una de las más célebres cervecerías madrileñas. Situada en pleno corazón de la ciudad, en su barra han apagado su sed varias generaciones de bebedores, esos hombres que sabían—y saben—apreciar el valor de una caña bien fría, bien tirada, con la presión justa.

—Se pretende levantar aquí —aquí es la calle de la Aduana esquina a Peligros—un moderno edificio comercial con dos pisos más que el actual.

Con el apoyo de unas leyes que no vamos a enjuiciar, se ha ido eliminando a casi todos los inquilinos del inmueble, aunque queda "el rabo por desollar", desahuciar a las cuatro inquilinas allí instaladas: una tienda de ropas para futuras mamás y niños "presentes", una sastrería, una joyería y Congosto.

Independientemente de las oleadas sentimentales y madrileñas que levanta siempre la desaparición de un viejo local, cargado de

### SENSACIONALES

PISOS-APARTAMENTOS, desde 690.000 — 30 TIENDAS, desde 250.000 — LEY CASTELLANA — TODAS FACILIDADES. CLARA DEL REY, 15 (María de Molina)

### AMIGOS Y AMIGAS

En toda Francia y Unión Francesa, Bélgica, Suiza, España, Italia, Holanda, Inglaterra, Canadá, América del Sur, Oriente, etc., tienen el gusto de conocer (amistad, lenguas, viajes, filatelia, etc.). Pedir información gratuita M V 2: AMIS DU CORRIERE, 32 av. du Château, SPA (Belgique)

## UN FILM QUE LO TIENE TODO... SIMPATIA, HUMOR, AMOR, DRAMA... Y HUMANIDAD

70 MM.

¡MEJOR ACTRIZ!  
¡MEJOR GUIÓN!

OSCAR DE LA ACADEMIA!

UN FILM PRODUCIDO Y DIRIGIDO POR STANLEY KRAMER

SPENCER TRACY SIDNEY POITIER KATHARINE HEPBURN  
Y PRESENTANDO A KATHARINE HOUGHTON

**adivina quien viene esta noche**

musica por: DE VOL argumentoy guion de WILLIAM ROSE TECHNOLOR® PANAVISION® 70mm.

**¡¡PROXIMO ACONTECIMIENTO!!**

OSCAR a la mejor actriz, KATHARINE HEPBURN ... OSCAR al mejor guión original, WILLIAM ROSE

Hoy, víspera de la Merced

# El "Cristo de Lepanto", tallado por Marés, en Madrid

Las cifras de visitantes de los centros artísticos barceloneses este verano presentan al Museo Marés como el más favorecido por el turismo. Un orgullo legítimo para el fundador, donante y titular de ese Museo, don Federico, el laureado y universalizado escultor académico de la Real y madrileña de Bellas Artes de San Fernando y que aquí en Madrid acaba de dejar una singular muestra de su genio, caracterizada por la singularidad del tema: el Cristo de Lepanto o de las Batallas, al que ha reproducido en las mismas dimensiones de la imagen venerada secularmente por Barcelona en la catedral basilica de Santa Eulalia.



El Cristo de Lepanto, de Maés, en la nueva parroquia de la Merced madrileña

### EN UN TEMPLO ACTUAL Y CLASICO

El lugar de emplazamiento de esta obra de Marés en Madrid es un primicial templo, que se ha erigido y se encuentra en espera de consagración e inauguración oficial para el culto de la nueva parroquia de Nuestra Señora de la Merced, en el barrio de Moratalaz, iglesia actual y clásica a un tiempo, de blanca línea horizontal y angulosa, diversidad de planos y escasez de curvaturas, pero con vitrea policromía y oscura madroña, que nos traslada a una concepción de europeo medievalismo, con torre exenta, a la que remata iluminada cruz inserta en el Madrid renaciente. Así es el marco de esta nueva estatuaría marresiana.

### DICE LA HISTORIA DE ESPAÑA

Hubo un día que el Cristo de Lepanto, dicen las crónicas de 571, en aquellas aguas revueltas por las arcabuceras hispana, veneta y valona, que disputaban a Solim II gran turco, que hoy se suelen llamar triunfalistas; pero, al fin, en una de esas cruzadas liberadoras que la historia registra para siempre, presidió la nave capitana que un generalísimo, don Juan de Austria, que nos traslada a una concepción de europeo medievalismo, con torre exenta, a la que remata iluminada cruz inserta en el Madrid renaciente. Así es el marco de esta nueva estatuaría marresiana.

manera, que, por fortuna universal, no fue aquella que después le serviría para describir el "Quijote", y habla de María Auxiliadora, y del Rosario, y de otras grandes cosas, de las que es suma ese Cristo de arcaico cuerpo, que legendariamente se atribuye a un movimiento para evitar el blanco de un proyectil otomano en lo más crítico de la batalla.

### EN 1939 Y EN 1968

Otro momento llegó en la historia de España para el Cristo de Lepanto en una soledad mañana de nuestros días. El escenario era la iglesia de Santa Bárbara de Madrid. Las tropas victoriosas rodeaban en formación el templo salomónico, neoclásico y empolillado de Fernando VI, de Bárbara de Braganza y de O'Donnell, el bravo maestro en abanderamiento patrio, como Prim. La escalinata se alfombraba de carmesí, resonaban clarines como aquellos que Rubén pre-

gonara; uniformes por doquier. Un maestro en periodismo, Juan Pujol, comentaba en exclamación incontrolable: "¡Me gustan los plumeros!" Un obispo dominico hispanoamericano, apellidado Casasola, decía: "Esto recuerda a Carlomagno, al Sacro Romano Imperio." Dentro estaba el Cristo de Lepanto, que habían traído de Barcelona, los capitulares de aquel cabildo, señores Vilaseca y Baucells. Y estaba la Virgen de Atocha, la de los grandes fastos de la capital de España, y, arrodillado, el Caudillo y Generalísimo que acababa de ganar la guerra, también liberadora, cruzada como aquella de Lepanto, y sostenida en posición horizontal, en actitud de ofrenda, la espada que hoy puede contemplarse en la catedral toledana. El ritual, ex profeso y benedictino. El ofrendante era Francisco Franco; el receptor de la ofrenda, don Isidro Gomá, cardenal arzobispo primado de España; la emoción era... España entera. Era la de aquellos miles de apretados espectadores en las salvadas calles del Madrid céntrico.

Ahora, por segunda vez en Madrid, el Cristo de Lepanto, en copia tallada por Federico Marés, no para unos días históricos de esos que se clavan telúricamente como hitos en las tierras reconquistadas y se recortan en los cielos inalcanzables, sino para la historia de todos los días de Madrid.

### E. BORRAS VIDAOLA

**APROBADOS BICICLETAS Atocha, 98**

Programación de cursos y actividades. Teléfono de HOJA DEL LUNES: 222 64 50

**ENSEÑANZAS A NIVEL INTERNACIONAL**

**FAE**

Fundado 1957. Diplomado en París

**DECORACION**  
Primera escuela reconocida por el Estado. Título oficial. Tres o cuatro cursos y R. según preparación.

**PUBLICIDAD**  
Escuela reconocida por el Estado. Título oficial. Laboratorio de investigación y experiencias publicitarias.

**SECRETARIADO DIRECCION**  
Dos cursos. Ampliación a ejecutivo a nivel de dirección. Un curso más (tres cursos). Diplomados FAE

**DISENO**  
Interiores. Muebles. Modas. Publicitario. Industrias. Título oficial.

**IDIOMAS**  
Francés. Inglés. Español. Grupos reducidos.

**BELLAS ARTES**  
Carrera oficial. Dibujo artístico, técnico y análisis de formas.

**ARQUITECTURA**  
Primer curso y siguientes.

**APAREJADORES**  
Carrera

**PROGRAMACION COMPUTADORES NCR. CENTURY**  
Curso 150 horas (3 meses).

**ANALISIS Y DISEÑO DE SISTEMAS**  
Curso 150 horas (3 meses). Título internacional.

MATRÍCULAS INFORMACION FAE PRES. CARMONA 7 TEL. 2017207-212111 MADRID



Otro caricaturista, Dávila, ha dado esta versión actual del dueño de Congosto

### ahora unos almacenes, estaba La Cepilla: una caña valía un real, pero la gente seguía viniendo a Congosto.

**GONZALO, EL DE LA MOJAMA**  
Además de la cerveza, Congosto se especializó en toda clase de mariscos y aperitivos y, sobre todo, se hizo famoso por la mojama. Un taco presentable valía en los años mozos de Rafael una peseta. Y ahora...

—Pues ahora, dos o tres durosillos. Pero entonces, hasta el año cuarenta y tantos, no despachábamos nosotros la mojama. A la puerta del bar se ponía Gonzalo, un hombre muy popular y simpático, con un cesto, en el que llevaba tiritas de bacalao crudo y mojama; en el invierno vendía también "chuletas recien asadas en su locomotora humeante..."

Ahora, el dueño de Congosto, el gran don Esteban, no sólo sirve mojama, sino que además la suministra a otros establecimientos. Procede de las factorías que posee en Huelva el Consorcio Nacional Almadramero. También las ostras de Congosto fueron—y son!, que todavía no se ha cerrado—famosas. Por los años veinte y treinta se podía consumir una docena de ostras por dos duros.

—Edgar Neville—recuerda don Esteban—era un gran consumidor de ostras, y mientras se las abrían apoyaba sus brazos en el mostrador para ir haciendo sitio a su aperitivo. ¡Era un gran "gourmet" y un gran tipo Neville!

### MERCADILLO DEL AUTOMOVIL

También recuerda a otros grandes personajes asiduos del establecimiento: el doctor Marañón, el general Gallarza, Díaz Cañabate, Nicancor Villalta, Domingo Ortega, Tip, Rafael Somoza, Pepe Blanco, Carmen Moré, Pepe Nieto, Paulino Uzcudun. San tantos los personajes, que teme olvidarse de alguno.

En una de las mesas del local instalaron su sede los revendedores de automóviles. Desde todas las provincias de España venían a Congosto los que querían comprar o vender un coche. Puede decirse que las más importantes transacciones del mercado del automóvil se realizaron aquí.

### ESTEBANILLO Y EL FUTBOL

La primera pizarra con los resultados de los partidos de fútbol de Primera División se colgó en esta cervecería. Entonces no había quinielas, ni televisión, ni la radio tenía su actual rapidez informativa.

Congosto contrató con la agencia Noti-Sport el servicio por unas trescientas pesetas mensuales. Por la noche, después de los partidos, Congosto estaba que rebosaba de expectación y de aficionados. Según iban comunicándose por teléfono los resultados, Estebanillo, un popular caricaturista de aquellos años, dibujante de "Toreros", iba escribiéndolos en el pizarrón, ilustrándolos además con graciosos dibujos y firmando por último con su caricatura.

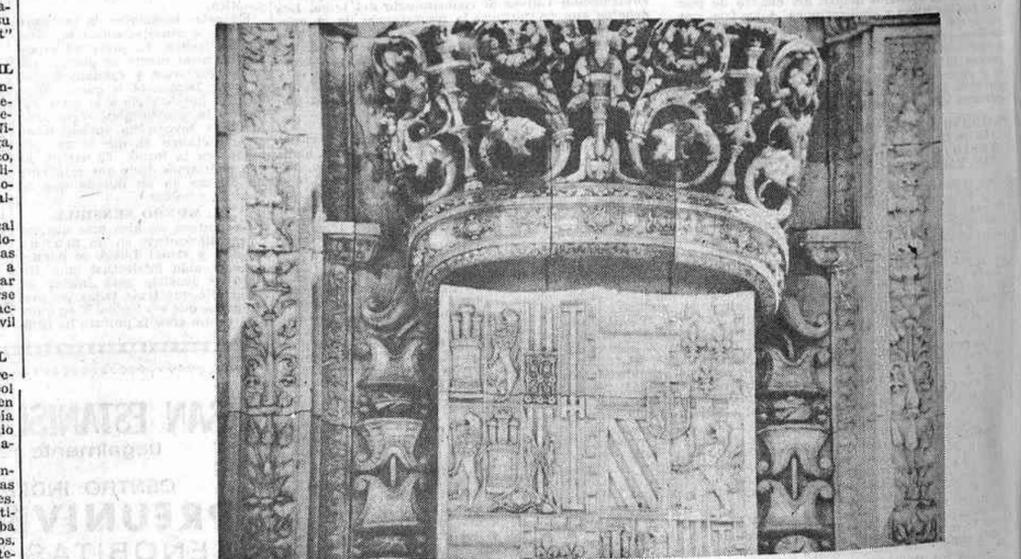
Esta tradición futbolera de Congosto se justifica en el propio dueño, gran aficionado y madridista entusiasta. No se acuerda exactamente del número, pero su carnet es un mil y pico. Ha sido directivo de la Peña Mariano y amigo personal de Rogueiro, Zamora, Quesada, Lazzano, Sicilia y muchos más jugadores de todos los equipos y de todos los tiempos.

### POCAPENA

—Siempre ha venido aquí gente muy buena. Y también he tenido mucha suerte con el personal; por eso me preocupa tanto su problema de paro, más que el mío propio. Los viejos aún hablan de un viejo camarero que sirvió aquí y que procedía de Fornos. Aquel hombre era un archivo viviente. Flaba y prestaba dinero a los estudiantes, entre los que era muy popular y con los que no tenía inconveniente en jugar los resultados. Se llamaba este camarero Eulogio Díez, pero todos le llamaban, y no se enfadaba, Pocapena, lo mismo que el toro que mató a Granero. Se dedicaba a coleccionar bastones e insignias de clubs deportivos, llegando a reunir valiosos ejemplares que, a su fallecimiento, nadie sabe dónde fueron a parar.

Todo este ambiente cordial y entrañable que Estebanillo y su hijo sabido crear va a desaparecer bajo la piqueta sin corazón. Popular entre los clientes, querido de sus empleados, este gran hombre pasa por unos trances muy amargos. Una y otra vez exclama: —¡Pasarme esto a mí! ¡A mis sesenta y seis años!

# la renovación de la Universidad Española es tarea de todos.



suscriba el 30 de septiembre

# Deuda Universitaria.

tipo de interés **5'50 %** libre de impuestos

O.M. 4 SEPTIEMBRE 1968

consulte en su Banco, Caja de Ahorros, Agente de Cambio y Bolsa o Corredor de Comercio

Es un consejo del Ministerio de Hacienda

# Hace 700.000 Kms Juan González Gutiérrez era un hombre pobre.

Entonces compró su primer Barreiros. El de la foto. Y las cosas empezaron a cambiar.

Viajes y más viajes. Juan y su Barreiros llevan siete años recorriendo las rutas de España, acumulando kilómetros. Y prosperando.

Andando el tiempo, Juan González compró su segundo Barreiros -un 13 toneladas. Y luego otro más. Pero los nuevos, los llevan sus hijos. El sigue al volante del primero.

«Todavía suena mejor que todos», dice este campechano conductor, «le cantan los cilindros. Ya ve usted, en siete años sólo le he hecho una reparación

Ponerle camisas cromadas. A este paso, va camino del millón de kilómetros.»

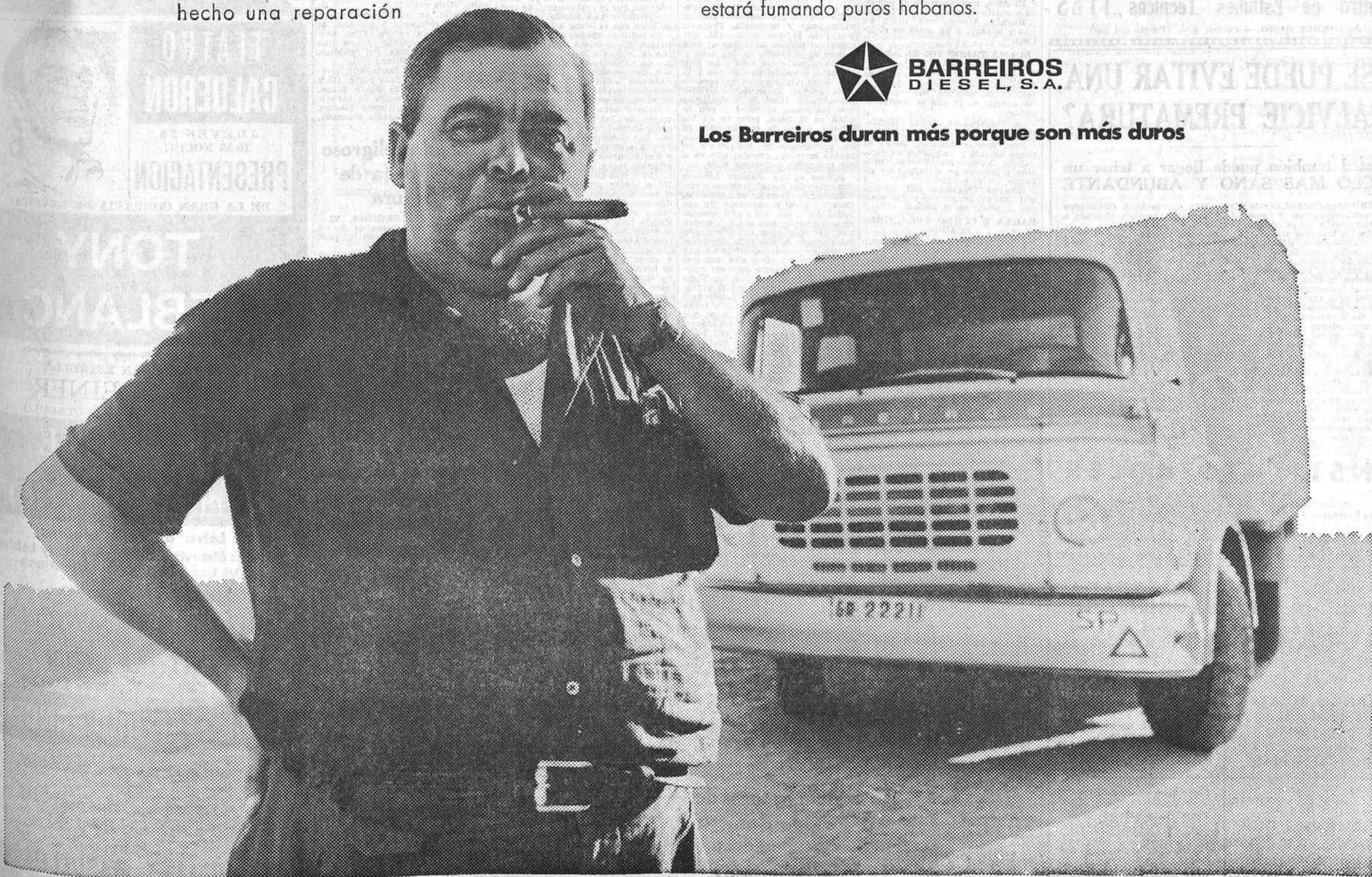
Y quién sabe. Todos los días, Juan y su camión hacen varias veces el recorrido desde Lanjarón, su pueblo, hasta Granada. 200, 300, a veces hasta 400 kilómetros diarios. Aunque «tienen sus cosillas», como dice Juan González, los Barreiros están hechos para durar.

A lo largo y a lo ancho de España, hay muchos casos como el de Juan González. Si usted no es uno de ellos, visite a su distribuidor Barreiros y pruebe el modelo que le va mejor. Dentro de 700.000 kilómetros, usted también estará fumando puros habanos.



**BARREIROS**  
DIESEL, S.A.

**Los Barreiros duran más porque son más duros**





Balace taurino
CORRIDAS Y OREJAS

Table with columns: Matadores de toros, Corridas toradas, Orejas cortadas. Lists names and scores for various bullfighters.

GAMBIO DE TERCIO

UNA TIPICA PLAZA DE TOROS SE CONSTRUYE EN LERMA

Es consuelo y punto exacto de satisfacción para los taurinos comprobar sucesivamente el auge que la fiesta va adquiriendo paulatinamente...

tara—y conste que ni entramos ni salimos en la apreciación de tanta generosidad—no está de más recordar lo acontecido hace bastantes años al ser concedidos los primeros apéndices curriculares...

VARIEDADES

No ha cuajado la llamada por algunos "feria del membrillo", pero eso no obsta para que el domingo que viene tengamos en las Ventas corrida...

Para el domingo que viene se anuncia en Granada una importante corrida con motivo de la gran fiesta que se dedica siempre a la Virgen de las Angustias...

Este año—3 de octubre y martes—, el festival taurino de Ollas del Rey reunirá una excelente y atractiva baraja de "ases"...

Con su actuación de ayer en Toulouse (Francia), los empujados toreros han sumado ochenta festejos y les quedan otros catorce, por lo menos, que cumplir, que ya es decir...

Los de Gallito y Belmonte, de Barcelona, han dado a conocer las condiciones que se tendrán en cuenta para otorgar el trofeo por tal club taurino instituido con motivo de las corridas de la Merced...

Cuando los abonos para las corridas feriales de Bogotá (Colombia) están a punto de llegar al completo de su despacho...

LAS PRIMERAS OREJAS CONCEDIDAS EN MADRID Y SEVILLA

En esta época en que las orejas llueven como si de cerezas se tratara...

CARTELES para LA SEMANA

- LUNES 23: LOGROÑO.—Toros de Lacave para Antonio Chenel (Antoñete), Manuel Benítez (El Cordobés) y Francisco Rivera (Paquirri).
CORDOBA.—Toros de Los Campillones para Vicente Ponzón, Gabriel de la Haba y José...

MANANA SERA OTRO DIA

Barcelona, jueves 19 de septiembre 1968. Plaza Monumental. Cuadrágimo octavo espectáculo y cuadrágimo corrida de toros. Un tercio de entrada. Seis toros de doña Socorro Sánchez Dalp de González...

FUERA DEL REDONDEL

A última hora, el empresario, empresario, empresario, empresario, empresario, empresario, empresario, empresario, empresario, empresario...

Mal prometió la corrida. Nada más salir por la puerta de toriles "Cuadrágimo", vendiéndose de manera pavorosa, persiguió a Rafaelillo, que le presentaba el capote, le atrapó y se administró dos cornadas calificadas por el doctor Ollé...

W WARNER BROS. SEVEN ARTS
CAMELOT
CINERAMA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID
Con el fin de estimular a los ahorradores, se distribuirán nuevamente PREMIOS por un total de 1.000.000 DE PESETAS
PLAZO de petición de números: hasta el 30 de septiembre de 1968.

ANUNCIOS POR PALABRAS
\* ATENCION! Ofrecemos más de 500 automóviles a elegir. Precios especiales a compraventas. Todos procedentes de cambios. Edificio-exposición. Calle de Toledo, 27.
\* AUTOS Opera. Alquiler con o sin conductor. Escalinata, 15. 2486126, 2411114.

Convocatoria de los premios extraordinarios de Medicina
La Facultad de Medicina de Madrid ha convocado los premios extraordinarios de Grado de Doctor, en las secciones de Medicina, Cirugía y Fundamentos, correspondientes al curso 1967-68...

Comentario

LOS MENORES SUBNORMALES, EN LA SEGURIDAD SOCIAL

Por Francisco CASARES

EL Gobierno, en uno de los últimos Consejos de ministros, aprobó un decreto por el que los servicios de la Seguridad Social se van a hacer cargo de la asistencia a los menores subnormales. El avance que ello significa, tanto desde el punto de vista humano como en el aspecto social, es considerable. El régimen de Seguridad va extendiendo su ámbito de acción. El trabajador y sus familiares se hallan amparados. El Estado protege y cubre riesgos que antes no hallábase incluidos en el cuadro de las más elementales prevenciones. La extensión de los beneficios actuales a ese tipo de desgraciadas contingencias familiares revela una preocupación, que define la política social del régimen. Es un perfeccionamiento que patetiza el afán de llegar más lejos, y que viene a satisfacer aspiraciones reiteradamente expuestas por el mutualismo laboral, y que también han tenido plasmación en acuerdos, conclusiones y demandas de los consejos de trabajadores, lo mismo los provinciales que el nacional.

Si no se resuelve, se encauza, al menos, un problema que ha ido adquiriendo, por sí misma, gravedad. Baste, como dato para atestiguarlo, el cálculo, aproximado y veraz, de que en España hay actualmente medio millón de individuos que, en cuanto a dotación mental, se hallan por debajo de la que puede considerarse normal. Lo grave es que al experimentar aumento la población, se produce un incremento paralelo en el porcentaje de subdotados. Las diputaciones provinciales, con su peculiaridad de establecimientos de beneficencia, han atendido hasta ahora a los deficientes mentales, entre los cuales los que deben inspirar mayor preocupación son los menores, puesto que en muchos casos son susceptibles de curación. Otros organismos benéficos de carácter particular se han ocupado asimismo de la asistencia a los menores subnormales, pero faltó la prestación concreta, oficial, que, en cumplimiento de la disposición aprobada por el Gobierno, asumirá desde ahora el Ministerio de Trabajo, a través del Instituto Nacional de Previsión.

Hay cuatro fases en el tratamiento educativo y clínico de los subnormales: el problema de la propia educación, la recuperación, la rehabilitación y, finalmente, la incorporación a la sociedad. Dar impulso a estos propósitos, que es justamente lo que se pretende con la medida adoptada, representa una iniciativa de plausible contenido humano y social. Amplio y de indudable fecundidad es el campo de acción en que desarrolla sus actividades la Seguridad Social. Merece consignarse el nuevo esfuerzo que va a llevar a cabo el sistema de seguridad, sobre todo teniendo en cuenta que no implica aumento alguno de las cuotas vigentes. Se ensancha el ámbito de

acción, pero no se exigirá una cotización incrementada. Aunque no se ha dado todavía ninguna noticia ampliatoria del decreto, parece que, para poner en marcha lo que en el mismo se dispone, existe el proyecto de instauración de un centro nacional de recuperación y otros diez regionales. Puede afirmarse que la disposición acordada estableciendo, dentro del régimen de Seguridad, la protección a los menores subnormales significa una nueva meta de carácter social y de indiscutible valor y significado humanos. La finalidad no puede ser más noble y ambiciosa. La protección es realmente para las familias de los menores deficientes, mediante la correspondiente aportación económica para que se eviten los mayores gastos que los subnormales originan a sus padres, así como por la institución y funcionamiento de unos centros pilotos en los que se pondrán en juego los medios conducentes a la educación y posible recuperación de los afectados. Una de las características de la Seguridad Social es, desde que nació—y cada vez, en ritmo de aumento, de notoria perfección—, la solidaridad nacional. Por eso el nuevo importante servicio que se crea extenderá su acción a todos los elementos integrantes del sistema. Esa misma razón fundamenta el propósito de que el coste de dicho servicio se distribuya entre las distintas entidades gestoras, sin determinar, como queda señalado, el menor incremento en las actuales cuotas. Es un esfuerzo que se acomete con los recursos vigentes.

No se puede dudar de la íntima conexión que el servicio naciente va a tener con el espíritu de protección a la familia y con la práctica de asistencia sanitaria. Estas dos razones justifican plenamente que ese servicio haya sido encomendado al Instituto Nacional de Previsión. Evidentemente, la protección que se instaura ha de representar la creación y aplicación de medidas que son ajenas al ámbito específico de la Seguridad Social, pero se trataba de dar forma inmediata a una empresa humanitaria, y el Ministerio ha decidido no demorarla y utilizar para la iniciativa los medios actualmente a su alcance, y aquellos que en etapas venideras pueda movilizar para cumplir el designio de proteger a las familias en que haya hijos subnormales. Al hacerlo así se da un nuevo, poderoso impulso a la obra y a la política social del Gobierno, colaborando a remediar un acuciante y hondo problema y sumando la nueva participación de la Seguridad a lo que vienen haciendo, en el marco de sus respectivas competencias, otros departamentos ministeriales y algunos organismos y entidades particulares.

Han sido siempre, lógicamente, motivo de atención especial para la sociedad y para sus principales instrumentos representativos los enfermos mentales. Entre ellos, por su mayor indefensión física y social y por la ilusionada esperanza de que su situación puede tener remedio, los niños. No cabe admitir la hipótesis que prevalecía hace medio siglo, y quizá menos, de que los enfermos mentales son poco menos que una desgracia social sin solución. Hay que promover la integración social no sólo en el ámbito de la familia cuando es factible, sino en el de la sociedad. La psiquiatría ha evolucionado portentosamente, como otras ramas de la moderna ciencia médica. El arzobispo de Barcelona, dictó hace unos meses una pastoral en la que enfocaba con expresiones de orden moral, cristiano y social el arduo problema. Pedía el llustre prelado una más intensa colaboración colectiva e individual ante la insuficiencia de establecimientos clínicos psiquiátricos y un mayor esfuerzo de la Seguridad Social, cuyo nivel de asistencia en ese aspecto estimaba todavía bajo.

Pues bien: la sugerencia del arzobispo queda recogida, aunque los móviles de la inspiración hayan sido distintos, con la disposición que el ministro de Trabajo sometió al Gobierno en el último Consejo y éste aprobó. El problema es de enorme interés. Conviene tener en cuenta que sólo un cinco por ciento de los enfermos mentales necesitan internamiento. Los restantes pueden seguir su adecuado tratamiento en régimen ambulatorio. El Instituto de Previsión se va a ocupar desde ahora de los niños, con lo que sigue su trayectoria de protección a la familia. La medida, humana y social, constituye una nueva, decisiva prueba de la continuidad en una línea política.

En adelante, todos esos autobuses encumbrados, con sus bacas rebosantes de maletas y paquetes, podrán hallar cobijo, y los viajeros

Ha comenzado a construirse la estación de autobuses de Delicias

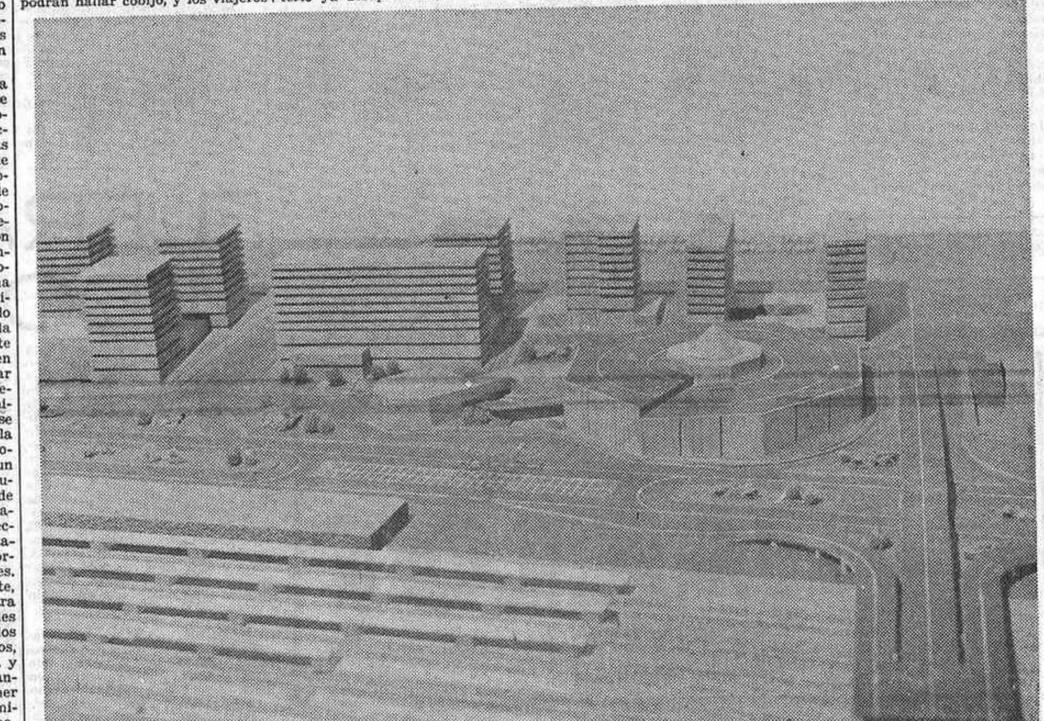
EL APARCAMIENTO TENDRA CAPACIDAD PARA TRESCIENTOS CINCUENTA VEHICULOS

EN CHAMARTIN SURGIRA PROXIMAMENTE OTRA DONDE SE HALLABA EL VIEJO CEMENTERIO

Contará con un gran paso elevado de varios centenares de metros

Madrid va a disponer de dos grandes estaciones de autobuses: la Sur o de Delicias y la de Chamartín, que servirá a la zona Norte. En este aspecto nuestra ciudad acusaba unas sensibles deficiencias que han sido ya resueltas por muchas ciudades españolas, incluso de segundo y tercer orden, hace ya tiempo. Hoy los autobuses tienen sus puntos de partida en los lugares más inverosímiles. Para ir a Avila, por ejemplo, hay que tomar el coche en la cuesta de la Vega, en plena pendiente. Tiene como ventaja este sitio que los coches arrancan solos y se benefician de una velocidad inicial que les dura ya para una buena parte del viaje. En materia de estaciones de autobuses nos hallamos como en tiempos de las diligencias, cuando la Cava Baja era la terminal de todos los coches de viajeros que confluían de los pueblos de los alrededores. Pero entonces las posadas o paradores contaban un patio o corral donde encerrar el vehículo. Para la estación de Delicias, transporte de equipajes, consignas, correos, administración, así como unas amplias salas de espera. También habrá una zona comercial con cafeterías, quioscos de periódicos y tiendas. La planta superior está destinada a líneas interurbanas, con capacidad para 20 autobuses y tres andenes. Pero, además, la planta de cubiertas se destinará al aparcamiento de vehículos particulares y taxis, con cabida para más de trescientos cincuenta vehículos. La superficie correspondiente a la zona edificada es superior a los nueve mil metros cuadrados y el presupuesto de la primera fase de las obras rebasa ampliamente los diez millones de pesetas. Los trabajos de la primera fase comenzados con gran ritmo. Los de la segunda se iniciarán más tarde, porque habrá de procederse antes a la expropiación de terrenos que no son de propiedad municipal.

Este paso elevado, de varios centenares de metros de longitud, dará un nuevo impulso a la obra y a la política social del Gobierno, colaborando a remediar un acuciante y hondo problema y sumando la nueva participación de la Seguridad a lo que vienen haciendo, en el marco de sus respectivas competencias, otros departamentos ministeriales y algunos organismos y entidades particulares. Han sido siempre, lógicamente, motivo de atención especial para la sociedad y para sus principales instrumentos representativos los enfermos mentales. Entre ellos, por su mayor indefensión física y social y por la ilusionada esperanza de que su situación puede tener remedio, los niños. No cabe admitir la hipótesis que prevalecía hace medio siglo, y quizá menos, de que los enfermos mentales son poco menos que una desgracia social sin solución. Hay que promover la integración social no sólo en el ámbito de la familia cuando es factible, sino en el de la sociedad. La psiquiatría ha evolucionado portentosamente, como otras ramas de la moderna ciencia médica. El arzobispo de Barcelona, dictó hace unos meses una pastoral en la que enfocaba con expresiones de orden moral, cristiano y social el arduo problema. Pedía el llustre prelado una más intensa colaboración colectiva e individual ante la insuficiencia de establecimientos clínicos psiquiátricos y un mayor esfuerzo de la Seguridad Social, cuyo nivel de asistencia en ese aspecto estimaba todavía bajo. Pues bien: la sugerencia del arzobispo queda recogida, aunque los móviles de la inspiración hayan sido distintos, con la disposición que el ministro de Trabajo sometió al Gobierno en el último Consejo y éste aprobó. El problema es de enorme interés. Conviene tener en cuenta que sólo un cinco por ciento de los enfermos mentales necesitan internamiento. Los restantes pueden seguir su adecuado tratamiento en régimen ambulatorio. El Instituto de Previsión se va a ocupar desde ahora de los niños, con lo que sigue su trayectoria de protección a la familia. La medida, humana y social, constituye una nueva, decisiva prueba de la continuidad en una línea política.



La estación de Chamartín recogerá las líneas de autobuses procedentes del norte de la capital. Esta construcción imprime un carácter especial y definido a la zona y ha obligado a un estudio detenido de las circulaciones y conexiones. Una de las obras más importantes del plan será la construcción de un paso elevado de varios centenares de metros de longitud sobre la estación ferroviaria. (Foto Torremocha.)

La estación de Delicias, transporte de equipajes, consignas, correos, administración, así como unas amplias salas de espera. También habrá una zona comercial con cafeterías, quioscos de periódicos y tiendas. La planta superior está destinada a líneas interurbanas, con capacidad para 20 autobuses y tres andenes. Pero, además, la planta de cubiertas se destinará al aparcamiento de vehículos particulares y taxis, con cabida para más de trescientos cincuenta vehículos. La superficie correspondiente a la zona edificada es superior a los nueve mil metros cuadrados y el presupuesto de la primera fase de las obras rebasa ampliamente los diez millones de pesetas. Los trabajos de la primera fase comenzados con gran ritmo. Los de la segunda se iniciarán más tarde, porque habrá de procederse antes a la expropiación de terrenos que no son de propiedad municipal. Este paso elevado, de varios centenares de metros de longitud, dará un nuevo impulso a la obra y a la política social del Gobierno, colaborando a remediar un acuciante y hondo problema y sumando la nueva participación de la Seguridad a lo que vienen haciendo, en el marco de sus respectivas competencias, otros departamentos ministeriales y algunos organismos y entidades particulares. Han sido siempre, lógicamente, motivo de atención especial para la sociedad y para sus principales instrumentos representativos los enfermos mentales. Entre ellos, por su mayor indefensión física y social y por la ilusionada esperanza de que su situación puede tener remedio, los niños. No cabe admitir la hipótesis que prevalecía hace medio siglo, y quizá menos, de que los enfermos mentales son poco menos que una desgracia social sin solución. Hay que promover la integración social no sólo en el ámbito de la familia cuando es factible, sino en el de la sociedad. La psiquiatría ha evolucionado portentosamente, como otras ramas de la moderna ciencia médica. El arzobispo de Barcelona, dictó hace unos meses una pastoral en la que enfocaba con expresiones de orden moral, cristiano y social el arduo problema. Pedía el llustre prelado una más intensa colaboración colectiva e individual ante la insuficiencia de establecimientos clínicos psiquiátricos y un mayor esfuerzo de la Seguridad Social, cuyo nivel de asistencia en ese aspecto estimaba todavía bajo. Pues bien: la sugerencia del arzobispo queda recogida, aunque los móviles de la inspiración hayan sido distintos, con la disposición que el ministro de Trabajo sometió al Gobierno en el último Consejo y éste aprobó. El problema es de enorme interés. Conviene tener en cuenta que sólo un cinco por ciento de los enfermos mentales necesitan internamiento. Los restantes pueden seguir su adecuado tratamiento en régimen ambulatorio. El Instituto de Previsión se va a ocupar desde ahora de los niños, con lo que sigue su trayectoria de protección a la familia. La medida, humana y social, constituye una nueva, decisiva prueba de la continuidad en una línea política.

La construcción de la estación Sur o de Delicias ha comenzado ya. La superficie correspondiente a la zona edificada es superior a los nueve mil metros cuadrados, y el presupuesto de la primera fase de las obras rebasa ampliamente los diez millones de pesetas. (Foto Torremocha.)

La construcción de la estación Sur o de Delicias ha comenzado ya. La superficie correspondiente a la zona edificada es superior a los nueve mil metros cuadrados, y el presupuesto de la primera fase de las obras rebasa ampliamente los diez millones de pesetas. (Foto Torremocha.)

La construcción de la estación Sur o de Delicias ha comenzado ya. La superficie correspondiente a la zona edificada es superior a los nueve mil metros cuadrados, y el presupuesto de la primera fase de las obras rebasa ampliamente los diez millones de pesetas. (Foto Torremocha.)

POBRES, por LOPEZ-MOTOS. A cartoon illustration showing a man in a suit talking to a man in a hat, with a building labeled 'BANCO' in the background. Below the illustration is the text: '-Y a lo mejor este pobre hombre no debe millones, ni necesita créditos, ni tiene números rojos, ni le arruinó el verano.'

CENTRO PROFESIONAL DE ENSEÑANZA POSTAL. COMISARIA PARA EL S. E. U. Cursos por correspondencia de enseñanza superior, especialmente orientados hacia los alumnos que no pueden asistir a las clases oficiales. FILOSOFIA Y LETRAS. Dirigidos a bachilleres superiores, maestros nacionales, sacerdotes y otros titulados universitarios. CIENCIAS ECONOMICAS. Para profesores mercantiles, bachilleres universitarios y otros titulados superiores. TECNICOS DE GRADO MEDIO. Oficiales y maestros industriales, capataces agrícolas y forestales, bachiller laboral y maestros de primera enseñanza. OFICIALES DELINEANTES, PROYECTISTAS Y DE LA CONSTRUCCION. No se requiere título previo. Información y matrícula en: C. P. E. P., Gta. de Quevedo, 7. Madrid-10 o bien dirigiéndose al apartado 10.128. Madrid.

PISOS LLAVE EN MANO SAN FRANCISCO DE SALES, n.º 12 C/V a GAZTAMBIDE (JUNTO A LA PLAZA DE CRISTO REY). Calefacción y agua caliente centrales. Parquet barnizado. Puertas interiores y armarios barnizados. Toldos en terrazas. Alicatado y saneamiento de primera calidad. Cocinas de gas o eléctricas. Triturador de basuras. Ascensores de subida y bajada. Con plaza de garaje. Casa equipada con depuradores de humo Aer-Lux. FACILIDADES CINCO AÑOS. AV. DEL MEDITERRANEO, 28 y 30 y ABTAO, número 37. MUY PROXIMOS AL RETIRO. PRECIOS, DE 730.000 a 1.260.000 PESETAS. FACILIDADES CINCO AÑOS. CARTAGENA, 132, C/V. a CANILLAS. PRECIOS, DE 850.000 a 1.275.000 PESETAS. FACILIDADES CINCO AÑOS. GENERAL MOLA, 122. LEY CASTELLANA. EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES. 3 y 4 habitaciones. GRANDES FACILIDADES DE PAGG. PARA CONTRATAR: ZURITA VIÑAMBRES, S. A. Bravo Murillo, 50.

Información semanal administrativa y automovilista

CANON DE COINCIDENCIAS. Es la última semana para verificar el pago. Encomendados esta gestión trimestralmente y no se recupere de la fecha del vencimiento y se lo enviaremos mediante reembolso.

SEGUROS SOCIALES.—El próximo lunes es el último día habilitado para satisfacer este pago.

COMPLEMENTO DE MATRICULACION.—Encárgenos el cumplimiento de la matriculación de su Seat. Podemos tramitarle el pago del impuesto de Consumo de Lujo, el alta en cédula de identificación fiscal y distintivo.

ESTADISTICA.—Nuestra última matrícula correspondiente a Madrid ha sido M-691.165, y en placa turística, 2-M-4849.

INFORMACION RADIADA.—Escúchenos esta noche, de 10,30 a 11, por la emisora de Radio España. Oficinas Toledo, Ltd. Central: Sagasta, 17. Sucursales: Avda. Reina Victoria, 13. Glorieta Ruiz de Alda, 5. Embajadores, 114. Gral. Ricardos, 196. Avda. Generalísimo, 74. Paseo de Extremadura, 72. Avda. de la Albufera, 44.

¡¡ PARA SU AUTOMOVIL !! una LAMPARA inmejorable PERFECTAMENTE ENFOCADA FER CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE